

La Dehesa de Garci Fernandez que es cabo Robadiella es buen monte de puerco en verano. Et es la vocería desde Sancta María del Retamar por el camino que vá á Pozuelo, fasta encima del monte. Et son las armadas la una al Forcajo, et la otra en Paz Nobis, et la otra entre Paz Nobis, et el Retamar.

La Dehesa de sobre el Forcajo, et la Dehesa de Paz Nobis es todo un monte, et es bueno de puerco en invierno. Et es la vocería desde las Navas de Cuellar fasta en par del prado. Et son las armadas, la una en Paz Nobis, et la otra á la casa del Forcajo.

La Dehesa de Sancta María del Retamar es buen monte de puerco en invierno. Et es la vocería desde la Torre de Lodones fasta en cabo de la Dehesa del Retamar. Et son las armadas, la una á Sancta María del Retamar, et la otra entre Sancta María del Retamar, et Paz Nobis. Et que esté renuevo en el camino que es entre la Dehesa de Sancta María del Retamar, et la de García Ferrandez, porque si quisiere pasar, quel dejen pasar, et le renueven.

El monte de Cabo Sanct Agostin, que dicen la Coscoja, et el monte de Sancta María de los Álamos es todo un monte, et es bueno de puerco en invierno, et es en el Real de Manzanares. Et son las vocerías, la una por cima de las Atalayas fasta la Foz del rio: et la

otra allende de la Foz catante el rio, desde la cabeza de monte Calviello fasta en derecho del soto. El son las armadas, las dos al soto que está de yuso de Sanct Agostin; et las dos en el arroyo Seco, que es entre el monte de la Coscoja, et el monte de Sancta María de los Álamos.

¶ *En tierra de Alhamin hay estos montes (1).*

La Dehesa de Sanct Polo, et la Dehesa del Alameda es todo un monte, et es bueno de puerco en ivierno. Et son las vocerías, la una por el sendero que vá desde el prado que vá á Sanct Sadornin: et la otra desde Valdoliva fasta las Texoneras por cima del arroyo del Fresno fasta el camino que viene de Sanct Martin á Prado. Et son las armadas al rio.

Los Barrancos de las Torronteras de Peñas Rubias, et Val de Marzalga, et Val de la Figuera, es todo un monte, et es bueno de puerco en ivierno, et en la otoñada. Et son las vocerías la una desde Métrida por el lomo de sobre Val de Belvis, fasta la casa de Belvis, et desde la casa de Belvis fasta el rio: et la otra por el valle de Marzalga fasta el rio. Et son

---

(1) En la edicion de Argote de Molina no hay esta division de montes.

las armadas al rio, la una en derecho del soto, et la otra en derecho del Aceña, et la otra en derecho de Sanct Polo.

El monte, que es entre Verciana, et Villa Manta, es buen monte de puerco en tiempo de los panes, et en tiempo de la otoñada, et este non há vocería, nin armada cierta; pero que es muy buen monte de andar et ponerle sus renuevos de canes et andar el de caballo por dó quisiere tanto como el venado.

El monte de Métrida es buen monte de puerco en tiempo de panes, et en la otoñada. Et son las vocerías, la una por el lomo que es sobre Val de la Figuera fasta el rio, et la otra al rio desde Villa Nueva fasta en derecho de Barranqueras; et la otra por el lomo de Verciana ayuso fasta Villa Nueva. Et son las armadas en Val de Belvis.

La Dehesa de Alhamin es buen monte de puerco en tiempo de panes. Et es la vocería desde el arroyo del Fresno por cima de las Xaretas fasta Nava Sarza. Et es el armada en el Alameda.

El monte de Val de Judios es buen monte de puerco en tiempo de panes, et en tiempo de la otoñada. Et son las vocerías, la una por el camino que vá de la Torre de Esteban Ambran á Alhamin; et la otra guardarle que non pase el rio desde en derecho de Alhamin fasta

en derecho del valle de Marzalga. Et son las armadas en el valle de Marzalga.

El monte de la Deleytosa, que es en par de Alhamin, es buen monte de puerco en tiempo de panes, et de las uvas, et en tiempo de ivierno. Et es la vocería por el camino que vá de Alhamin á la Torre. Et son las armadas al rio de Alberche.

El monte de Nava Retamosa, que es encima de Villa Manta es buen monte de puerco en ivierno, et en tiempo de panes. Et es la vocería por el sendero del lomo fasta Val de Tablas. Et es el armada en Nava Retamosa.

Val de Peñuelas es buen monte de puerco en ivierno, et en la otoñada. Et son las vocerías la una por el camino que vá de Casa Rubios á Métrida desde los Portiellos fasta Belvis; et la otra desde Villa Nueva por ribera del rio fasta Peñas Rubias. Et que estén canes de renuevo en las Cabezas de Val de Peñuelas. Et son las armadas en Val de Peñuelas.

El monte de la Sarzuela es buen monte de puerco en la otoñada. Et son las vocerías la una por el camino que vá de la Sarzuela á Villa Manta: et la otra desde Villa Manta por el camino que vá á Perales fasta Val de Tablas. Et son las armadas por el camino que vá de Sarzuela á Perales.

¶ *En tierra de Montalban hay estos montes (1).*

Los Pajarejos es buen monte de puerco en invierno, et en el comienzo del verano: et es la vocería por allende del rio de parte de Vallarnoso, desde en derecho de Montalban fasta las Aceñas de yuso, et que estén renuevos de canes en el camino que vá de Montalban á la Puebla. Et son las armadas, las unas á Sancta María, et las otras al rio del Corcon.

Vallarnoso, que es cerca de Monte Alban es buen monte de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et es la vocería por aquende del rio de Corcon de parte de Montalban, et son las armadas las unas encima de la raña, et las otras al Allozar.

Val de Sanct Martin, et el Madroñal de la Pasada del Tundidor es buen monte de oso, et de puerco en verano.

El Allozar.

Val de Zate, que es en derecho de la Puebla de Montalban.

El Madroñal, et la Garganta de Carbonero, et la ladera de Dos Hermanas, es buen monte de oso et de puerco en invierno. Et son las vocerías, la una desde la boca de Val Quexigoso

---

(1) Tampoco se hace esta division en la edicion de Argote de Molina.

por la senda que vá al Castiello de Dos Hermanas, et del Castiello de Dos Hermanas fasta encima de la cumbre. Et la otra desde en derecho de Dos Hermanas por cima de la cumbre de la ladera fasta las veredas de Carbonero. Et que estén renuevos en el camino que vá de la posada de Mingo Ibañez de Carbonero fasta la posada de Merlin. Et son las armadas, la una en la Cabeza del Yelmo, et la otra en el collado de asomante á Torcon: et la otra en el collado que es asomante del Aceña de Andrés Perez, que non pase á la raña de la Osa.

La raña de la Osa.

El monte de las Cabezas del Pozuelo es bueno de oso, et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías la una por cima de las Cabezas de Peñafior cantante al Pozuelo, et la otra por cima del valle de la Vecediella. Et son las armadas, las unas encima de la raña, et las otras al Colmenar del Acebuchar.

Val del Alameda.—Val de Forniellos.—El Acebuchar.—Santganiellos.—La Torre de Mingacho.—Nava Cerrada.—El Guijo.—Val de Madrigal.—El monte de Bayona.





## CAPITULO XVI.

*De los montes de tierra de Toledo, et de Calatrava,  
et de Talavera.*

**L**A Garganta de la Yedra es buen monte de oso en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una por cima de la sierra del Sarzoso fasta el puerto de la Yedra: et la otra desde el puerto de la Yedra por cima de la cumbre fasta la Cabeza de la Cereceda: et la otra por el camino del puerto Mathes fasta encima del puerto: et son las armadas, la una en el robredal que está só la Cabeza de la Cereceda: et la otra só la Cabeza del Zarzoso en el Palancar.

La Garganta del Torcon.

El Cillero, et las Cabezas de los Aguileros, et el arroyo del Avellanar es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et es la vocería por el puerto de Mathes fasta encima del Cilleron: et desde el Cilleron fasta el puerto del Avellanar; et por

cima de Peña Cabrones fasta el camino de Miraglo. Et son las armadas, la una al Allozarejo, et la otra á Sanct Pablo, et la otra á las Navas del Agua.

La Dehesa de Peña Aguilera es buen monte de oso et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano.

El monte del Castañar es buen monte de oso, et de puerco en ivierno. Et son las vocerías, la una por cima de la cumbre de la sierra; et la otra por el camino que va de Toledo et sale á la Garganta de Sanct Martin. Et son las armadas en el arroyo de Sanct Martin.

La ombria del puerto Carbonero es buen monte de oso et de puerco en ivierno. Et son las vocerías, la una por cima de la cumbre de la sierra, desde el puerto Carbonero fasta el puerto del Miraglo, et la otra desde el puerto del Miraglo la sierra ayuso, fasta el arroyo de Peña Aguilera. Et son las armadas al arroyo de Peña Aguilera.

La Garganta de Sanct Martin es buen monte de oso, et (1) puerco en ivierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías la una desde el puerto de Sanct Martin por cima de la cumbre, fasta el puerto de las Encebras: et

---

(1) En el *Código de Palomares* y en el *Código de la Cartuja de Sevilla* se nota la misma falta: *de*.

la otra desde el puerto de las Encebras fasta el risco del Castellejo: et la otra desde el puerto de Sanct Martin el lomo ayuso fasta los molinos de Sanct Martin. Et son las armadas, dos al arroyo, et dos en Cabeza Mesada, et una en la Peñuela.

La solana de la posada de Don Benito, es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una desde el puerto de Sanct Martin por cima de la cumbre fasta el puerto de las Encebras, et desde el puerto del Castellejo, el lomo ayuso de la cañada de Don Benitolome fasta el rio de Nava Redonda: et la otra por el lomo de Nava Parrilla ayuso, fasta Val de la Gata. Et son las armadas, las unas en la posada vieja de Don Benito: et las otras en el puerto del camino de Sanct Martin.

El puerto Carbonero como tiene fasta el puerto de Miraglo, et el Peralejo, es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una desde el puerto Carbonero fasta el puerto de Miraglo. Et la otra desde encima del puerto de Miraglo por el camino ayuso fasta dó entra la senda de la Figueruela en el camino. Et son las armadas, la una á la Torreciella, et la otra á la posada de Martin Roiz.

Peña Cabrones, et el valle de Martin Domingo es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una desde el collado del Eruela por cima de la sierra fasta el puerto de Miraglo: et la otra desde el collado del Eruela fasta el cortijo de Villa Puertas, que non pase al Avellanar. Et son las armadas, la una al Castellejo, et la otra entre la Figueruela, et el Val de Martin Domingo. Et que estén canes de renuevo entre el cerro de la Figueruela, et el Val de Martin Domingo, que non pase al Parralejo.

El Portizuelo del Avellanar es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una por cima de la sierra que comienza desde el Eruela fasta el Aguilero: et la otra desde el Aguilero fasta el puerto Mathes: et dende que tenga el lomo ayuso fasta el Avellanar. Et son las armadas, la una en el lomo que está en el puerto del Avellanar: et la otra en el collado de Sancta María, et otra armada en la posada que dicen de Val de García.

Robrediello, et Val de García, et los Barriotes es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano.

El Carrizal, et Navas del Gallo es buen mon-

te de oso, et de puerco en iuierno, et en el comienzo del verano.

Bullaquejo, et el valle de Muño Roman, es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en iuierno, et en el comienzo del verano.

El Robledo de Bullaque.

Val de Lobiellos como tiene fasta la Torre de Ojo Abrahen, es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en todo tiempo. Et son las vocerías, la una desde Val de Lobiellos por cima de la cumbre de la sierra fasta la Torre; et la otra desde el comienzo del soto por allende del rio fasta la Vecediella, que non pase á la Celada, nin á Val del Agua. Et son las armadas la una en el collado que es entre Val de Lobiellos, et el Rencon: et la otra entre la posada de la Torre, et Val de Lobiellos.

La Celada es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et son las vocerías, la una desde la boca del Gabilan por cima de la cumbre fasta el Castellejo de sobre Nava Alta. Et la otra desde la Celada por cima de la cumbre de la sierra fasta el Castellejo. Et son las armadas la una sobre la posada de la Torre.

El Rencon, et Val del Agua, et el valle del Gallego es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en todo tiempo. Et son las vocerías, la una por cima de la cumbre de la sier-

ra fasta el Gallego, et la otra desde la boca de Galves fasta la senda del Gallego. Et son las armadas, la una en Val Verezoso, et Val del Agua, et la otra en el Gallego.

Nava Alta, et la Salcediella es todo un monte et es bueno de oso, et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano.

El Gavilan, et Navalperal es buen monte de oso, et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano.

El monte de la sierra de las Navas es buen monte de oso en ivierno, et en el comienzo del verano, et son las vocerías la una desde la boca de Gil García fasta el collado de la Taxonera: et la otra desde las Navas por cima de la cumbre de la sierra fasta el collado de la Taxonera, que se ayunte con los otros. Et es el armada en la Taxonera.

La Poveda, et la Garganta de Sanct Marcos es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano.

La Garganta de Sanct Salvador es buen monte de oso, et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano.

La sierra de Val de la Gata, et la Romerosa con Val de Lobiellos es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano. Et es la vocería

por cima de la cumbre de la sierra de Val de la Gata fasta el cerro que está catante á Sanct Salvador. Et son las armadas, la una en el collado de la Osilla, et la otra en el lomo que está entre Val de la Gata, et la Robredosa. Et que estén renuevos de canes en las Peñas, que están sobre el collado de la Osiella, por quel abajen al collado dó es el armada. Et que esté otra armada encima del collado de Val de Lobiellos, catante Val de la Gata.  Et en este monte Nos acaesció de matar dos osos muy buenos la primera vez que lo corriemos.

El valle de Vermudo es buen monte de oso, et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano.

Galvez, et el valle del Gallego es buen monte de oso, et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano.

Nava la Figuera, et Vecediella es todo un monte et es bueno de oso, et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano.

Val de Don Gomez, et el valle de la fuente del Pescado es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano.

El Rostro, et la Sangusuela es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano, et son las vocerías, la una desde la Laguna por cima de

la cumbre fasta la sierra del Portizuelo: et la otra desde encima de la sierra del Portizuelo fasta la Sangusuela. Et son las armadas la una á la posada del Portizuelo, et la otra en la Laguna de la vega.

La Nava del Gavilan, et Val de Fresno, es todo un monte et es bueno de oso, et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano.

Corazonciello, et Val de Alarcos, et el Encinarejo es todo un monte et es bueno de oso, et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano.

Val de Fornos, et la Veceda es todo un monte et es bueno de oso, et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano.

El puerto Jarra, et los Cadazos, es todo un monte et es bueno de oso et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano.

Val Travieso, que es Cabo Dos Hermanas, es buen monte de oso, et de puerco en verano. Et son las vocerías, por cima de la cumbre del valle de Val Travieso: et otra vocería por el lomo que es entre este monte, et Valtravieso, et la ladera de Dos Hermanas. Et son las armadas, la una en el collado de Val Travieso, et las otras armadas en el Colmenar deste Val Travieso.

El monte del Fontanal.

Val de la Monediella,

(1) Val de la Moneda, et la Celada es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una por cima de la sierra, et la otra por el Frontal de la sierra de Mala Monediella fasta el Portizuelo. Et son las armadas al Sotillo que es de yuso de la casa de Val de la Moneda.

---

(1) En este lugar coloca el *Códice de Llaguno y Cerdá*, enmendando á Argote de Molina, las descripciones de los montes siguientes:

La Moheda.....

El Rencon del Moro.....

La sierra de Chueca.....

Las Engafas.....

El Chorro.....

La Cabeza del Arenal.....

La sierra de Castiel Negro.....

Estos siete montes, como se verá, figuran en el Capítulo que sigue, desde el párr. 13 hasta el 19, ambos inclusives. Y las razones que se alegan en el *Códice de Llaguno y Cerdá* para quitarlos de aquel sitio y ponerlos en este, se explican en las dos notas que pone de difícil conciliación, aunque de fácil comprensión. Hélas aquí:

«NOTA. Los montes que aquí siguen rayados están en el folio antecedente 65, desde la señal que sigue á Val de la Monediella, porque este lugar ocupan en el MS. del Escorial.»

«NOTA. Estos seis (son siete) montes faltan en el MS. del Escorial; pero se hallan en el de la Cartuxa, por el que están corregidos, y parece faltar hoja en el MS. del Escorial, donde regularmente estarian.»

Nosotros, respetando las razones alegadas en el *Códice de Llaguno y Cerdá*, seguimos el *Códice de la Cartuja de Sevilla* y el *Códice de Palomares*, que dejan en el Capítulo siguiente las descripciones de los siete montes citados, en lo cual está conforme Argote de Molina.

Robredo Feroso.

El monte de la Figueruela.

Val Travieso el de la Vaqueriza cabe Val de la Moneda, es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una por cima de la cumbre de Val Travieso: et la otra vocería por el camino que vá de Val de la Moneda á las Navas de Estera. Et son las armadas en el Robledo del valle de la Vaqueriza.

El monte de Valdarias.

Las Cabezas de Peñafior, et de la Moraleja es buen monte de oso et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una por allende del rio Veceda, et la otra por cima de las cabezas de Peñafior. Et son las armadas en el camino que vá por Val de la Moraleja.

¶ *Allende de la Sierra hay estos montes.*

El Rencon de Estena.

El Lomo de Gil Lozano.

La Foz de Estena.

¶ *En las Estaniellas hay buenos montes (1).*

---

(1) Probablemente falta la descripción de esos montes, pero no dicen más ni los códices ni la edición de Argote de Molina.



## CAPITULO XVII (1).

*De los montes de tierra de la Orden de Calatrava.*

¶ *En derredor de Piedrabuena hay estos montes.*

**L**A Dehesa de Piedrabuena es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et es la vocería por el camino de las Encebras á la Peralosa. Et es el armada á la Laguna.

La sierra de la Cruz, et la sierra del Valle, et de Alcolea es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una desdel camino que vá á Piedrabuena fasta asomante Alcolea: et la otra desde el camino que vá á Piedrabuena por el Portizuelo á Ca-

---

(1) El *Códice de Palomares* no numera este Capítulo, dejando en blanco el lugar de la cifra, aunque lo abre con el título que vá arriba. Pero siguiendo la numeracion correlativa le corresponde el número XVII que es el que le hemos puesto, como lo tiene el *Códice de la Cartuja de Sevilla*.

labazas. Et son las armadas, la una en el collado de Val de Fuentes, et la otra en el Portizuelo de Calabazas.

La sierra de Tirate Afuera, et el valle de Johan Perez es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una por cima de la cumbre de la sierra, et la otra, Bullaque ayuso, fasta Guadiana. Et que estén homes de caballo por el campo de Guadiana arriba, que non pase por el campo allende Guadiana. Et son las armadas, la una en el Portizuelo de Calabazas, et las otras Guadiana arriba desde los molinos de la Órden fasta en derecho de Calabazas.

El arroyo de Gonzalo, et la sierra de Calabazas es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una desde Calabazas, por cima de la cumbre de la sierra, fasta el arroyo de Gonzalo. Et la otra desde el Guindalejo por cima de la sierra, fasta la posada del Toril. Et son las armadas entre el arroyo de Gonzalo, et el Guindalejo.

La sierra de Sancta María de Bullaque, et Castiel Rubio, es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et es la vocería desde Val-Mayor, por Castiel Rubio, fasta Bullaque. Et

son las vocerías, la una en Val Mayor, et la otra en Sancta María de Bullaque.

Val Mayor.

Las Vecedas.

La sierra (1).

La sierra de Sanct Andrés es buen monte de oso, et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una desde el arroyo del Castañarejo fasta Guadiana: et la otra desde el Castañarejo fasta la boca de Val Mayor. Et es el armada en Sanct Andrés.

La sierra del Masegoso, et del Castañar, es buen monte de oso, et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una por cima de la cumbre de la sierra, et la otra por el camino que vá de Sanct Andrés á Val Ronquiello: et la otra desde la Majadiella Vieja del Castañar por cima de la cumbre de la sierra fasta Val Ronquiello, que non pase á Val de la Madera: et la otra por el camino que vá de Val Ronquiello al Castañar: et la otra el Castañar ayuso por allende del arroyo fasta el camino de Masegoso. Et son las armadas en el camino que vá de Sanct Andrés á Masegoso.

La sierra del Pozuelo es buen monte de oso,

---

(1) Argote de Molina le llama la sierra de los Santos.

et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una por cima de la cumbre de la sierra del Pozuelo; et la otra por el camino que viene del Pozuelo Viejo á la Majadiella Vieja del Castañar: et la otra por el camino que viene de la Majadiella Vieja del Castañar fasta el camino que vá de Masegoso á Val de la Cama, teniendo los rostros contra la sierra del Pozuelo. Et son las armadas en el camino que vá de Masegoso á Val de la Cama.

La sierra Luenga es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano.

La Moheda, et el Arenal de Pero Lopez es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías la una por cima de la cumbre de la Moheda fasta la Nava de Valfondiello: et la otra desde el cerro de Nava Fria, atravesando el camino Toledano, fasta el Atayuela de la Barca. Et son las armadas, la una en la Nava de Valfondiello et la otra en la Cabezuela que está encima del camino, que vá de Moriellas á Navaloso (1).

El Rencon del Moro es buen monte de puer-

---

(1) Este monte y los seis siguientes son los que describe en el Capítulo anterior el *Código de Llaguno y Cerdá*.

co en invierno, et en el comienzo del verano. Et es la vocería por cima de la cumbre del Rañal. Et son las armadas al rio.

La sierra de Chueca, et la Cabeza de la fuente de la Figuera es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una por Val de Infierno, et la otra por allende del rio de Guadiana, desde en derecho de la Fuesa fasta el Rencon de Don Nuño. Et son las armadas, la una en el collado de entre amas las sierras, et la otra al Carrizal, et la otra en el Encinarejo de Despierna Caballos.

Las Engafas es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano.

El Chorro es buen monte de oso, et de puerco en invierno et en el comienzo del verano.

La Cabeza del Arenal es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et es la vocería desde el Colmenal de la Celadiella fasta el rio. Et son las armadas al rio Guadiana.

La sierra de Castiel Negro, et Val de Gavi-lanes es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una desde el rio fasta la Celadiella, et la otra desde la Celadiella, por cima de la cumbre de la sierra fasta el collado de

Val de Gavilanes, et dende fasta asomante al camino de la Barca.

La sierra del Molino es buen monte de oso et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías la una por cima de la cumbre de la sierra, et la otra por el camino que vá del molino Viejo á Benoja, et la otra por el camino que vá del molino Nuevo al camino viejo de Abenoja, et la otra por el camino que vá de Piedra Buena á Masegoso desde en par del camino viejo fasta el arroyo primero de Sanct Andrés. Et son las armadas entre el molino Nuevo, et el molino Viejo.

La sierra de Argamasiella es buen monte de oso, et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano, et son las vocerías desde el camino del Azeban por cima de la cumbre de la sierra fasta la Nava del Moro. Et es el armada en el camino del Azeban.

¶ *Fasta aquí son los montes de contra Guadiana.*

¶ *Otrosí de la otra parte contra la fuente por cima hay estos montes.*

La sierra del Corchete es buen monte de oso, et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una por el camino que vá de Peña Negra á la (1)

---

(1) Así se lee en el *Códice de Palomares*, y en el *Códice de la*

La sierra del Cañal, et la Playosa es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una por cima de la cumbre de la sierra del Cañal, et la otra por cima de las Cabezuelas de cabo el Cañal, et la otra el rio ayuso de Bullaque, et son las armadas en la Nava del Cañal.

Val de Don Gil es buen monte de oso, et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano.

La sierra de Navalsordo es buen monte de oso et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano.

La sierra de la Mora es buen monte de oso en ivierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una desde la boca del Congosto fasta encima de la Maleza de la Mora, por cima de la cumbre de la sierra, que non pase á Val de Calabazas: et la otra desde la boca de la fuente Fria, fasta que se ayunte en medio de la sierra de la Mora, que non pase faza Val de Posadas. Et es el armada en Nava Redondilla.

El monte de Val de la Cárcel es buen mon-

---

*Cartuja de Sevilla* se vé que iba á continuarse la lectura, puesto que dice «de Peña Negra á la *pes*»; pero queda aquí suspendida la palabra y la frase.

te de oso, et de puerco en iuierno, et en el comienzo del verano. Et es la vocería desde la fuente Fria fasta el Congosto. Et es el armada en Nava Redonda.

Val de Bracea es buen monte de oso, et de puerco en iuierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una desde las Peñas de Martin de Oreja, por cima de la cumbre fasta el Robredo del valle, fasta el Forcajo, et fasta los Salobrales, et dende fasta la Modorra. Et son las armadas en Val de Bracea.

Val de Simon es buen monte de oso, et de puerco en iuierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una desde encima de Val de Simon, por cima de la cumbre fasta en derecho de la fuente Azeda: et la otra desde en derecho de la fuente Azeda fasta los Salobrales. Et es el armada en la Cabezuela que está en medio del Valle de Simon.

La sierra de la fuente del Emperador es buen monte de oso et de puerco en iuierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una desde el collado de la Sarzuela por cima de la cumbre fasta la posada de Domingo Aparicio. Et la otra desde la posada de Domingo Aparicio, por cima de la cumbre de la sierra, fasta en derecho de la fuente del Emperador. Et es el armada en el Colla-

diello de la Dehesa de la fuente del Emperador.

La sierra de Calderin es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et este non ha vocería, et es el armada entre la sierra de Calderin, et la Cucharera.

La sierra de la Cucharera es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et es la vocería desde el collado de la fuente del Robre, por cima de la cumbre de la sierra, fasta el camino que vá á la fuente de Almoguera. Et es el armada en el Torilejo.

La Modorra es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et es la vocería por las Cabezas Rasas que non pase contra la Cucharera, et que estén canes de renuevo encima de la Cabeza de la Modorra. Et son las armadas la una en el camino que vá del Acebuchar á Malagon en derecho del soto: et la otra en la Cabezuela Guijosa, que es entre el Acebuchar et la Modorra.

La sierra de Malagon el Viejo, es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una por cima de Valfondiello fasta el Castellejo, et desde el Castellejo por cima de la cumbre

fasta el collado: et la otra desde el collado, por cima de la cumbre de Malagon el Viejo. Et son las armadas la una en la Cabeza de sobre el Sotillo, et la otra en el lomo de Valfondillo.

El monte del Colmenar de la Salzeda Nueva, et de la Salzeda Vieja, es buen monte de oso, et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano.

La Veceda que es sobre Sancti Spiritus entre Malagon, et la Porcuna es buen monte de oso, et de puerco en ivierno.

La sierra de Sancti Spiritus que es cabo Malagon el Viejo, es buen monte de oso en ivierno.

La sierra del Cabron, que es cabo los Foyos, es buen monte de oso, et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano.

El Serrejon de Cabeza de Aradros, que es entre Abenoja, et Almodóvar, es buen monte de oso en ivierno.

La sierra del Salcejo, que es cabo el Corral de Caracuel, es buen monte de oso, et de puerco en ivierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una desde la Nava, el camino arriba, que vá del Corral á los molinos: et la otra por cima del Rebenton. Et que estén renuevos por cima de la sierra del Salcejo. Et son las armadas, las unas en la Nava, et las otras en el Colmenar.

Valfondillo es buen monte de oso en invierno.

¶ *En derredor de Puerto Llano hay estos montes.*

El Serrejon de sobre Villa Mayor, es buen monte de oso et de puerco.

La sierra que es entre Puertollano, et Almodóvar.

La sierra de Sancta Ana.

El Serrejon de Villa Arroyuelo.

El monte de la Grua.

La sierra del Enebro.

La sierra de los Gavilanes.

La sierra de cabo Salvatierra.

La Cabeza del Endrinal es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías por cima de la Foz de Foyalora fasta en derecho de la casa del Colmenar. Et son las armadas en la casa del Quintanar.

Peña Cabrones es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano.

Robrediello es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano.

La sierra de la Peña Horadada, et la ladera de la Peralosa es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en invierno et en el comienzo del verano.

La sierra de la Gallega es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una por el camino que vá Andújar, que vá por sobre la Foz de la Fresneda, et desde el comienzo de la Foz fasta el campo Dalcudia. Et que estén renuevos de canes en el puerto de Frey Domingo, et la otra desde el puerto por cima de la sierra fasta el puerto del Burcio: et la otra desde el Colmenar del Burcio por el puerto del Burcio fasta la Salcediella, que es cabo la Gallega. Et son las armadas, la una en esta Salcediella, et la otra de yuso del puerto de Frey Domingo: et la otra en la huerta de Martin Gil diuso del puerto del Romo.

La sierra del Alberquiella es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías la una desde el puerto del Burcio por cima de la sierra fasta el puerto del Alberquiella por el campo de Alcudia fasta la huerta de la Alberquiella. Et son las armadas en las Cabezas del Verdugal.  Et la primera vez que corrimos este monte, matamos en él un oso de los grandes que matamos fasta este día.

La sierra de Garci Costiella es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una desde el puerto de Quebranta Tinajas, por ci-

ma de la cumbre de la sierra fasta la Peña del puerto del Roble, et la otra desde las huertas por la senda de Garcia Costiella: et la otra por la senda de Pero Sancho fasta el campo de Alcudia. Et son las armadas, la una en el puerto de Quebranta Tinajas, et la otra en el collado, que está encima de la senda de Pero Sancho; et la otra de yuso de la Peña de la fuente del Puerto. Et la otra de yuso del puerto del Robre.

La sierra de Cabezas Rubias.

La Mata de Iban Rubio es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías la una por cima de la cumbre de la sierra; et la otra por el camino del puerto del Alcornoque fasta el campo Dalcudia: et la otra desde la Nava de Sant Muñoz fasta encima del puerto, et desde encima del puerto fasta el campo Dalcudia. Et son las armadas en la Nava de Suelta.

La sierra del Castiello de Suelta como tien fasta el puerto, del Alcornoque, es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una desdel puerto de Suelta por cima de la cumbre de la sierra fasta el puerto del Alcornoque. Et la otra desdel puerto del Alcornoque ayuso fasta la Nava de las Vacas. Et son las armadas en la Nava de Suelta.

El monte que es entre el puerto del Alcornoque, et el puerto de las Tres Ventas, es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una por cima de la cumbre de la sierra, et la otra por el camino del puerto del Alcornoque: et la otra por el camino del puerto de las Tres Ventas, et son las armadas. (1)

La sierra del Robredo, et la Cabeza de la Peralosa, que es cerca de Santiago Dalcudia, es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en invierno. Et son las vocerías, la una por cima de la cumbre de la sierra; et la otra por la senda rubia de Sanct Johan fasta encima de la cumbre; et la otra por el ombrio de la sierra del Robredo, desde encima de la sierra fasta el campo. Et son las armadas, la una en el collado de la Peralosa, et la otra en la raña encima de la Peralosa.

La sierra de Val de Azogue, et la Cabeza de la Figuera que es cabe el puerto de las Tres Ventas, es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una por cima de la cumbre de la sierra, et la otra por la senda de la Mula;

---

(1) Aquí pone punto final el *Códice de Palomares*, á diferencia del *Códice de la Cartuja de Sevilla*, que no pone ningun signo, como para indicar que está la frase incompleta.

et la otra por el camino de las Tres Ventas. Et son las armadas en las Navas de Val de Azogue.

La Cabeza del puerto del Romo, que es cabo Almodóvar, es buen monte de oso, et de puerco en invierno. Et son las vocerías, la una por el puerto de Sancti Spiritus, et la otra por el puerto del Oyuelo, et dende por el camino que vá de Almodóvar á las Tres Ventas. Et es el armada en la Nava del Romo.

Las Cabezas de la Sarza que es á una legua de Gargantiel, es buen monte de oso en invierno. Et es la vocería por allende del rio, que non pase á la sierra Dalcudia. Et son las armadas, la una en el Colladillo de entre amas las Cabezas; et la otra en la Cabezuela Aguda sobrel Colmenar catante el rio.

Val Verzoso, et la Cabeza de Muño Alfonso es buen monte de oso en invierno.

¶ *En derredor de Navalcaballo hay estos montes.*

La sierra de las Covatiellas, et el monte de las Veredas, que es entre Villa Gutierre, et Navalcaballo, et las Cabezas de Villa Gutierre, es todo un monte.

La sierra del Endrinal es buen monte de oso en verano, et son las vocerías, la una por la senda que viene de Quexigares á Navalcaballo; et la otra por la Hocecilla del Endrinal,

Et son las armadas en el Carrascalejo que es entre la sierra del Endrinal, et la Cabeza de las Covatiellas.

La sierra del Robrediello.

La Cabeza de Navalcaballo.

La sierra de Cilleruelo Cerrado.

¶ *Otrosí, en la otra sierra que es allende el Campo de Alcudia, hay estos montes (1).*

La sierra de allende la Foz de Xandola es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano.

La Foz de Xandola.

Val del Oso es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano.

La sierra del puerto Toledano, et la Cabeza de Esteban Domingo es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías la una desde el Alamiello fasta el puerto Toledano: et la otra desdel puerto Toledano, por cima de la cumbre de la sierra fasta el puerto del Romí, et dende fasta en par de las Navazuelas: et la otra desde en par de las Navazuelas, la loma ayuso, fasta las Navazuelas. Et son las armadas en Navagirote.

La sierra del puerto Lebrachos.

---

(1) Argote de Molina no hace esta division.

La sierra del puerto Hamusco.  
La Foz de Montoro.

¶ *Estos son los montes de término de Consuegra, et están en derredor de Sancta María del Monte.*

La sierra de sobre Sancta María del Monte, que está á man derecha del camino que vá de Sancta María á Malagon, es buen monte de oso, et de puerco en ivierno.

La Gineta es buen monte de oso, et de puerco en ivierno. Et es la vocería por cima de la cumbre de la sierra. Et son las armadas entre el monte de la Gineta, et las Cabezas de Val de Peral (1).

Las Cabezas de la boca de Val de Peral, et de Val de Cabra, et de Valdespino, es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en ivierno. Et son las vocerías, la una por cima de la cumbre desde asomante de Valdespino por cima de la cumbre fasta asomante á Naval Peral. Et la otra por las cumbres de allende de Valdespino. Et son las armadas en Val de Peral.

Val de Infierno et el Cabalgador es buen monte de oso, et de puerco en ivierno.

Val de Sarza es buen monte de oso et de puerco en ivierno.

---

(1) Este monte no lo describe Argote de Molina.

La Canaleja es buen monte de oso, et de puerco en invierno.

El arroyo del Castaño, que es entre Sancta María et Xetar es buen monte de oso, et de puerco en invierno.

Las Cabezas de Val de Sarza es buen monte de oso, et de puerco en invierno (1).

¶ *En tierra de Talavera hay estos montes.*

La Dehesa de Barceal, que es sobre el rio de Tajo es buen monte de puerco en invierno. Et es la vocería allende el rio. Et son las armadas la una á la punta de la Dehesa del un cabo et la otra á la otra punta de la Dehesa.

El soto de Men Lopez, que es entre Tajo et Alberche, es buen monte de puerco en verano, et non há vocería, et son las armadas allende del rio.

La Cabeza del Moro es buen monte de puerco en invierno, et algunas veces en verano (2).

Val de Pusa es buen monte de puerco en invierno.

El Salobralejo, que es entre aldea Nueva, et Val de Morales es buen monte de puerco

(1) Este monte tampoco lo nombra Argote de Molina.

(2) Tambien se omite la descripción de este monte por Argote de Molina.

en invierno. Et es la vocería desde aldea Nueva fasta el Portezuelo, que llega al camino de Alcardete. Et es el armada en la Nava de sobre aldea Nueva.

Val de Sanglera et soto Gordo es todo un monte et es bueno de puerco en invierno, et á veces hay oso.

La Foz de Alcaudete es buen monte de oso en invierno (1).

El Zarzoso es buen monte de puerco en invierno.

El monte de la sierra del Picazo es buen monte de oso en invierno.

El monte de Belvis es buen monte de puerco en invierno.

Holligoso es buen monte de puerco en invierno, et á veces hay oso. Et son las vocerías, la una en el camino que vá de Talavera al Estrella desde la Hoz de Jujo fasta asomante de la Zarzuela, et la otra por cima de la cumbre deste valle, et la otra por la cumbre de la otra ladera, que está catante este valle. Et son las armadas en el camino que vá por medio del valle, et otras en la raña de la Perdiz, cerca de Sancta María de Barbarroya.

Las Cabezas de Malchristiano es buen mon-

---

(1) Este monte está pospuesto al siguiente en la ediciou de Argote de Molina.

te de oso en invierno, et aun hay buenos puer-  
cos. Et es la vocería en el camino de Talave-  
ra desde un poco ayuso de Malchristiano por  
el camino adelante fasta á ojo de la Barca de  
Canturias. Et son las armadas, las unas á la  
raña de la Perdiz, et la otra al Colmenarejo.

La Foz de Jujo, et el Berrocal de Vascoses  
todo un monte, et es bueno de oso en invierno.  
Et son las vocerías, la una por las Cabezas de  
Malchristiano, et la otra en el camino que vá  
de Malchristiano á Zoltan entre la Foz, et la  
sierra. Et la otra en el camino que vá de Mal-  
christiano, que non pase á la sierra del Estre-  
lla. Et son las armadas, la una al molino de  
Jujo, et la otra al Colmenarejo, et las otras al  
camino de Talavera. Et que esten renuevos  
en el comedio de la Hoz, porque el monte es  
grande. Otrosí, que estén homes que deseñen  
en las Cabezas del Conde.

El Rencon de Malillo que es encima de la  
raña de la Perdiz, es buen monte de oso en  
invierno; et es la vocería por la senda que vá  
desde la posada de Riofrio entre la sierra de  
Bonas Bodas, et el Rencon de Malillo contra  
la raña de la Perdiz, et es el armada en el co-  
llado de entre Bonas Bodas, et este monte.

La sierra del Estrella es muy real monte de  
oso en verano, et algunas veces en invierno. Et  
son las vocerías por la senda de Nueva, que

vá por la cumbre. Et son las armadas, la una en medio del camino que vá del aldea del Estrella fasta Zoltan, et la otra en el collado de sobre la aldea; et la otra á los prados de sobre el molino de Jujo.

El monte de la sierra de Benamira es buen monte de oso en invierno.

La Xariella de Vayañes es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en tiempo de las colmenas. Et non há vocería. Et son las armadas, la una á la Iglesia de Santiago, et la otra en el camino que vá al puerto de San Vicente catante el arroyo.

Val Sequiello es buen monte de puerco en invierno, et algunas veces mora hí el oso. Et son las vocerías desde Nava la Gamella, la Brama ayuso, fasta la senda de la Cordobesa, et por la senda fasta el campo del Castellejo; et homes que diseñen por cima de la cumbre. Et son las armadas, las unas en Nava la Gamella, et las otras al campo del Castellejo.

La Cabeza de Montoro es buen monte de puerco en invierno. Et non há vocería, salvo homes con canes de renuevo que diseñen encima de las cabezas deste monte. Et son las armadas en las vegas de Montoro.

La sierra que está sobre el puerto de Sanct Vicente, et Guadarranquejo es todo un monte

et es bueno de oso en invierno. Et son las vocerías, la una desde el puerto de San Vicente el camino ayuso, fasta Guadarranquejo; et la otra por cima de la cumbre de la sierra fasta el collado del Covilar; et del collado del Covilar, el lomo ayuso fasta la Cabeza del Gento; et que estén canes de renuevo en la senda que vá del puerto á la posada de Martin Ivañez. Et son las armadas, la una en la Nava de Guadarranquejo, et la otra en las Cabezas del Bodonal: et otras dos armadas en la vereda de Guadarranquejo; et otra al Colmenar de Martin Ivañez.

El monte de cabo la casa del Angostura, que es cabo Halía, es buen monte de puerco en invierno. Et es la vocería desde el Colmenar, que está carrera de la casa del Angostura, por cima de la sierra fasta el camino que vá de Toledo á la casa de Val de Cadazos. Et son las armadas en el camino que vá de Halía á la casa de Val de Cadazos.

El monte de la Pared de Falia es buen monte de oso en invierno.

El Encinar de Halía es buen monte de puerco en invierno.

¶ *Estos son los montes de en derredor de Sancta María de Guadalupe.*

Val de Paraiso es buen monte de oso en

ivierno. Et son las vocerías, la una desde la Cabeza del Cerezo por el lomo fasta el Castañar, et dende por la vereda á Val de Paraiso, et por la ladera de la sierra fasta el puerto de Suda Mulos: et la otra vocería desde el puerto fasta la Nava de Halía. Et son las armadas, la una en el cerro del Castañar, et la otra en los Acolgadizos del Castañar, et la otra en la Nava de Suda Mulos.

Cabeza Encinosa, et Val de Fuentes es todo un monte, et es bueno de puerco en ivierno, et algunas veces hay oso.

Valfondo es buen monte de puerco en ivierno.

Robredo Feroso et la solana del lomo de Halía, et de la Fuent Fria es todo un monte, et es bueno de oso en ivierno. Et son las vocerías la una desde la Cabeza de Robredo Feroso por cima de la cumbre que dicen el lomo de Halía, et dende por cima de la cumbre fasta los Guijos de Ibor, et la otra desde los Guijos de Ibor fasta el camino de Plasencia. Et son las armadas, la una en la Cabeza de Robredo Feroso, et la otra en los Guijos de Ibor. Et las otras en el camino de Plasencia. Et que estén renuevos en la senda que viene de Robredo Feroso al Colmenar del Aliseda.

La Pared del Conejo, et el arroyo del Conejo es todo un monte, et es bueno de oso en

ivierno, et son las vocerías, la una desde el arroyo del Conejo, et por Nava el Conejo arriba fasta la sierra, et fasta Naval Forniello: et la otra desde Naval Forniello por la vereda fasta la Nava del Espinarejo, et dende fasta el Guijo; et del Guijo por la vereda fasta Robredo Feroso, et dende al Cimal de Valfondo. Et son las armadas, la una en Naval Conejo, et la otra en el Espinarejo; et que estén renuevos en la senda nueva fasta la posada del Espinarejo: et otra armada á este arroyo que dicen del Conejo.

La ladera de Ibor es buen monte de oso en ivierno.

La Garganta del puerto de la Serezeda, et Garganta Fonda es todo un monte, et es bueno de oso en ivierno.

El valle de Vieja es buen monte de oso en ivierno. Et son las vocerías, la una por la cumbre de la sierra que es catante al valle de Vieja desde el collado de cima fasta en derecho de la Majada del Helechar: et la otra por la cumbre de la sierra que es catante á Roturas desde collado por cima de la cumbre fasta cima de la Gargantiella de Juanes Domingo. Et son las armadas en esta Majada del Madroño, et otra en la Majada del Helechar. Et que estén renuevos de canes en los Riscos, et sobre la Texeda porque es el monte grande.  Et

la primera vez que corrimos este monte, fallamos hí diez osos, et soltamos á los seis, et murieron los cuatro.

Et en esta Garganta de Vieja hay otro monte que dicen el Campanario, et el Palancar de las Cuevas de Vieja, et el Escorial, et el arroyo de Majadas Viejas, et el arroyo de la Hoya de Vieja fasta los molinos: es todo un monte, et es bueno de oso en invierno. Et son las vocerías, la una desde cima de collado Llano por cima de la cumbre de la sierra de Vieja, fasta el arroyo de Majadas Viejas. Et la otra vocería desde cima del pié de Vieja por cima de la cumbre de la sierra catante el arroyo del Castaño, fasta el arroyo de Majadas Viejas. Et son las armadas, la una de yuso de collado Llano á los Xaralejos de Vieja; et la otra armada en par del Escorial: et las otras á la boca de Vieja.

La Garganta de la Serecediella es buen monte de oso en invierno. Et son las vocerías por el lomo de la Serecediella entre Garganta Fonda et la Serecediella, entre Garganta Fonda et la Serecediella el lomo arriba fasta dó nasce la Serecediella, et la otra desde el lomo de Navalvillar fasta el Camorchon de Navalvillar, como parte el camino de Sancta María arriba. Et son las armadas, la una en el lomo de la Serecediella; et la otra á dó nasce la Serecediella.

¶ *Et fasta aquí tienen los de enrededor de Sancta María.*

Garganta Lóbrega, que es sobre el Colmenar de Navalvillar es buen monte de oso en invierno. Et son las vocerías, la una desde la Cabeza del Castañar por la cumbre arriba, fasta el puerto de Porrinas. Et dende fasta el puerto de la Sereceda, por ó viene el camino de Sancta María; et la otra desde el camino de Sancta María fasta el Camorchon de Navalvillar, et que llegue fasta el arroyo de las Figueras. Et son las armadas, la una de yuso de la Cabeza del Castañar de suso de las Alberquiellas; et la otra á dó nasce el arroyo del Castaño. Et la otra de yuso del Camorchon.

El arroyo del Avellaneda es buen monte de oso en invierno.

La ladera de sobre Sanct Roman es buen monte de oso en invierno. Et son las vocerías la una por el camino que vá de Sanct Roman á la Peraleda. Et la otra desde el Castiello de Alixa fasta el rio de Guadalixa. Et son las armadas en el valle de Sanct Roman cabe el rio de Guadalixa. Et que estén renuevos de canes en los Cabezos que están en comedio del monte, porque es monte grande.

Val de Porrinas es buen monte de oso en invierno, et son las vocerías, la una desde el ca-

mino de Val de Porrinas por la cumbre, fasta la Foz de Porrinas catante á Val de Porrinas; et la otra desde el camino de Val de Porrinas por la cumbre fasta los Aguilones. Et son las armadas la una en los Aguilones, et la otra en fondon del puerto de Porrinas en el camino.

¶ *Estos son los montes de en derredor de Malpartida.*

La Xara del Algibejo, et la Cabeza de la Torreciella de Johan Martinez es todo un monte, et es bueno de puerco en ivierno, et á veces hay oso.

El Rencon de las Moras, que es encima de Robredo de Sant Vicente, es buen monte de puerco en ivierno, et á veces hay oso.

El Parralejo, que es cerca de Sancta María de la Pachosa es buen monte de puerco en ivierno, et á veces hay oso.

El Zarzalejo, et Val de Celada es todo un monte, et es bueno de puerco en ivierno, et á veces hay oso.





## CAPITULO XVIII (1).

*De los montes de tierra de Trogiello.*

**E**L monte de Sancta Anna, que es cabo Albalate, es buen monte de puerco en tiempo de panes. Et es la vocería en el camino que vá de la Barca de Albalate fasta la casa de Almaraz. Et es el armada al arroyo del Tamujoso.

La ladera del Miravete es buen monte de puerco en verano et en tiempo de panes, et á las veces hay oso. Et son las vocerías, la una desdel Castiello de Miravete por cima de la cumbre de la sierra fasta la Foz: et la otra allende de la Foz que non pase el rio. Et son las armadas, la una en el camino del puerto, et la otra al prado de la Venta.

---

(1) En el *Códice de Palomares* no se numera tampoco este Capítulo, quedando en blanco el lugar de la cifra. En el *Códice de la Cartuja de Sevilla* lleva el número arriba marcado, que es el que le corresponde.

Los Colmenarejos es buen monte de oso en verano, et en tiempo de las colmenas.

La Xara de Xaharizejo es buen monte de puerco en ivierno.

El monte de sobre Sancta María de Guadalupe es buen monte de oso en verano.

El Covilar es buen monte de puerco en ivierno. Et es la vocería por cima de la cumbre. Et son las armadas, la una en la loma, et las dos al rio.

El monte de Val de Palacios es buen monte de puerco en ivierno. Et es la vocería del cabo del collado tras la Xariella. Et es el armada en el camino que vá de Palacios á la Parriella.

Los valles de sobre Garcies es buen monte de oso, et de puerco en ivierno, et aun en verano, et son las vocerías la una desde el Robredo por cima del cerro asomante á Garciez fasta el Colmenar: et la otra el valle ayuso fasta el camino de Berzocana. Et son las armadas, las dos en la loma que vá por encima de la cumbre, que es entre amos los montes; et la otra al Colmenar, et la otra á la Nava. Et sin esto es el monte muy bueno de andar, que es muy grant ayuda para los de caballo.

La Madroñera es buen monte de oso en ivierno. Et non há vocería, nin armada cierta, si non que ha mester muchos renuevos, et homes

que deseñen, et con cada busca que vaya un home de caballo, porque es monte tendido, et es encinar hueco por ó puede andar home de caballo, porque si levantare, que guarden los canes, pues que el monte es bueno de andar.

El Igrejuera es buen monte de puerco en invierno, et algunas veces hay oso. Et es la vocería por cima de la cumbre. Et son las armadas, la una en el camino de Trogiello, et la otra á la Laguna, et la otra en el lomo que está á ojo de la Torre de Miranda.

La sierra de Sancta Cruz es buen monte de oso en invierno, et aun de puerco. Et es la vocería por cima de la sierra. Et son las armadas, las dos al prado de la Xariella, et que esté otra vocería que atraviese la Xariella, que está á ojo de la Torre de Miranda; et otras dos armadas á los prados del Puerto.

El Berrocal de Burdalo es buen monte de oso en invierno, et aun en el tiempo que yacen en las oseras. Et son las vocerías la una desde el Castellejo fasta el collado. Et la otra en el camino que vá del monte á Robrediello fasta encima de la collada, que non pase á Sancta Cruz. Et son las armadas la una al Colmenar, et la otra á la Roza Nueva.

La Xara de Burdalo es buen monte de oso en invierno, et hay buenos puercos. Et es la vocería desde Sanct Bartholomé fasta la sier-

ra; et por la sierra fasta en par del Robrediello. Et son las armadas entre el monte de Burdalo et de Sancta Cruz, porque non pase al monte de Sancta Cruz.

Val Cerrado que es cabo Robrediello, es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et son las vocerías, la una por la senda nueva que vá por cima de la cumbre, et la otra en el Portizuelo, que está en el camino, que vá de Robrediello á la Sarzuela. Et son las armadas la una á los prados de la Sarzuela et la otra al Hermita del Robrediello, et otras dos en el camino.

El monte de sobre la Sarzuela, et las Xariellas es buen monte de oso, et de puerco en invierno. Et es la vocería desde el Quemado por cima de la cumbre fasta la Cabeza del Almostizan. Et son las armadas las dos al prado de la Xariella. Et otras dos á par de la Huerta.

La Dehesa de la Torre de Sancta María es buen monte de oso, et de puerco en invierno. Et es la vocería por cima de la cumbre. Et son las armadas estas mesmas deste otro monte.

La sierra de Pelá es muy real monte de oso en invierno et algunas veces en verano, et hay siempre buenos puercos. Et son las vocerías, la una por cima de la cumbre de la sierra; et

si yoguiere el venado catante del aldea Dorellana; ó en el valle de la fuente del Azor, son las armadas, la una en la loma de sobre la senda nueva; et otras dos en los prados que son entre Pelá Menor, et la fuente del Azor. Et si yoguiere el venado catante á la Parriella, ó sobre el Colmenar del Villar, es la vocería eso mesmo por cima de la sierra, los rostros contra la Parriella. Et son las armadas, la una al Colmenar del Villar, et la otra al Encinar, que non pase contra Val de Palacios: et otra armada encima de la loma de sobre la senda nueva. Et demas desto en los Cabezos de la sierra ha mester homes que diseñen con canes de renuevo, porque es el monte grande.

La Xariella de Juste es buen monte de puerco en verano, et en tiempo de los panes. Et non há vocería. Et es el armada á las Navas.

La sierra de Pelá Menor es buen monte de puerco en invierno, et algunas veces hay oso. Et son las vocerías, la una por cima de la cumbre de la sierra; et la otra en la senda que es entre Pelá la Mayor, et este monte, que non pase á Pelá la Mayor, et la otra al canto desta sierra, catante á la Puebla de Alcocer. Et son las armadas á los prados que son entre Pelá la Mayor, et la Menor, catante la fuente del Azor.

La raña que es sobre Val de Palacios, es

buen monte de oso en ivierno, et en tiempo de colmenas; pero que en este tiempo de las colmenas hay poca agua.

Otrosí, entre la sierra de Sancta Cruz, el Berrocal de Burdalo, hay un monte quel dicen la sierra de Encina Fermosa, et es bueno de oso en ivierno á las veces, et hay puerco hí todavia. Et es la vocería al camino del puerto de Fojalimar: et la otra por cima de la cumbre. Et son las armadas, la una á la fuente del Alozar, et la otra á las casas de Encina Fermosa.

La Xariella de Zorita es buen monte de puerco en ivierno, et en tiempo de panes. Et este non há vocería, porque es todo campo en derredor. Et son las armadas en derredor del monte.

La Mata Tornera, et la Cervaleda es buen monte de puerco en ivierno.





## CAPITULO XIX (1).

*De los montes de tierra de Capiella, et de la Puebla de Alcocer.*

**E**L monte de Aznatorrahe es buen monte de oso en invierno, et es la vocería por cima de la cumbre desde en derecho de Val de Forno, fasta en derecho de Val de Pelonche. Et son las armadas, la una á la casa de la Rolda que fué Iglesia, et la otra á la Barca, et la otra al Castellar de Casarente.

La ladera de Pelonche es buen monte de puerco en invierno. Et son las vocerías, la una por cima de la cumbre, et la otra desde el camino que vá á Pelonche fasta encima de la sierra. Et son las armadas, la una al rio, et la otra al Quemado.

---

(1) Tambien está en blanco el sitio del número que corresponde á este Capitulo en el *Código de Palomares*, llenándolo el *Código de la Cartuja de Sevilla* con el correspondiente, que es el que le hemos puesto.

La Foz et la Cabeza de Abenzáyde es todo un monte, et es muy real de oso, et de puerco en invierno. Et son las vocerías la una desde encima del puerto por cima de la cumbre fasta catante á la Foz: et la otra por cima la Foz catante el rio. Et son las armadas, la una al camino de Toledo, et la otra al Encinar, et la otra al Sarzal de cabo el rio.

La ladera de fuente Labrada es buen monte de oso en invierno. Et son las vocerías, la una desde la senda que vá del Colmenar de Rodrigo fasta la sierra: et la otra por cima de la cumbre fasta encima del puerto. Et son las armadas la una en el camino de Toledo, et la otra al Colmenar.

¶ *En tierra de Capiella hay estos montes.*

La sierra de Sancti Spiritus es buen monte de puerco en invierno et de oso á las veces. Et es la vocería por cima de la sierra fasta la huerta del Risco. Et son las armadas, la una á la iglesia de Sancti Spiritus, et la otra en la vereda de las Ovejas, que sale de Pizarrosa, et vá al Portizuelo de la huerta de Pero Lopez.

La sierra, que es cabo Sanct Alifonso, es buen monte de oso en invierno.

El monte de la Moraleja, et la Foz de Garlitos es todo un monte, et es muy real de oso

en invierno. Et es la vocería por el camino que vá sobre la Foz: et la otra desde la Moraleja por cima de la sierra fasta la Foz. Et son las armadas, la una en el arroyo que viene de Nava Cerrada, que entra en la Foz en el Campiello, et la otra á las Peñuelas, et la otra en la Nava entre la casa de Gil Gomez, et el monte.  Et acaescionos asoltar en este monte un lunes después de Pascua Florida á un oso muy bueno, que vieron de vista ante quel soltasen; et diéronle bien doce canes: et andando todos con él, tomaron con una banda de puerkas, salvo dos que fincaron con él. Des hí cobráronle los monteros, et diéronle luego unos diez canes, et andídose ladrando por este monte de la Hoz fasta el tercio del dia, et pasó por los que estaban en la vocería, et fué ladrándose por la sierra de Almagra, que nunca se paró. Et llegó á la Foceciella de sobre Nava Ferosa, et paróse á ladrar. Et allí andido muy grant rato fasta que fué ferido de una ferida, et esto era ya en poniéndose el Sol. Des hí tomonos allí la noche, que nunca lo podíamos matar ese dia. Et desde que fué noche, tornóse á la Foceciella á ladrar. Et desde que aquello vimos, fecimos pasar los monteros de cada parte del monte: et mandámosles facer muchos fuegos, lo uno para que Nos calentásemos, et sofriésemos el frio de la noche; et lo al porque

non probase de pasar para ir á ninguno de los otros montes, que estaban en derredor, por ó se pudiese perder. Et enviamos á todas las aldeas de hí en derredor, que Nos acorriesen con vianda. Et como Nos ellos acorrieron así los medre Dios! Et estido alli ladrándose fasta la media noche. Et desde la media noche ayuso fueron dejando los canes, cuando dos, cuando tres, fasta que non fincó con él can ninguno, salvo uno, que habia las voces gruesas, que sospechamos que era *Natural* uno que guarda Martin Gil, porque esa noche non recudió á ninguno de los fuegos dó estaban los monteros; et estídolo ladrando fasta la hora de los maitines. Et otro dia á la muerte del oso falláronlo hí. Et desde que fué la hora de los maitines, royó la trayella *Barbada*, que estaba allí á aquel fuego dó Nos estabamos, et fuese para el oso, et comenzólo de ladrar: des hí allí mandamos á Johan Tenorio, et á Diego Bravo, que fuesen á veer si estaban aquellos dos canes con el oso. Et llegaron hí, et fallaron luego una cama dó habie estado un rato de la noche, et estaba llena de sangre; et fueron mas adelante, et viéronle por ojo salir de otra cama, et *Barbada*, et *Natural* ladrándolo. Des hí allí, en amanesciendo, tañó Valero un nuestro montero de *vista*, et de *ladradura*. Et allí llegó Pero Ferrandez de Sanct Martin con seis canes, et pusóge-

los, et después fué el valle ayuso, et fueron los monteros en pos él del un cabo de la ladera, et de la otra, et cargáronle de canes, et andudo fasta el medio dia, et fué morir al Colmenar de sobre Nava Ferosa. Et por esto probamos Nos, que el buen venado qui lo bien porfiare, haciendo los monteros como buenos, non habrá al si non morir, demás sabiendo los monteros la tierra (1).

La ladera de Garlitos es buen monte de oso, et de puerco en invierno. Et es la vocería por cima de la sierra, desde asomante á la Foz, fasta pasante el Castiello de Garlitos. Et otra en el camino de sobre la Foz, que vá á los molinos de Garlitos. Et son las armadas, la una en el valle en par del Azeña Trapera; et la otra en la Cabezuela, que está entre el monte de Valfondiello, á la ladera de Garlitos, catante á Val de Centeno.

Valfondiello es buen monte de oso en invierno, et en verano á las veces. Et son las vocerías, la una por allende el rio de Espera desde la punta de la Hoz fasta las casas del Borracho, *et dende fasta la posada del Tamujoso; et la otra de la otra parte del monte, catante á Naval*

---

(1) En esta relacion tambien se presenta el Rey como director de la montería; habla de sus monteros; cita á Martin Gil y á Diego Bravo, y figura como autor de la obra, no en las adiciones, sino en el texto primitivo.

*Borracho* (1), desde la sierra fasta asomante al arroyo del Tamujoso. Et que estén canes de renuevo en el lomo de sobre Valfondiello. Et son las armadas, la una en el armada que dien del Rey; et la otra en la Cabeza que está entre Val de Fondiello, et la ladera de Garlitos catante á Val de Centeno.

La Foz de Estera es buen monte de oso en invierno, et aun en verano. Et es la vocería por cima de la cumbre del un cabo de la Foz, et del otro. Et son las armadas, la una *entre la sierra del Mazano et la Foz, en la Cabeza del Mojon de Capiella et de la Puebla; et la otra del otro cabo de la sierra saliente del monte.*

*La sierra del Mazano es buen monte de oso, et de puerco en invierno. Et es la vocería por cima de la sierra. Et son las armadas, la una* (2) *al rio de Estera al molino de Gonzalo Roiz; et la otra en el camino, entre la Xara de Pero Barbate en el camino de Capiella, et de Chilon; et la otra allende la sierra en el rio de Estera catante al Borracho; et la otra entre la Foz de Estera, et la sierra del Mazano.*

---

(1) Lo que vá de letra cursiva falta en la edicion de Argote de Molina: por consiguiente, el párrafo queda completamente descompuesto.

(2) Lo marcado con cursiva al principio de este párrafo y al final del anterior falta en la edicion de Argote de Molina, con la rara circunstancia de que, suprimidas esas dos partes, van empal-

La sierra de la Viñuela es buen monte de oso en invierno. Et son las vocerías, la una por cima de la cumbre de la sierra; et la otra desde el Alcornoque del Rey por la vereda nueva que vá por cima del lomo fasta el Colmenar de Domingo Perez de la Puebla que dicen del Sauzejo. Et son las armadas, la una en la Majada del Capellan; et la otra allende de la huerta de Martin et de Mari Johan, catante al Mojon de la Puebla de Chilon; et la otra al rio de Suja en cabo de la sierra.

La sierra de Capiella la Vieja es buen monte de oso, et de puerco en invierno. Et es la vocería por cima de la sierra. Et son las armadas la una al arroyo del Texar, et la otra encima de las huertas de las Colmenas de la huerta Vieja, que non pase á los Toros.

El monte de Val de Marina es buen monte de puerco en invierno. Et es la vocería por cima del lomo fasta la fuente. Et es el armada entre el Toroazo, et Val de Marina.

La sierra del Toroazo es buen monte de oso

---

mas las que quedan de ambos párrafos; es decir, el principio de la descripción de la Foz de Estera, y el fin de la que se hace de la sierra del Mazano; de lo que resulta una confusión con que se induce al lector en error gravísimo, sin describirse ni uno ni otro monte. Por estos errores tan crasos y tan abundantes, pues se encuentran en todas las páginas, y en algunas por docenas, es por lo que todos los críticos é historiadores han condenado tan ágridamente el texto de Argote de Molina.

et de puerco en invierno, et aun en verano. Et es la vocería por cima de la sierra. Et son las armadas, la una encima de la huerta del Ferrero; et la otra en la posada Vieja de Domingo Gil de Torozo; et la otra en la Nava de allende de Torozo.

El monte de la Nava del Mellado es buen monte de oso en invierno, et aun en tiempo de las colmenas. Et son las vocerías, la una desde el Rostro de la posada de Domingo Perez de Capiella fasta el arroyo de entre amas sierras; et la otra desde el puerto del Mellado como vá por cima de la sierra fasta este arroyo de entre amas sierras. Et son las armadas, la una en la Cabeza, que está sobre la Nava del Mellado; et la otra en el camino del puerto del Mellado.

La Cabeza de Monjarafe, que está cabe la Moraleja, es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et es la vocería, desde la Moraleja por el camino de los molinos fasta la Cabeza de Monjarafe, catante á los molinos de Garlitos. Et es el armada en el collado de la Moraleja.

La sierra de huerta la Vieja es buen monte de oso, et de puerco en invierno. Et son las vocerías, la una desde los Castellejos por la senda que vá á la posada del Torozo; et la otra por cima de la cumbre desta sierra; et la otra

por el lomo que es catante esta sierra, et que non pase contra el rio de Suja. Et son las armadas, la una en el Cabezuelo que está cerca huerta Vieja, et la otra de yuso de la posada del Torozo.

¶ *En derredor de Seruela hay estos montes.*

La Pared de Almagra, et el arroyo del Castaño, que es sobre Villanueva, es buen monte de oso en invierno. Et son las vocerías, la una por el puerto del Aliseda desde comienzo del puerto fasta encima; et la otra por cima de la cumbre de la sierra; et que estén renuevos en los collados de la sierra. Et son las armadas en el valle del puerto de Almagra. Et que esté otra vocería á espaldas deste valle por el puerto de Almagra.

Desde el puerto de Almagra fasta la Foz de Estera es otro monte, et es bueno de oso en invierno. Et son las vocerías, la una por la Foz de Estera, et la otra por cima de la cumbre de la sierra. Et son las armadas en el valle del puerto de Almagra.

La sierra de Tamur, et la Cabeza del Aguila es todo un monte, et es bueno de oso en invierno.

La sierra de Agudo con la Vera de Agudo es todo un monte et es bueno de oso en invierno.



## CAPITULO XX (1).

### *De los montes de tierra de Plasencia.*

**L**A sierra del Boxe es buen monte de oso en invierno, et son las vocerías, la una por cima de la cumbre, et la otra allende Tajo que non pase el rio. Et es el armada al Castiello.

La Dehesa de Almaraz es buen monte de puerco en tiempo de panes.

El monte que es cabo el Escaleruela es buen monte de puerco en invierno.

El monte del Atalaya es buen monte de puerco en invierno (2).

Monfrontin es buen monte de oso, et de puerco en invierno, señaladamente en tiempo de la bellota. Et es la vocería por cima de la

---

(1) Seguimos llenando los blancos que deja el *Códice de Palomares* en la numeracion de los Capítulos, con las cifras que les pone el *Códice de la Cartuja de Sevilla*, que son las correspondientes.

(2) Este monte ni siquiera se menciona en la edicion de Argote de Molina.

cumbre. Et son las armadas, la una al Encinar, et la otra á par de la Xariella.

El monte del Angostura es buen monte de oso et de puerco en ivierno.

El monte que está sobre la Cabeza de Olid es buen monte de puerco en ivierno.

Los Colmenarejos es buen monte de oso, et de puerco en ivierno (1).

El Pié de la Huerta es buen monte de oso en la otoñada, et en el ivierno.

La Garganta de la Huerta es buen monte de oso en la otoñada, et en el ivierno.

La Xariella de la Garguera es buen monte de puerco en ivierno. Et este non há vocería. Et es el armada al Berrocal.

La Cabeza del Endrinal es buen monte de puerco en ivierno, et es la vocería por cima de la Cabeza. Et son las armadas la una á los prados, et la otra al Encinarejo.

La Cabeza del Madroñal que es allende Tié-tar, en derecho de la Barca de los Rencones, es buen monte de oso en ivierno. Et es la vocería por cima de la Cabeza. Et son las armadas, la una al arroyo, et la otra al Encinar.

El monte de la Cueva dó nasce la Garganta de Segura es buen monte de oso en la otoña-

---

(1) Este monte lo postpone Argote de Molina por equivocacion al que sigue.

da, et en el ivierno. Et son las vocerías, la una desde Postuero de los Butreros fasta las Mesadas del Ombligo, et dende fasta el collado de la Yegua, et dende fasta el Risco de Pié Morisquiello: et la otra desde Cabeza Hornos fasta el Pié Morisquiello: et la otra de las viñas del Pitute de Segura fasta los Mesados: et la otra de las viñas del Sarzoso por el collado de Marin fasta la Cabrera, que non pase á la Garganta de la Huerta, et son las armadas (1).

El monte del Arroyo de Xarahiz el beudo es buen monte de oso, et de puerco en ivierno.

El arroyo de Godino, que es cabo Sanct Pedro, es buen monte de oso en ivierno, et es la vocería só Sanct Pedro, como vá el camino de Plasencia. Et es el armada en la raña que es entre Tiétar, et la Xara.

Val Morisco, et Robredo Feroso, et Val de Midos, es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en todo tiempo. Et son las vocerías, la una por el lomo de la Puente Vieja fasta el camino que vá de Cuacos á Val Morisco. Et la otra desde la Garganta de Perla fasta el camino de Cuacos, asomante por el lomo que asoma á Val Morisco. Et es el armada en las Atalayuelas de Val Morisco.

---

(1) Aquí ponen punto final tanto el *Código de Palomares* como el *Código de la Cartuja de Sevilla*, cuando evidentemente queda trunado el sentido.

La Garganta de Jaranda, que es cabo Jarandiella es buen monte de oso en todo tiempo.

La Xara del Torno, que es entre Jarandiella, et Valverde, es buen monte de oso en verano, et en invierno. Et son las vocerías, la una por cima del arroyo de Mari Sancho fasta la Fresnediella: et la otra Valfondiello ayuso. Et es el armada entre Tiétar, et la Xara del Torno.

La Xara de las Lagunas, que es entre Valverde, et la Candeleda es buen monte de oso en invierno et en verano. Et son las vocerías, la una desde el Colmenar de Gonzalo Diaz por la Majada de Chilla fasta Alardos: et la otra Alardos arriba fasta el Pié de la Texeda. Et es el armada en el Robredo á la Laguna.

La Garganta del Losal es buen monte de oso, et de puerco en invierno.

Robrediello et Val de la Torre es todo un monte, et es bueno de oso en invierno.

La Garganta de Quartos, et la Bruxa, et la Hoz de Ladrones es todo un monte, et es bueno de oso en todo tiempo.

El Abantera, et Garganta Seca es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en todo tiempo (1).

---

(1) Este monte no se describe en la edicion de Argote de Molina,

La Garganta de Cerezeda es buen monte de oso en todo tiempo. Et es la voceria por cima de la cumbre, et por el cerro Trigueroso ayuso fasta la Majada del Chorro. Et son las armadas á la Majada de Encima (1).

Alardos, et Regadera, et el arroyo de Viceinte es todo un monte, et es bueno de oso en todo tiempo. Et son las vocerías la una desde encima de la cumbre desde dó nasce el arroyo de Viceinte por la vereda del Forniello fasta el Pié de la Texeda: et la otra Pié Medroso ayuso fasta los Labrados. Et son las armadas en la Majada primera de Pié Medroso (2).

El puerto del Madroño es buen monte de oso, et de puerco en invierno (3).

¶ *Estos son los montes de Val de Xerete.*

La Garganta de Val de Infierno, et la Garganta de Tormantos, et la Garganta del Texediello, es todo un monte, et es bueno de oso en verano. Et son las vocerías, la una desde Pié Calvero arriba fasta en Tormantos; et la otra desde el Pié de Xerete fasta encima de la Serreda. Et son las armadas la una entre la

---

(1) Tampoco se mienta este monte en la edicion citada.

(2) De este monte ni se hace la descripcion ni áun se cita su nombre.

(3) Asimismo se omite el hablar de este monte.

Cabezuela et Xerete; et la otra en el collado de la Yegua.

La Garganta de Endura, et la Garganta de la Huerta, et el collado Rubio es todo un monte, et es bueno de oso en verano. Et es la vocería desde la Cabezuela, el Cabril arriba, fasta el Colladiello Rubio. Et son las armadas la una en el collado de Endura entre amos los montes; et la otra en el cerro del Aldeyuela, et la otra en el cerro de Andrés.

Las Rozas es buen monte de oso en verano et es la vocería desde el Pié de las Rozas fasta Majada de Reina: et otra vocería desde Sancho Tello fasta Castriel Freyo. Et son las armadas la una entre las Rozas, et Sancho Tello, et la otra al Pié del puerto de las Rozas.

Sancho Tello, et la Garganta de los Buitres es todo un monte, et es bueno de oso en verano. Et es la vocería desde los Parrales fasta Castriel Frio: et la otra desde el Pié de Sancho Tello fasta Centenera. Et la otra desde Centenera fasta Castriel Frio. Et son las armadas, la una á la vega de Sancta María Magdalena: et la otra á las Paxariellas del Vadiello.

Majada Tornos, et la Garganta del Señor es todo un monte et es bueno de oso en verano. Et son las vocerías la una al pie de la fuente del Viezo fasta el Arroyaliza: et la otra á los

collados de la fuente de Gascon: et la otra desde la fuente de Gascon fasta el collado de la Mihara. Et es el armada encima de Xerete.

La Garganta de Vecedas es buen monte de oso en verano. Et son las vocerías la una desde el pié del Azanda fasta el collado de Gascon como sale al Chistero: et la otra al collado de la Mirra, et por Calameca, et á las Puertas de Béjar, et la otra á los Huelos, et al Canzal de Gomez Sancho.

Ojalba es buen monte de oso, et de puerco en verano. Et son las vocerías la una desde el rio, el Pié de Don Duran arriba, fasta la Vaqueriza: et la otra desde Nava Concejo, á la Peña de Sancho Velasco; et la otra desde la Peña de Sancho Velasco fasta la Vaqueriza. Et son las armadas, la una á los prados de Nava Mojada, et la otra á la Nava Regadiella.

El Asperiella es buen monte de oso, et de puerco en verano et en invierno. Et son las vocerías la una desde el Romancejo, el Canchar arriba, fasta la Majada de Mingalbo: et la otra en el cerro de la Garganta de Anduja fasta la Vaqueriza. Et son las armadas, la una al Canchal de Romanejo, et la otra á los Perales de la Vaqueriza.

El collado de la Yegua es buen monte de oso en verano, et son las vocerías, la una desde el collado de la Yegua, por la cumbre ayu-

so fasta el Pié de los Cantos, et el Pié de los Cantos ayuso fasta Cabeza Fornos; et la otra á la vega de contra el camino de parte de Monfrontin.

La Dehesa de Piornal es buen monte de oso en verano. Et son las vocerías, la una desde Piornal, carrera ayuso fasta en Ojalbo, et la otra de Piornal al Castañar de la Cepeda fasta el rio. Et son las armadas, la una en los llanos de los Piornales, et la otra en el Pié de la Boca.

La sierra de Rabaniello es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en verano. Et son las vocerías, la una desde San Bernabé por la cuerda de la sierra fasta San Bartolomé: et la otra por el Risco de Rabaniello ayuso fasta el rio. Et son las armadas, la una en Nava Ferosa, et la otra encima de la sierra en San Bernabé.





## CAPITULO XXI (1).

*De los montes de tierra de Coria, et de Galisteo, et de Alcántara, et de Alborquerque.*

**E**L monte de Sancta Cruz es buen monte de puerco en invierno, et aun en verano, et non há vocería, et es el armada contra Palomera, en el camino que viene de Villanueva para Sancta Cruz.

El monte de la Renconada, que es en tierra de Galisteo, es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en verano. Et este non há vocería. Et es el armada contra el Grijo de Galisteo, et contra Cozuela, en el camino que viene de la Renconada para Cozuela.

El monte de Cozuela es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en verano. Et es

---

(1) Tampoco está numerado este Capítulo en el *Códice de Palomares*, al contrario que en el *Códice de la Cartuja de Sevilla*, donde lleva la cifra correspondiente.

la vocería encima de la Cabeza de Cozuela, et de Val de Mari Franca. Et es el armada en la ribera de Cozuela.

El monte de Sancta Maria de Alfarageme es buen monte de puerco en invierno, et aun en verano, et non há vocería. Et es el armada contra la Cabeza de Cozuela.

El monte de Val de Rey es bueno de puerco en invierno, et en verano. Et es la vocería faza el Sierro en el camino que vá de Coria para Val de Mari Franca. Et es el armada en Val de Rey.

El monte de Zueca es bueno de oso, et de puerco en invierno, et aun en verano. Et es la vocería contra Cecravin. Et es el armada á los Casares de Zueca en el camino que viene de Coria para Cecravin.

El monte del Sierro es buen monte de puerco en invierno, et en verano, et á las veces en tiempo de las uvas, et en el tiempo de la Lande hay en él oso. Et es la vocería escontra la Sarzuela. Et son las armadas, la una en Val de Rey, et la otra en Espinel.

El monte de la Candeleda es bueno de oso et de puerco en invierno, et aun en verano. Et es la vocería por cima de la sierra del puerto de Perosin. Et es el armada en la Calzada que sube al puerto.

El monte de la Sarzuela es bueno de oso,

et de puerco en iuierno, et aun en verano. Et es la vocería en las Navas de Morante en el Carril de la Calzadiella. Et es el armada en Espinal.

El monte de las Ferrerías es bueno de puerco en iuierno, et en verano. Et es la vocería desde la ribera de Arrago por cima de las Ferrerías. Et es el armada contra las Canalejas de Gazulete.

El monte de Mastores es bueno de puerco en iuierno, et en verano. Et á las veces hay oso. Et es la vocería en el camino que viene de la Reina á Sanctyvañez. Et es el armada en el camino que vá de Sanctivañez para Fer-nant Perez.

El monte del Aliseda de Sanctivañez es bueno de puerco en iuierno, et en verano, et á las veces hay oso. Et es la vocería en el camino que viene de Villas Buenas para Gata. Et es el armada escontra Cadahalso en el camino que viene de la Torre contra Sanctivañez.

El monte del Helechoso es bueno de puerco en iuierno, et aun en verano. Et es la vocería escontra la Dehesa de Gatezna. Et es el armada en el camino que viene de Villas Buenas para Gata.

El monte de Tragudo es bueno de puerco en iuierno, et en verano. Et este non há voce-

ría. Et es el armada allende la ribera de Gata contra Peralejos.

El monte de la Calera, et de la Madroñera es bueno de puerco en invierno, et en verano. Et es la vocería en fondon del Fresnedoso. Et es el armada desde Val Morisco fasta el Fresnedoso.

La Mata del Llano del Masegal es buen monte de puerco en todo tiempo. Et es la vocería en la senda que viene de Sapiello para Tinajas. Et son las armadas, la una en la ribera de Tinajas, et la otra en la ribera de Sapiello.

Las Elías es buen monte de oso en invierno, et en verano, et de puerco eso mesmo. Et es la vocería por cima de la sierra contra Quadrales. Et es el armada contra Valverde en el puerto que vá para Sabugal.

Las Cabrerías de Trebejo que es en la Orden de Sanct Johan cabo deste monte de Elías, es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en verano. Et es la vocería encima del arroyo del Castaño. Et es el armada en la Torviscosa.

La Cabeza de Villa Alba es buen monte de puerco en verano. Et es la vocería en el camino que vá de Cilleros á Villa Alba. Et es el armada en el Robredo contra la ribera de Elía.

La sierra de Cilleros es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et es la vocería de la parte de la sierra de Sanct Pedro. Et es el armada en el Alcornocosa en el camino que viene de Cilleros para Perales.

Sancta María de la Peña es buen monte de oso en invierno, et en verano. Et es la vocería por cima de la sierra de Sancta María. Et son las armadas, la una en el valle de Aguilar, et la otra en el Alcornocosa.

El monte del Casar de Pavía es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en verano. Et son las vocerías, la una encima del Lagñoso; et la otra del cabo de los molinos de Brita Peñas. Et son las armadas, la una al Casar de Pavía, et la otra á la casa de Don Arias.

El monte de Peñas Rubias es bueno de oso, et de puerco en invierno, et aun en verano. Et es la vocería del cabo de la sierra: et la otra del cabo de la ribera de Elía. Et son las armadas, la una á Peñas Rubias, et la otra del cabo de la Dehesa de Benavente.

Menuegas es buen monte de puerco en invierno, et en verano, et es la vocería contra la Sarza. Et es el armada al Pizarroso en la ribera de Elía.

Castiel de Regosa es buen monte de puerco en invierno, et en verano. Et es la voce-

ría es contra Penafiel. Et escontra la Sarza. Et es el armada en la cañada que viene para la Sarza.

Piedras Albas es buen monte de puerco en invierno, et en verano. Et es la vocería del cabo de la puente de Segura allende del agua. Et son las armadas la una contra Estorniones et la otra contra el Alberguería en el camino de Piedras Albas.

El Acebuchar, que es entre Alcántara, et Estorniones, es buen monte de puerco en invierno, et en verano. Et non há vocería. Et es el armada contra la Moheda.

El monte de la Mata es bueno de puerco en verano, et á las veces en invierno. Et es la vocería allende Tajo contra Cecravin. Et es el armada en la ribera de Fresneda.

Valorino es buen monte de puerco en invierno, et aun en verano. Et son las vocerías la una encima de Salorino, et la otra en el Salor. Et es el armada en el camino de la Barca, que vá para Cinta.

Las Rodelladas es buen monte de puerco en invierno, et en verano. Et non há vocería. Et es el armada contra la sierra de Sanct Pedro.

La sierra del Cañaverál, que es sobre Portizuelo, es buen monte de puerco en verano, et á las veces hay oso. Et es la vocería por cima de la sierra. Et es el armada en el cami-

no que viene del Cañaverál contra Grimaldo.

Las Garroviellas es buen monte de puerco en invierno, et en verano, et á las veces hay oso. Et es la vocería en el camino que viene del Casar para las Garroviellas. Et es el armada escontra la Cabeza de Araya sobre el camino que vá para las Garroviellas.

La Cafra de Bienpartida, que es en término de Cáceres, es buen monte de puerco en tiempo de panes, et en tiempo de la Lande. Et es la vocería contra el camino del arroyo del Puerco que viene para Cáceres. Et es el armada en el camino que viene de Cáceres á Bienpartida.

La Mata de Fernandiello es buen monte de puerco en invierno et en verano, et es la vocería contra el puerto de Ferrera. Et es el armada contra la sierra del Esparragal encima de las casas de Don Sabastian.

Las Mestas de Alburre, et de Seu es buen monte de puerco en invierno et en verano. Et es la vocería encima de amas las riberas. Et es el armada en los molinos á la ribera.

La ribera de Arrela es buen monte de puerco en invierno, et en verano. Et es la vocería en fondon de la ribera de Orela ante que entre en Tajo. Et es el armada encima de la vocería contra Tajo.

Las Cedadorias es buen monte de puerco en

ivierno, et en verano. Et es la vocería contra la Morera, et es el armada contra la ladera de Mayorga en el camino que viene de Mayorga para las Cedadorias.

La ladera de Mayorga es buen monte de puerco en ivierno et en verano. Et es la vocería por cima de la sierra contra Exoa. Et es el armada contra el aldea de Alcorne en la ribera.

El monte de la Cebolla es bueno de puerco en ivierno, et en verano. Et es la vocería contra el monte de la Sarza, porque non pase al dicho monte de la Sarza. Et son las armadas, la una en la ribera de Salguero; et la otra contra Mayorga en el monte de Mayorga et el de la Cebolla.

La Sarza es buen monte de puerco en todo tiempo, et es la vocería entre el monte de la Sarza, et el de la Cebolla. Et es el armada contra la ribera del Salguero.

El monte de la Torre Agena es bueno de puerco en verano, et á veces en ivierno. Et este non há vocería. Et es el armada contra las Córtes en el camino que vá para Badajoz.

Las Atalayas Rubias es buen monte de puerco en ivierno, et non há vocería. Et es el armada contra la sierra de Sanct Pedro en el camino que vá de Alborquerque para el Aliseda.



## CAPITULO XXII (1).

*De los montes de tierra de la Órden de Sanctiago.*

**E**L arroyo del Fresno, que es entre Cazalla, et Guadalcanal, es buen monte de puerco, et á las veces hay oso. Et es buen monte de invierno et en el comienzo del verano. Et es la vocería desde en par de la casa de Johan Royz fasta en asomante de la casa de Sancho García el Carnicero, por cima del arroyo del Fresno. Et son las armadas entre la casa de Sancho García, et el rio de Benalixa. Et es otra armada encima de la casa de Sancho García cerca de la vocería.

El Tamujoso, que es entre Guadalcanal, et Azuaga es buen monte de puerco en invierno, et en el comienzo del verano, et á las veces hay oso. Et non há vocería salvo monteros que

---

(1) Falta asimismo la numeracion á este Capitulo en el *Códice de Palomares*, pero le corresponde la cifra que le hemos puesto conforme con el *Códice de la Cartuja de Sevilla*.

fablen de encima de las cabezas del Guijo. Et son las armadas en el Encinal, que es entre este monte, et los Bodegones que están en el camino, desde el Colmenar que fué de Pero García de Magaz, por el arroyo del Tamujoso ayuso.

El monte de la Parrilla es buen monte de puerco; et á las veces hay oso en ivierno, et en el comienzo del verano. Et es la vocería por el cerro que es entre el rio de Benalixa, et la senda de las Rozas fasta en derecho de la Cabeza del Catalan. Et son las armadas, la una al Colmenar de Sancho Muñoz, et la otra al Colmenar de María Esteban.

El Alcornocal de la sierra de Montanjes es buen monte de oso en verano et en tiempo de oseras. Et es la vocería por cima de la cumbre de la sierra. Et es el armada en el collado que viene en el camino que viene de arroyo de Molinos á la Sarzuela, que non pase contra los montes de la Sarzuela.

El Atalaya de Ramos es buen monte de puerco en ivierno, et en tiempo de panes, et non há vocería ninguna si non homes que estén encima de la cabeza de Atalaya para que diseñen á cual parte vá el venado. Et son las armadas, la una al Colmenar de la Huerta; et la otra á la Peñuela cabo la Foceciella; et la otra al Encinar.

El monte de la Albuhera de sobre la casa de Fernant Gonzalez es buen monte de puerco en tiempo de panes, et es la vocería por cima de la ladera de la sierra. Et son las armadas la una en el collado que es entre este monte, et la Cabeza de Ramos, que non torne á la Cabeza de Ramos: et la otra en los prados de la Albuhera, et la otra al Encinar.

Las Tiendas es buen monte de puerco en tiempo que há Lande, et en el tiempo que há panes. Et es la vocería allende del arroyo. Et son las armadas, la una á los Casarejos, et la otra catante las Tiendas.

El soto de Johan Anton que es entre Amas Aguas, es buen soto de puerco en verano. Et non há vocería. Et es el armada en la Nava que es á la punta del soto, que non pase al soto de Covillana.

El soto de Covillana es buen monte de puerco en verano. Et es la vocería entre este soto, et el soto de Lobon, que non pase al soto de Lobon. Et es el armada en la punta deste soto.

El soto de Lobon es buen soto de puerco en verano. Et es la vocería en este mismo lugar desta otra vocería catante contra Lobon, porque non pase al soto de Covillana. Et es el armada en el puntal del soto á las Barranqueras.

La sierra de Colamonte la Mayor es buen monte de puerco en invierno, et en tiempo de panes. Et si yoguiere el venado de contra Mérida, es la vocería en el camino que viene del Almendral para Mérida fasta encima de la sierra, et la otra por cima de la sierra. Et es el armada al pié del lomo de Colamonte. *Et si yoguiere del otro cabo de la ladera, catante la casa del Tripero, es la vocería en este camino mismo que viene del Almendral para Mérida fasta encima la sierra. Et otrosí catante á la casa del Tripero. Et es el armada pasante el arroyo encima de las casas del Tripero (1).*

Colamonte la Pequeña es buen monte de puerco en invierno, et en tiempo de panes. Et son las vocerías, la una por cima de la sierra, et la otra en el camino que non pase contra Alhacen. Et es el armada entre este monte, et Colamonte Mayor.

Las Cabezas de Cervera es buen monte de oso en invierno et en tiempo de las colmenas, et hay siempre puercos. Et es la vocería desde la Huerta fasta el rio de Machel, que non

---

(1) Todo lo que vá de letra cursiva falta en la edición de Argote de Molina. Por graves que sean las faltas volvemos á prescindir de ellas, porque tendríamos que llenar de notas todas las páginas. Nos limitaremos á citar solamente, para ilustracion de los lectores, las faltas absolutas de descripciones de montes que han desaparecido en el libro de Argote.

vaya el rio ayuso. Et son las armadas, la una en Cabeza de Hatos, et las otras en el camino de Sevilla.

Sierra de Pinos es buen monte de oso, et de puerco en invierno. Et son las vocerías, la una por cima de la sierra fasta el collado: et la otra desde el collado fasta en cabo de la sierra: et la otra por el camino ayuso fasta en cabo del monte. Et es el armada á las Navas, que son cabo del camino, que vá á la Puebla.

Monte de Rey es buen monte de oso, et de puerco en invierno. Et son las vocerías, la una por la senda que vá entre la sierra, et el monte, que non pase contra la sierra: et la otra en el camino, que vá de la Puebla á Fornachos, que non pase contra sierra de Pinos. Et es el armada entre la Cabeza de la Calera, et el monte allende del arroyo, et que esté una atalaya encima de la Cabeza de la Calera, que deseñe á dó fuere el venado.

El monte de las Colmenas del Alcayde es buen monte de oso, et de puerco en invierno. Et son las vocerías, la una por cima de la cumbre, et la otra en el camino de Fornachos, que vá á Monte de Rey. Et son las armadas, la una en los Quemados de sobre el arroyo, que non pase contra Machicas: et la otra de yuso de la Cabeza de la Calera que non pase contra la fuente del Corchon,

La Dehesa de Fornachos es buen monte de puerco en invierno, et en verano. Et es la vocería en el camino que vá de Valenciuela á Fornachos. Et son las armadas la una en la senda que viene de Fornachos á las colmenas dó se ayuntan los caminos: et la otra en el camino asomante á Fornachos; pero que pongan canes en los collados de la sierra á espaldas de la armada, que aunque pase del armada, que lo tornen.

Vellitas es buen monte de puerco en invierno, et en tiempo de panes. Et non há vocería, salvo que estén homes en la cumbre del monte que diseñen á dó vá el venado. Et son tres armadas, las dos al rio, et la otra encima de la cañada contra Machicas, et que esté un home con canes de renuevo que diseñe en el atalaya en derecho del Hato de Vellitas.

Machicas es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en tiempo de panes. Et non há vocería, salvo que estén homes en la cumbre del monte, que non pase al monte del Campiello. Et son las armadas la una en la Nava que es en cabo del Angostura en par del camino, que viene de Sanct Martin: et la otra á los Casares de Ruy Martinez. Et há mester encima de la cumbre homes que diseñen á dó vá el venado.

El monte de Val de Campiello es buen mon-

te de oso, et de puerco en tiempo de la Lande. Et es la vocería por cima del camino, que vá á Sancta María de las Posas. Et es el armada de yuso deste camino que vá á Sancta María de las Posas contra Peña Lobal: et otra vocería á las espaldas desta armada en el altura, que aunque pase del armada, quel tornen otra vez al armada.

El arroyo de la Figuera, et la Lapa, es todo un monte, et es bueno de oso en invierno. Et es la vocería por Albufuteyna que es entre amas las sierras. Et son las armadas, las unas en el camino que viene de Fornachos al Campiello: et las otras á las Navas, que están en cabo del camino.

El Serrejon de la fuente del Corchon es buen monte de oso, et de puerco en invierno. Et son las vocerías, la una por cima del Serrejon, et la otra en el camino, que vá entre hí, et la sierra de Fornachos. Et son las armadas, la una en la fuente del Corchon, et la otra al arroyo contra Machicas.

La Mata del arroyo del Tamujoso á par de Sancta María de las Entradas, es buen monte de puerco en invierno, et á las veces hay oso. Et es la vocería por el camino del Retamar fasta el asomada del aldea. Et son las armadas la una á la fuente del Corchon, et otra á Sancta María de las Entradas.

Matallana es buen monte de puerco en ivierno. Et es la vocería desde la Nava de la Dehesa del Alcayde fasta el Reñal. Et son las armadas el arroyo ayuso, que es contra la Cabeza de Cervera.

La huerta del Maestre que es cabo Fornachos, es buen monte de puerco en ivierno.

¶  *Estos montes son de tierra de la Orden de Alcántara (1); et porque están juntos con estos montes de tierra de la Orden de Sanctiago, posiémoslos aquí á vueltas dellos.*

Algale es buen monte de oso et de puerco en tiempo de la Lande. Et es la vocería por cima del collado fasta el camino, que viene de la Figuera para el camino de las Posas. Et es el armada en el arroyo deyuso del camino que viene de las Posas.

El monte de Fernant Perez es buen monte de puerco en ivierno, et en verano. Et son las vocerías la una contra la sierra de Ortiga en vera del monte: et la otra contra la Carbonera. Et es el armada entre el monte et el aldea que dicen de Fernant Perez.

Ortiga es buen monte de puerco en ivierno,

---

(1) La manecilla que al comenzar este párrafo lleva el *Códice de Palomares*, indica seguramente la variante que en realidad hay entre este y el *Códice de la Cartuja de Sevilla*, que escribe *Calatrava*.

et en verano. Et son las vocerías, la una contra la Carbonera, et la otra contra la sierra de Ortiga, et es el armada en las Radas de Medio.

Sejo Viejo, et el monte de la Lapa es todo un monte, et es bueno de puerco en invierno, et en verano. Et son las vocerías contra el aldea de Fernant Perez. Et son las armadas en el camino que vien de la Guarda.

La sierra de Johan Perez es buen monte de oso et de puerco en invierno, et en verano. Et es la vocería por cima de la sierra. Et son las armadas la Asomela camino de Guadalcanal; et la otra entre la sierra de Johan Perez et la Cabeza de la Palma, en el camino que vá á la Peraleda.

La sierra del Gato es buen monte de puerco en invierno. Et son las vocerías, la una contra la sierra de Lora en el camino de Sivora: et la otra como sale del Rencon fasta el Encinarejo de Guadalcanal. Et son las armadas la una en el Encinarejo del Rencon, camino de Sivora, et la otra en la Nava de Fagundo.

La sierra de Lora es buen monte de oso, et de puerco en invierno et algunas veces en verano. Et es la vocería por cima de la sierra. Et son las armadas, la una á la huerta Vieja, et la otra contra el Forniello.

El monte de Castoria es buen monte de

puerco en invierno et en verano. Et non há vocería. Et son las armadas, la una contra Benquerencia; et la otra en el Val de Hamin.

La Menjorada es buen monte de puerco en invierno, et en verano. Et es la vocería á las espaldas del armada. Et es el armada en la cañada de la Menjorada.

Despierna Caballos es buen monte de puerco en invierno, et en verano, et son las vocerías á espaldas del armada: et la otra por cima de la sierra contra Almorchon. Et son las armadas, la una en la Nava de Menga Velasco, et la otra contra la Menjorada.

La sierra que es sobre Cabeza del Buey es buen monte de oso en invierno. Et son las vocerías, la una por el camino de Monecir que vá de Cabeza de Buey á Gahete; et la otra por el puerto de Hojuerta: et la otra por cima de la cumbre de la sierra. Et son las armadas la una en la Nava del Aliso, et la otra en el lomo que está catante el puerto de Hojuerta.

La sierra de Nava Cerrada, et el Toro de Malamonedá que es cabo la Cabeza del Buey, es todo un monte, et es bueno de oso en invierno. Et son las vocerías, la una por cima de la sierra, et la otra por el arroyo del Buey ayuso fasta el Toro de Malamonedá: et la otra por Nava Cerrada ayuso, que non pase al Toro Mayor. Et son las armadas, la una en la

Cabeza de la Brama, et las otras diuso del camino de Nava Cerrada.  Et en este monte Nos acaesció de soltar un lunes á un buen oso; et soltóle Gonzalo de Alborquerque, et cuidaron todos que era pequeño, et era bueno, et andudieron los monteros, et los canes con él todo el día; et maguer hobo dos feridas pequeñas, non lo pudimos matar este día. Et de que vino la noche, fueron dejando los canes, si non unos quince que estudieron con él fasta la media noche en el arroyo del Buey. Et Pero Carriello con pieza de monteros fincaron esa noche en el monte, et Nos tornamos á la Cabeza del Buey esta noche. Et de la media noche adelante, de los quince canes que estaban con él, dejaron todos si non seis, que estudieron con él fasta las dos partes de la noche. Et quando vino contra la mañana, dejaron todos si non una perra *Tudela*, et un can que dicen *Hermitaño*. Et otro día martes enviamos monteros que diesen traviesas para fallar la ida dél; et falláronla á dó dicen las Morras, et pusieron luego en ella unos diez canes, et erraron todos, si non *Certevo* el que guarda Pascual Perez de las Rozas, et *Salido* el que guarda Benito de Sanct Martin. Et después tomaron la ida otros monteros, et fueron fasta dó vieron que estaban con él estos dos canes ladrándolo: et allí diéronle unos diez, ó doce

canes, et andudiemos con él todo el dia fasta hora de viésporas; así que duró la montería deste oso que non murió, desde el lunes fasta el martes á hora de viésporas quel matamos entre la Cabeza del Buey, et Madroniz (1).

¶ *Et fasta aquí tienen los de tierra de Alcántara (2).*

El monte que es cerca del Castiello de Rina, que llaman los Vagos, es buen monte de oso, senaladamente en tiempo que hay uvas. Et es la vocería por cima de la cumbre. Et son las armadas la una al arroyo, et la otra al Colmenar.

La ladera de Agua de Toca es buen monte de puerco en tiempo de panes, et á las veces hay oso en tiempo de las uvas, et de los panes. Et es la vocería por cima de la cumbre de la sierra. Et son las armadas al arroyo. Et es otra armada en el Cabezuelo que está allende el arroyo.

Val de Fuentes es buen monte de puerco en invierno.

La Cabeza de Avila, et el Pizarroso, et el

(1) Tambien figura como autor de esta otra relacion en el texto primitivo el mismo Rey.

(2) La conformidad que ahora se nota en ambos Códices al escribir *Alcántara*, prueba el acierto de la correccion del *Código de Palomares*, que hemos seguido como siempre.

Acebeda de Guadames, et Cabeza Fermosa, es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en invierno.

Las Chamorras es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo, et es la vocería desde el arroyo del Moro fasta la Cabeza de Llorenzo. Et son las armadas la una al arroyo del Moro, et las dos en Val de la Cigüeña: et otra vocería desde la Cabeza del Encina fasta Val de la Gruá. Et que estén canes de renuevo, et homes que diseñen en las Cabezas de las Chamorras.

La sierra del Venero es buen monte de oso, et de puerco en invierno.

El arroyo de Corcheros es buen monte de puerco en invierno, et á veces hay oso en tiempo de las colmenas. Et es la vocería desde el arroyo de Corcheros fasta la Nava, que está camino del Juncar. Et son las armadas en derredor del Monte Molin.

La sierra de Hayon es buen monte de puerco en invierno, et á veces hay oso. Et son las vocerías la una desde los Veneros fasta la senda que vá de Guadalcanal á las casas de Don Berenguel; et la otra vocería es entre los Guijos, et esta sierra sobre el molino de Alfon Perez; et que estén homes que diseñen encima de la cumbre. Et son las armadas, la una á la Xara de Cordobilla, et la otra á Sancta María

de Lara. Et la otra deyuso del molino de Alfonso Perez.

La Xara de Domingo Fidalgo es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et es la vocería desde la Fuent Fria por el camino que vien de Guadalcanal fasta Talaguera. Et son las armadas la una en el cerro de sobre la Fuent Fria; et las otras en la cumbre, que es entre este monte, et el Acebuchal.

Los Guijos de Tras Sierra son dos montes, et son buenos de oso en invierno. Et son las vocerías la una al cabo del monte del Guijo Menor que es contra Guadalcanal, et la otra á la punta del Guijo Mayor que es contra Monte Molin, que non pase á Villacelubre; et la otra por el camino que vien por entre amos estos montes; et que estén canes de renuevo, et homes que deseñen las Cabezas de los Guijos. Et son las armadas en las Navas que son en estos montes, et la sierra de Hoyon.

El monte del Rencon es bueno de oso, et de puerco en verano, et es la vocería onde nasce el arroyo del Moro. Et son las armadas la una á la casa de Clemeinte, et la otra al Rencon.

Castiel de Culuebras es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et es la vocería desde diuso del Castiello fasta la senda que vá al Juncar. Et son las armadas en derredor del monte.

Castiel de Culuebras es buen monte de oso en invierno, et en tiempo de panes, et de colmenas. Et son las vocerías la una desde Castiel de Culuebras fasta en cabo de la sierra por cima de la cumbre: et la otra desde Castiel de Culuebras fasta que tope en el camino que descende de la sierra al Colmenar. Et son las armadas la una en las Rozas del Colmenar, et la otra de yuso del Colmenar; et la otra en la loma que está sobre el arroyo.

Val de la Madera, cabo Sancta María de Tudia, es buen monte de puerco en invierno, et en tiempo de panes, et non há vocería, salvo homes que deseñen en lo mas alto del monte. Et son las armadas en derredor del monte.

El arroyo del Moro es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en tiempo de las colmenas. Et es la vocería desde la Nava de Iban del Ojo fasta la Dehesa del Maestro. Et es el armada entre Sancta Julla, et el monte.

El monte de Sancta Julla es buen monte de puerco en invierno, et á veces hay oso. Et es la vocería de parte de la sierra del Cucharero. Et es el armada de parte de Sancta Julla.

El monte de las Marismillas es buen monte de oso, et de puerco en invierno. Et es la vocería desde el Cortijo, et por Castriel de Culuebras fasta encima del arroyo del Moro. Et es el armada en el Toril.

El monte de Cabo Segura es buen monte de oso en tiempo de los panes, et otrosí en tiempo de las uvas.

El arroyo de Sancta María es buen monte de oso, et de puerco en invierno.

La Cabeza del Águila, que es cabo Calilla, es buen monte de puerco en tiempo de panes, et á las veces hay oso. Et es la vocería por cima de la cumbre. Et son las armadas la una en la Cabeza que está sobre el Hermita de Sanct Pedro. Et otra al arroyo; et la otra al Encinar, que non pase á la Dehesa de Sant Olalla.

La Xara del arroyo del Tirado, et el Alcornocosa es buen monte de oso, et de puerco en verano. Et es la vocería por el camino del Malcocinado fasta la fuente de Malcocinado. Et son las armadas la una á la senda del Montés, et la otra al Álamo.

El monte de la sierra del Quexigar es buen monte de puerco en verano, et es la vocería por cima de la sierra, et son las armadas la una á la casa de Johan Roiz, et la otra á la casa de Domingo Martin del Postigo (1).

El Tamujoso es buen monte de puerco en todo tiempo, et es la vocería á la casa de Gar-

---

(1) Este monte no lo menciona ni describe Argote de Molina; pero con algunas de sus palabras finales, añadiéndolas al párrafo anterior, en vez de otras que le suprime, descompone y altera la descripción de la Xara del arroyo del Tirado.

ci Perez Ballestero. Et son las armadas en derredor del monte.

La Cabeza del Catalan es buen monte de puerco en verano, et á las veces hay oso. Et es la vocería por cima de las veredas fasta la Majada de Mari Esteban, et son las armadas en derredor del monte (1).

El monte de la Dehesa del Castaño es buen monte de puerco en invierno, et á veces hay oso. Et son las vocerías la una desde la senda que viene á la Cabeza de la Vaca fasta la Nava. Et la otra por el lomo. Et son las armadas en derredor del monte en las Navas.

La sierra de Despierna Caballos, que es cabo el Oliva, es buen monte de oso en invierno. Et son las vocerías la una en el puntal de la sierra del camino que vá de arroyo de Palomas al Oliva. Et la otra por la senda que viene del Oliva, et atraviesa la sierra, et vá al Colmenar de Gonzalo Ferrandez. Et son las armadas en la senda que sale del camino vera de la sierra, et vá á la Nava: et la otra en la Nava. Et homes con canes que deseñen en los Portiellos de la sierra.

La Cabeza de la Labor que es cabo el aldea del Oliva et es buen monte de puerco en invierno.

---

(1) Este monte es desconocido para Argote de Molina.



## CAPITULO XXIII (1).

*De los montes de tierra de Badajoz, et de Xerez de Badajoz.*

**M**ONSALUT es buen monte de puerco en todo tiempo, et es la vocería por cima de la sierra. Et son las armadas la una en el lomo de sobre el arroyo, et la otra á la fuente.

La sierra de sobre la Parra es buen monte de puerco en todo tiempo, et es la vocería por cima de la sierra.

El Soriano es buen monte de puerco en todo tiempo.

La Gineta es buen monte de puerco en todo tiempo, et es la vocería de parte de Olivencia. Et son las armadas en el camino que vá á Vi-

---

(1) Continúa sin numeracion de Capítulos el *Códice de Palomares*, y sigue numerándolos el *Códice de la Cartuja de Sevilla*, diferenciándose además este en titular el presente: *De los montes de tierra de Badajoz*.

llanueva, et á Barcarrota; et canes de renuevo en los collados de la sierra.

El monte de Sanct Bartholomé es buen monte de puerco en tiempo de panes, et non há vocería. Et es el armada en el prado, que non pase á la Dehesa de Mombrales.

La ladera de Bobrales es buen monte de puerco en todo tiempo, et non há vocería. Et son las armadas la una al arroyo, et la otra al Alcornocal.

El Alcornocal de cabo Xerez es buen monte de puerco en invierno.

El monte de la Cierva es buen monte de puerco en invierno.

El monte de Sanct Blas es buen monte de puerco en invierno.

La Cabeza de Moncarche es buen monte de puerco en todo tiempo, et non há vocería salvo homes que estén encima de la Cabeza para diseñar; et son las armadas al arroyo.

La sierra de cabo Olivencia es buen monte de puerco en invierno, et es la vocería por cima de la cumbre de la sierra. Et es el armada al puntal de la sierra, que non pase contra la Gineteta.

Las Medianas que están entre Olivencia, et Julumeña son buenos montes de puerco en invierno. Et non há mester vocería, salvo que entren buscas por amos los montes. Et son las

armadas en medio de amos los montes. Et levantado en cualquier dellos han de recodir los venados á las armadas, porque son en medio de los montes, et son de recorrer amos en un dia, cá non fincarie hí venado en ninguno dellos para otro dia, porque roido que se ficiese en el monte, farie salir los venados para el otro monte.





## CAPITULO XXIV (1).

*De los montes de tierra de Sevilla, et de Niebla et de Gibraleon.*

**L**A Dehesa de Cala es buen monte de puerco en invierno et á las veces hay oso en tiempo de los panes, et de las uvas. Et es la vocería por cima del cerro, que vá por medio del monte. Et son las armadas la una en las Navas del Valle, et las dos al collado que está en el camino que vá de Cala á Sant Olalla.

La Dehesa de Sanct Olalla es buen monte de puerco en invierno, et á las veces hay oso en tiempo de los panes, et de las uvas. Et es la vocería en el camino que vá de Sanct Olalla al Realejo. Et son las armadas la una en las Navas que son entre esta Dehesa et la de Cala, et la otra al Guijuelo de sobre el arroyo.

---

(1) Aquí tambien ponemos el número que lleva el Capítulo del Códice de la Cartuja de Sevilla y que se sigue omitiendo en el Códice de Palomares.

La sierra del Cucharero es buen monte de puerco en invierno.

El arroyo del Crespín es buen monte de oso, et de puerco en invierno. Et son las vocerías por cima de la cumbre del un cabo, et del otro. Et son las armadas al arroyo del Crespín en la boca del valle.

El Mármol es buen monte de puerco en invierno, et á las veces hay oso.

El Castrejon de los Cabrones que es en el Corviello es buen monte de oso en el invierno, et en tiempo de las colmenas. Et son las vocerías la una desde la casa de Tejada fasta las veredas del Mármol el río arriba de Cala; et Val de Cala arriba fasta que junte con la vocería del camino del Campillo. Et la otra desde el vado del Corvillo, el camino arriba fasta la boca de Val de Cala, et que junte con esta otra vocería. Et son las armadas entre los Cambronales et el Corvillo.

El monte de la ribera de Buerva es bueno de puerco en invierno, et á las veces hay oso. Et es la vocería allende del río de la parte de Guillena catante el río fasta en derecho del Colmenar del Bezudo. Et es el armada encima del Colmenar del Bezudo.

El Helechoso es buen monte de puerco en el invierno et non há vocería salvo renuevos en los Cabezos del monte. Et es el armada en el

llano que es entre este monte, et el Corviello.

La Dehesa de Guillena es buen monte de puerco en iuierno, et en tiempo de panes.

Los valles de cabo de Haznalcolla es buen monte de puerco en iuierno.

El arroyo de las Torres, que es cabo Goreña, es buen monte de puerco en iuierno, et en tiempo de panes, et en tiempo de uvas.

El Carcaboso es buen monte de puerco en iuierno. Et es la vocería en el camino de Sevilla, que está sobre el Carcaboso. Et es el armada en la loma que es entre el Carcaboso, et el arroyo de las Torres.

Siete Arroyos que yace cabo Fazcardiel, es buen monte de puerco en iuierno, et á las veces hay oso.

La Dehesa de Castriel Blanco es buen monte de puerco en iuierno. Et son las vocerías la una desde los Arrehanales fasta Zamoreta: et la otra desde la Fuent Fria fasta el Alcaranosa: et la otra en el camino de la Plata. Et son las armadas en el camino de Sanct Benito.

Los valles de sobre Viar son buenos montes de oso, et de puerco en iuierno, et en tiempo de los panes et de las uvas.  Et acaescionos un dia de soltar á una osa en este monte, et era en el mes de mayo, et podia ser tercia quando le soltaron, et andudo con los canes fasta el sol puesto, que nunca le podieron fe-

rir. Et quando queria anohecer, hobo una ferida pequeña: des hí metióse á un valle muy espeso en guisa que non la podíamos matar esa noche. Et desque viemos que Nos tomó allí la noche, cercamos aquel valle en derredor, et feciemos fuegos, lo uno por escalentarnos, et lo otro porque recelase de salir del valle. Et estodieron los canes con ella fasta el tercio de la noche. Et del tercio de la noche adelante, dejáronla todos los canes que estaban con ella, et viniéronse para los fuegos dó Nos estabamos, salvo un can nuestro que llaman *Viado*, que estido con ella fasta cerca de los maitines. Des hí por la friura de la mañana que venia, hobo á dejar, et vínose á uno de aquellos fuegos, que estaban en derredor. Et desque viemos que non fincaba can ninguno con ella, esperamos fasta que vino la mañana. Et desque amanesció, tomamos tiento allí á dó dejaron los canes, et posiemos en el rastro á un can nuestro que dicen *Vaqueo*, et levábalo en la trayella Diego Llorenzo que lo guardaba estonce; et habiala levantado este can el dia de ante, et habia andado con ella fasta el primero sueño: et fué en el rastro della fasta el rio de Viar, que habia bien media legua. Et desde que llegó al rio non se detobo, et pasó allende, et el montero en pos él á nado, que lo levaba en la trayella. Et desque fué allende

del rio tanxó de rastro. Et desque oyemos que tanie de rastro, fuemos Nos para él, et levámosle unos ocho canes; et viemos que el can que se quejaba en la trayella porque la sentia cerca, et mandamos que lo soltase, et fuéla ladrar á dó estaba en la Dehesa de Cantillana. Et desque viemos que estaba con ella, et la ladraba, diémosle aquellos otros ocho canes, et moviéronla de allí dó estaba, et andodieron con ella fasta el medio dia que la matamos en la ladera de Montorcaz. Et por tales monterías como estas, quando acaescen, probamos Nos, que si los monteros porfian bien, et los canes non dejaren, que non hay al si non acabarse, demás si los monteros saben la tierra. (1)

El arroyo de los Ballesteros es buen monte de puerco en ivierno, et en tiempo de panes.

El arroyo del Gardon, que está sobre la huerta del Gardon es buen monte de puerco en ivierno, et á veces hay oso.

El arroyo del Tamujoso es buen monte de puerco en tiempo de panes, et á las veces hay oso.

La Cabeza del arroyo del Cincho, et la Ma-

---

(1) En todos los lances de las monterías se presenta el Rey hablando en primera persona, usando del mismo lenguaje y hasta de las mismas figuras en su estilo sentencioso, como para que nadie le usurpe la propiedad del libro desde su primitiva forma.

jada de Domingo Azanar, et el Rencon del Milano, et el Alcornocosa, et el Risco Travieso, es todo un monte, et es bueno de oso en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías la una por allende del rio de Viar, desde la Majada de Bolsa de Sierro, Viar ayuso fasta las casas de Esteban Perez el viejo: et la otra desde estas casas de Bolsa de Sierro por cima del Alcornocosa fasta el collado del Rencon de la Figuera. Et la otra desde la Cabeza del Cincho por cima de la cumbre; et la cumbre ayuso fasta Viar en derecho de las casas de Esteban Perez. Et son las armadas, la una á dó se ayuntan los dos arroyos del Cincho, de yuso de la Cabeza de enmedio: et las otras dos armadas son en el collado, que es entre la Cabeza del Cincho, et Risco Travieso: et que esten renuevos en el cerro que es entre el arroyo del Cincho, et el Alcornocosa, porque fagan ir el venado el arroyo arriba.  Et la primera vez que corriemos este monte matamos en él un oso de los buenos que nunca viemos fasta aquel dia.

El Rencon de la Figuera es buen monte de oso en invierno. Et son las vocerías, la una allende del rio de Viar en derecho desde la Bolsa de Sierro fasta en derecho de la Canchosa. Et la otra por cima de la cumbre sobre este monte fasta el rio. Et la otra vocería es

por cima del cerro que es entre este monte, et Val Fondo por la senda, que vá al rio fasta que tope en la vocería del rio. Et son las armadas á la boca de este valle.

¶ *Estos montes son entre la Puebla del Infante, et Costantina.*

El monte de los Aguijones es buen monte de oso en invierno.

Val de Infierno es buen monte de oso en invierno. Et son las vocerías la una por la senda que vien de Sietefilla á Costantina por cima del Valle de Infierno; la otra por la cumbre de la Mesa. Et que estén renuevos en los Cabezos de Val de Infierno. Et son las armadas en el camino que vá de la Puebla á Costantina.

La sierra que es entre Sietefilla, et Val de Infierno es buen monte de oso en invierno.

Gibraloriga es buen monte de oso en invierno.

La Foz de rio Tortiello es buen monte de oso en invierno.

La ladera del Madroñal es buen monte de oso en invierno.

El monte de Cibdadeja es buen monte de oso en invierno.

El monte de Marzacana es buen monte de oso en invierno.

El monte de la Majada del Vaquero es buen monte de oso en invierno. (1)

La Mesa es buen monte de oso en invierno. (2)

El monte del arroyo del Puerco, que es cabo el Bodegon que es entre Villanueva, et Costantina es buen monte de oso en invierno: Et son las vocerías en el camino que vá de Villanueva á Costantina. Et son las armadas en el sendero, que vá de Costantina á Lora. (3)

La Dehesa de la Puebla del Infante es buen monte de puerco en invierno, et en tiempo de las uvas, et en tiempo de la bellota. Et son las vocerías, la una desde el Tamujoso por cima de la sierra catante á Gibroriga fasta el Esparragal: et la otra desde el puerto del camino de la Puebla por Val del Infierno fasta el Encinar de Villanueva. Et son las armadas, la una al Encinar de Villanueva et la otra al Reventon del camino de la Puebla. (4)

El arroyo de Sanct Benito es buen monte de puerco en invierno, et en tiempo de panes; et á veces hay oso.

(1) Este monte no se menciona en el libro de Argote de Molina.

(2) Ni este tampoco.

(3) Falta tambien en Argote la descripcion del monte del arroyo del Puerco.

(4) Con este son cuatro montes seguidos los que deja de describir y hasta de nombrar Argote de Molina.

El arroyo del Romeral es buen monte de puerco en invierno, et á veces hay oso. Et son las vocerías la una encima de la Garganta, que non pase contra Castriel Blanco. Et la otra en el cerro que es entre este arroyo, et Siete Arroyos, que non pase á Siete Arroyos. Et son las armadas, las dos al rio, la una en derecho de la Dehesa: et la otra en derecho de los Bodegones, et la otra en el Cabezo de los Restojos.

El monte que es entre la Dehesa, et los Bodegones, que llega fasta el rio de Viar, es bueno de puerco en invierno. Et son las vocerías, la una por allende del rio, que está en derecho deste monte; et la otra en el camino desde en derecho de los Bodegones fasta encima del arroyo Tamujoso. Et son las armadas, la una en el paso del arroyo Tamujoso, que es entre este monte, et la Dehesa; et la otra en el camino que vien de los Bodegones á la Dehesa en derecho de las Cabezuelas.

La Dehesa de Monte Gil, que es entre los Bodegones, es buen monte de puerco en invierno, et aun en verano, et son las vocerías, la una en el camino que vá de Cantillana á Monte Gil: et la otra desde el Bodegon, que está allende del rio, fasta en derecho de la Defesa por allende del rio. Et son las armadas la una á las Peñuelas; et la otra al arroyuelo que

vá topar en el rio; et la otra al arroyo Tamujoso.

Las Dehesas de Cantillana, et el arroyo de Trogiello es todo un monte et es bueno de puerco en tiempo de las uvas et en invierno, et á las veces hay oso en tiempo de las colmenas, et de las uvas. Et son las vocerías, la una desde Montorcaz por cima de Sierra Traviesa fasta el Rencon del Milano. Et la otra por el camino que vá de Cantillana fasta puerto Rubio pasante los Bodegones. Et que estén algunos allende el rio de Viar porque non vaya el venado desfurtado. Et son las armadas, la una en el cerro de la cordellera del arroyo de Trogiello, et la otra sobre la huerta de Fuent Luenga; et la otra á las Callejuelas.

La ladera de Montorcaz es buen monte de puerco en tiempo de uvas.

El monte de Portugales, que es cabo Monte Gil, es buen monte de puerco en invierno. Et son las vocerías, la una desde en derecho del Castiello de Monte Gil por cima del camino, et por la cumbre fasta las Cabezuelas. Et por las Cabezuelas fasta Nava Redonda. Et son las armadas la una á Nava Redonda, et la otra á los Barreros; et la otra al arroyo que está diuso del Castiello.

El monte de Nava Redonda es buen monte de puerco en invierno. Et es la vocería por ci-

ma del cerro de Nava Redonda. Et otros homes que estén allende del rio. Et es el armada en la Garganta del Membrillo.

La Dehesa del Pedroso es buen monte de puerco en invierno. Et son las vocerías, la una desde la Majada de los hijos de Johan Barbosa fasta encima de Uoar: et la otra desde el camino de Montorcaz por cima de la cumbre fasta el atalaya de Monte Gil. Et es el armada en las Cabezas Mesadas, que son entre la Foya del Mimbre, et el Cubiello.

Val Fondo es buen monte de oso, et de puerco en invierno. Et son las vocerías, la una desde el Rencon de la Figuera por cima de la cumbre fasta las colmenas de Alfonso Martin: et la otra desde las colmenas de Alfon Martin fasta las Membriellas. Et es el armada en la senda de los Carboneros.

El arroyo de las Truchas, et el arroyo del Palo es todo un monte, et es bueno de oso et de puerco en invierno. Et son las vocerías la una desde la fuente Rina por el camino de Sanct Nicolás fasta dó nasce el arroyo de las Truchas; et la otra desde la fuente Rina por las veredas fasta las Navas. Et son las armadas la una á la fuente Rina, et las dos á las Navas.

La sierra de las Navas es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et son las

vocerías, la una desde el arroyo del Palo fasta el camino que vá de Costantina á Sanct Nicolás: et la otra desde cabo de Huesna el rio ayuso fasta el Aceña de Pascual Gil de Alanis. Et son las armadas la una á la Quintería de Johan García, et la otra al arroyo de las Truchas.

La sierra de San Christobal es buen monte de oso en ivierno.

El monte de la Lanchosa es bueno de oso en todo tiempo. Et son las vocerías la una en el arroyo de la Lanchosa de la parte del Val Fondo. Et la otra encima de los cerros á par del camino de Monte Molin. Et son las armadas, la una en el puerto del camino de Monte Molin, et la otra sobre las colmenas de Alfon Martin.

La ladera de Sancta María de Aguas Sanctas es buen monte de oso en tiempo de panes, et de uvas. Et es la vocería por cima de la cumbre. Et son las armadas la una en Sancta María de Aguas Sanctas, et las dos al puntal de la sierra sobre el arroyo. (1)

El Castellejo es buen monte de oso en ivierno, et en tiempo de las uvas. Et es la vocería

---

(1) Argote de Molina añade: «Ahora está hí fundado el Monasterio de la Cartuja;» lo qual, como observa el *Códice de Llaguno y Cerdá*, no se halla en el MS. del Escorial.

en el camino que vá de Costantina á Sanct Nicolás; et homes que diseñen en los Cabezos del Castellejo. Et han de estar tres armadas de alanos en la ribera del rio á trechos, que se vean unos á otros. Et que estén canes de renuevo en la cumbre de Huesna; et hay otra armada en las Navas.

La Paltrota es buen monte de oso en ivierno. Et son las vocerías, la una al Campallar: et la otra desde la Cabeza del Ajo fasta Huesna. Et son las armadas la una al Aceña de Alfonso Martin, et la otra en la Nava que está encima de la cumbre.

El arroyo del Ciruelo, et la sierra de Gibril Rayo es todo un monte, et es bueno de oso en ivierno, et en verano. Et son las vocerías la una desde la fuente del Castañar por cima de la sierra del Negriello fasta la Torre-ciella, et desde la Torre-ciella fasta Navalonguiella. Et la otra desde la Nava del collado fasta Nava Redondiella. Et desde Nava Redondiella fasta Navalonguiella. Et es el armada á la Nava del Rebollar.

La fuente de Rina es buen monte de oso en ivierno. Et son las vocerías, la una desde Huesna el arroyo arriba fasta la fuente de Rina: et la otra desde el Rencon de las Navas de Huesna por el cerro del arroyo del Palo, et por las veredas fasta el Castañar de Estu-

ria. Et es el armada en las Cabezas de las Veredas.

Piedra Buena, que es cabo Costantina es muy real monte de oso en ivierno, et en tiempo de panes, et son las vocerías la una por allende del arroyo de Bonagil fasta el arroyo de Sevilla. Et la otra por allende del arroyo de la Villa fasta que tope en el arroyo del Castellejo. Et son las armadas, la una al Colmenar de Mari García, et la otra al Castellejo allende del arroyo, et la otra al Encinar.

Bona Gil es buen monte de puerco en ivierno, et á veces hay oso. Et son las vocerías, la una por allende de los Quemados por las Carboneras fasta que tope en el camino viejo de Sevilla. Et son las armadas las dos al camino de Sevilla, et otra al Colmenar de Mari García.

El Monteciello de Pero Carriello es buen monte de puerco en ivierno, et á veces hay oso. Et son las vocerías la una desde la punta de Huesna, et del arroyo de la Villa fasta los Cabriles: et la otra desde Bona Gil fasta Huesna: et es el armada en el camino de Dos Hermanas que vá al Carrascal de Ferrant Porcarizo.

Los Cabriles es buen monte de oso en ivierno. Et son las vocerías, la una desde Bona Gil por cima de la cumbre fasta los Cabriles de Buesna. Et la otra desde la fuente del Pe-

lligero por cima de la cumbre catante á Huesna fasta la Navalfresno: et la otra desde la Nava del Fresno fasta el arroyo de Majalhimar. Et es el armada en el campo de Reyella.

El monte del arroyo de Majalhimar et la ribera de Huesna, que es sobre Villanueva, es buen monte de oso en ivierno. Et son las vocerías, la una desde en fondon de los Cabriles catante al rio de Huesna, que non pase este rio contra Viar: et la otra desde en fondon de la Roza de Miguel Perez de Costantina, et por la cumbre de la Cabeza de la Tabla del Fresno, et por la senda de Reyella que vá á Costantina, teniendo Huesna á las espaldas, et los rostros contra el arroyo de Majalhimar que non pase á los Cabriles: et la otra por el camino de Sevilla.

El arroyo de los Puches es buen monte de oso, et de puerco en ivierno. Et son las vocerías, la una desde la Mesa fasta el Torrejon Mayor. Et la otra, el arroyo de Puches arriba. Et son las armadas por las veredas, que van de Puches al Encinar.

El monte de Reyella es buen monte de oso, et de puerco en ivierno.

El monte de cabo Sietefilla es buen monte de oso en ivierno, et en tiempo de panes.

El Porrinoso et Guadalbácar es todo un monte, et es bueno de oso en todo tiempo. Et

son las vocerías, la una entrel Porrinoso, et el camino, que vá para la Puebla del Infante: et la otra desdel armada de Guadalbácar fasta el camino de la Puebla del Infante. Et son las armadas la una en el camino de la Puebla del Infante, et la otra en Guadalbácar en fondon del monte.

El monte de sobre Lora es buen monte de puerco en ivierno, et en tiempo de uvas.

El Cañaverál de la Torrentera, hay puerco en él á las veces en verano.

El arroyo de Guadalbardiella es buen monte de puerco en ivierno. Et es monte llano, et non há vocería, nin armada ninguna si non aguardar los canes por saber á cual parte vá el venado, porque es buen monte de andar.

El monte de la Serrezuela, que es allende de Sevilla es buen monte de puerco en ivierno.

El arroyo de Sanct Johan, et el arroyo del Conejo es todo un monte, et hay siempre puerco en ivierno.

La Xara del Forniello es buen monte de puerco en ivierno.

La Xara de Mures, que es en el Axarafe, es buen monte de puerco en ivierno.

La Xara de Utrera es buen monte de puerco en ivierno et non há hí vocería ninguna, porque es la tierra llana salvo que vayan dos de caballo en cada busca, et que oyan los ca-

nes. Et haciendo esto, siguiendo el venado, puedenlo á hí matar, porque es la tierra buena de andar.

El monte que dicen la Xarilla de Mosquete, que es cabo las cabezas de Sanct Johan, es buen monte de puerco en ivierno, et en tiempo de los panes.

La Xara de Viñuelas, que es cabo Alcalá de Guadayra, es buen monte de puerco en ivierno.

La Xara del Rey es buen monte de puerco en ivierno. Et este non há vocería, salvo homes que estén encima de los Cabezuelos del monte por diseñar, et que esté renuevo en el camino que vá de la Torre del Águila á la Xara de García Gomez. Et son las armadas, la una en el Casar; et la otra al arroyo; et la otra entre este monte, et la Torre del Bollo.

La Xara de García Gomez es buen monte de puerco en ivierno. Et este non há vocería. Et es el armada entre esta, et la Xara del Barnete.

La Xara del Barnete es buen monte de puerco en ivierno. Et es la vocería por cima de la cumbre de la Xara. Et son las armadas al arroyo.

La Xara de Gaellin es buen monte de puerco en ivierno.

Los Cañaverales de Guadalete son buenos de puerco en verano. Et en el cañaveral que

sopieren que está el puerco, pongan la vocería á la punta del cañaveral. Et es el armada á la otra punta.

La ladera de Matrera es buen monte de puerco en invierno. Et es la vocería por cima de la cumbre de la ladera de este monte. Et son las armadas al Encinar.

El Espinar de Alcaudete, que es cabo Matrera, es buen monte de puerco en invierno. Et es la vocería por cima de la cumbre deste monte. Et son las armadas al arroyo del un cabo del arroyo, et del otro, et otra en el camino que vá de Matrera á Zahara.

El Espinarejo, que es cabo este monte que de suso habemos dicho, es buen monte de puerco en invierno. Et es la vocería por cima de la cumbre deste monte. Et son las armadas, la una en el camino de Zahara; et la otra entre este monte et el Pinar de Alcaudete.

En tierra de Niebla hay una tierra quel dicen las Rocinas, et es llana, et es toda sotos, et hay siempre hí puercos. Et son de correr desta guisa. Poner la vocería entre un soto, et otro en lo mas estrecho, et poner el armada al otro cabo en lo más ancho. Et non se puede correr esta tierra si non en invierno muy seco, que non sea llovioso: et la razon porqué, porque hay muchos tremedales en invierno lluvioso; et en verano non es de correr porque es

muy seca, et muy dolenciosa. Et señaladamente son los mejores sotos de correr cabo un iglesia que dicen Sancta María de las Rocinas. Et cabo otra iglesia, que dicen Sancta Olalla.

La Xara del Cañuelo, que es cabo Moron, es buen monte de puerco en invierno. Et es la vocería desde la Cabeza de la Mata del Maestro, fasta en cabo de la Dehesa de Gutier Roiz. Et es el armada en la Dehesa de Gutier Roiz.

El Alameda es buen monte de puerco en invierno.

El monte que es cabo la Cabeza de Montúfar, es buen monte de puerco en invierno.

Nava Ferosa es buen monte de puerco en invierno.

La ombria que es cabo Santiago de Chiste es buen monte de puerco en invierno.

La Porquera de Espera es buen monte de puerco en invierno.

¶ *Estos montes son en derredor de Arcos.*

La Foz de Santitar es buen monte de puerco en verano.

Bañuelos es buen monte de puerco en verano.

Ain es buen monte de puerco en verano.

La Xara del Obispo es buen monte de puerco en verano.

Heliches es buen monte de puerco en verano.

Vediello es buen monte de puerco en verano.

La Xara Redonda de Johan Vivas es buen monte de puerco en invierno.

El monte de Dos Hermanas es bueno de puerco en verano.

La Foz de Guillena es buen monte de puerco en invierno.

El Bodonal de Gil Gomez es buen monte de puerco en verano.

El Labadin es buen monte de puerco en verano.

Atrera es buen monte de puerco en verano.

La Xara de Algar es buen monte de oso, et de puerco en verano. Et es la vocería en cabo de la Foz, que non pase contra la sierra de las Cabras. Et porque es el monte grande há mester que estén monteros con canes para renovar, et para que diseñen que digan á cual parte quiere ir el venado. Et son las armadas en la ladera del Alcornocal.

¶ *En tierra de Gibrleon hay estos montes.*

El monte del Atalaya de Don Quilez, et del arroyo del Valle es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et son las vocerías, la una entre el Atalaya, et la Mesa. Et la otra desde las viñas fasta el camino de Aroche. Et son las armadas, la una en el arroyo del Valle

que es en somo de la Majada, et la otra cerca del Atalaya.

El monte de la Mesa es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et son las vocerías, la una desde el rio de Odiel fasta la Mesa. Et la otra desde la Mesa, fasta Odimeta. Et la otra en el monte de Masegoso. Et son las armadas, la una en la Mesa, et la otra entre la Majada del Valle, et la Mesa en el Campillo; et la otra en el camino de Aroche.

Hay otro monte que cae de la otra parte de la Ordimeta, et es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et son las vocerías, la una desde la Ordimeta fasta la Majada de Martin Gomez. Et la otra en las espaldas de contra Odiel. Et es el armada en las Cortecielas.

El monte que es entre Amas Aguas de las Ordimetas es bueno de oso, et de puerco en todo tiempo. Et son las vocerías, la una desde la Majada de Johan Izquierdo por entre Amas Aguas fasta la Bramilla. Et la otra desde el Charco de las Mestas fasta la fuente de la Brama. Et son las armadas, la una en el Rencón de Fernant Alfonso, et la otra en la Bramiella.

El monte del Álamo es bueno de oso, et de puerco en todo tiempo. Et son las vocerías, la una desde la corte del Álamo fasta la corte de

Lorenzo Alfonso. Et la otra, desde la corte de Lorenzo Alfonso fasta el Gixo de las Buytreras, et la otra desde las Buytreras fasta la fuente del Covo. Et son las armadas, la una á la corte del Álamo, et la otra á la corte de Lorenzo Alfonso, et la otra en la vega del Charco de los Carrizos.

El monte de las Cabezas de Domingo del Álamo es buen monte de puerco en todo tiempo. Et son las vocerías, la una por el camino del Leon fasta el Lanchoso, et la otra desde el Álamo fasta el Rencon. Et son las armadas, la una en la corte del Álamo, et la otra en el Rencon.

El monte del Leon, que es entre el Charco de la Osa, et la Majada es buen monte de oso en todo tiempo. Et es la vocería en medio del monte porque es grande, et las armadas de fuera del monte, et muchas.

El monte de la sierra del Forno es bueno de oso, et de puerco en todo tiempo. Et son las vocerías, la una al Agua de la Sarzuela del camino de Villanueva del Campo que vá al Alozno; et la otra á la fuente de la Palma. Et son las armadas, la una al Bárceal, et la otra á las Dos Hermanas.

El monte del Puntal de Nava Mulera es bueno de oso, et de puerco en todo tiempo. Et es la vocería desde la Majada de Duran Gar-

cía fasta el campo. Et es el armada en los Cimajos del Lanchoso, que cae cerca del Guijo de la Alcantariella.

El monte de la corte de los Ballesteros que llaman de Pay Sardina, es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en todo tiempo. Et son las vocerías, la una en la corte de Alfonso Gallego; et la otra en la corte de los Ballesteros. Et la otra en la corte del Moral. Et son las armadas la una en la corte de Pay Sardina, et la otra en la cañada del Tomiello.

El monte de Don Bueso es bueno de oso, et de puerco en todo tiempo. Et es la vocería desde el Charco de Bruna fasta el Alcaria de Margarida. Et son las armadas, la una en la corte de Pay Sardina, et la otra á la Majada de la Borralla.

El monte de Pimienta es bueno de oso, et de puerco en todo tiempo. Et es la vocería desde Pimienta fasta la Majada del Gavilan. Et son las armadas, la una en las Quebradas, et la otra en la corte de Malatado.

El monte de Aben Mofon es bueno de oso, et de puerco en todo tiempo. Et son las vocerías, la una en el camino de Ayamonte fasta el rio de Piedras. Et la otra del otro cabo del rio de Piedras, et es el armada en la cañada de Aben Mafon.

El monte de Arca de Buey, que es en la

costa de la mar es buen monte de puerco en todo tiempo. Et son las vocerías, la una á las Lagunas de Arca de Buey, et la otra al Estero de Don Gil, et la otra al Estero de la Corte; et la otra desde las Torrenteras de Cartaya hasta la corte de Arias Martin. Et es el armada al Estero de Don Gil.

El monte del Rencon de Per Yañez Toscano es bueno de puerco en todo tiempo. Et son las vocerías, la una desde la Cabeza de Alfon de Sera fasta la mar; et la otra en el arroyo de Aliaraque. Et es el armada en Val de Sanct Anton.

El monte de la Almedina es bueno de puerco en todo tiempo. Et es la vocería en el camino de Aliaraque: et otra en el arroyo de Aliaraque. Et son las armadas, la una en Tarracona, et la otra en el Val de Sancta María.

El monte de la Mezquita es bueno de puerco en todo tiempo. Et es la vocería desde la corte de María Frada fasta las veredas del Bresno de Zereso. Et son las armadas la una en el Bresno, et la otra en el Val de Johan Daponte.

El monte de Tarracona es bueno de puerco en todo tiempo. Et es la vocería en el camino de Aliaraque. Et son las armadas, la una en Tarracona, et la otra en Val de Sancta María.

 Et en este monte Nos acaesció de matar un puerco el mayor que nunca viemos.

El monte del Rencon del Zodo es bueno de puerco en todo tiempo, et hay oso á las veces. Et son las vocerías, la una en la Dehesa de Nava Mulera, et la otra en el Alcor de la Huerta de Don Johan. Et son las armadas, la una en el Rencon del Zodo; et la otra á la Laguna de Talaverano.





## CAPITULO XXV (1).

### *De los montes de tierra de Córdoba.*

**L**A ladera de Montiella es buen monte de puerco en invierno, et es la vocería por cima de la cumbre. Et es el armada en el collado.

La Mata de Urraca es buen monte de puerco en invierno et non há vocería. Et es el armada al Casarejo.

La Dehesa de Monte Mayor es buen monte de puerco en invierno. Et son las vocerías, la una por cima de la cumbre, et la otra en el camino que vá de la Rambla á Aguilar. Et es el armada en los prados de Dos Hermanas.

El soto de Picacho es buen monte de puerco en invierno, et non há vocería. Et es el armada á la Torrentera.

En los Cañaverales hay puerco en verano,

---

(1) Continúa el *Códice de Palomares*, sin numerar los Capítulos, al revés que el *Códice de la Cartuja de Sevilla* que pone el número que queda arriba estampado.

et non há vocería. Et es el armada entre el un Cañaveral, et el otro.

La Matiella es buen monte de oso, et de puerco en ivierno, et en tiempo de uvas. Et son las vocerías, la una por la senda nueva, que vá por cima de la cumbre; et la otra al Alcornocal, que non pase contra Fornachuelos. Et son las armadas la una al Colmenar, et la otra á las Cabezuelas, et la otra en par de la Torre.

El monte de Guada Cabriellas es buen monte de oso, et de puerco en ivierno et en tiempo de uvas. Et son las vocerías la una guardarle que non pase á Guadiato escontra la sierra. Et la otra guardarle que non pase al monte de la Matiella. Et son las armadas, la una encima de la casa del Colmenar, et la otra á dó se cruzan las sendas nuevas; et la otra á la boca del valle, que non pase contra la sierra.

Los Vallejos del Casar de la Bastida es buen monte de puerco en todo tiempo. Et es este monte cerca Cordoba la Vieja.

Guadarroman es buen monte de puerco en ivierno.

La Dehesa de Hornachuelos es buen monte de oso en ivierno.

El rio de Guadiato es buen monte de oso en ivierno.

El Villar de Asensio es buen monte de oso en invierno.

En derredor de Montoro hay buenos montes de oso, et de puerco en invierno.

El monte del Alfondiguiella, et el monte Dovejo es todo un monte, et es bueno de oso en invierno, et en tiempo de las uvas; et aun de puerco. Et son las vocerías por cima de la sierra del un cabo, et del otro fasta que se ayuntan en Peña Rubia. Et son las armadas, la una al Portezuelo dó se cruzan las sendas de los Colmenares; et las dos al rio.

Peña Roya es buen monte de oso en invierno. Et son las vocerías, la una desde el Bodoñal de Peña Roya fasta encima de la cumbre. Et la otra desde encima de la cumbre fasta Cabeza Ferosa, que non pase á la cumbre de la Nava del Abbat. Et son las armadas, la una á la senda de los Loseros á par del Barrero; et la otra á dó apuertan las veredas al arroyo de Peña Roya.

Las Cabezas de Peña García es buen monte de oso, et de puerco en invierno. Et son las vocerías, la una desde las caleras por el camino de Gahete fasta el pozo de Gil Gomez; et la otra desde la vera del monte por el camino de Finojosa fasta el arroyo de Torote. Et que estén encima de las Cabezas homes que desenn. Et es el armada por la senda desdel ca-

mino de Finojosa fasta el pozo de Gil Gomez.

La sierra de Donoria es buen monte de oso en ivierno. Et son las vocerías, la una desde las Carchuniellas por el camino que vien de Gahete á la Fuente Ovejuna fasta la Venta Vieja. Et la otra desdel puerto del Rencon de Perez fasta la Nava del Patudo. Et son las armadas por la senda de las casas de Anton Perez fasta la Nava del Patudo. Et encima de la cumbre de la sierra que estén monteros que deseñen.

La sierra del Patudo es buen monte de oso en ivierno. Et son las vocerías, la una desde la Venta Vieja por el camino que vá de la Fuente Ovejuna á Gahete fasta Ojo del Campo. Et la otra desde las veredas que salen de la Nava del Patudo fasta el Galapagar. Et son las armadas la una en la Nava del Patudo, et la otra en el Risco de la otra parte.

La sierra Cuadrada es buen monte de oso en ivierno. Et son las vocerías, la una desde la Venta Vieja por el camino de Gahete fasta el campo. Et la otra desde la Nava de Alcabala por la senda que vá de puerto Quemado fasta el campo. Et son las armadas la una en la solana de la sierra, et la otra del otro cabo en el Colladiello de la sierra asomante al Galapagar. Et que estén homes que deseñen con canes de renuevo encima de la sierra por el

cerro de la cumbre, porque si quisieré tomar la de encima quel derriben ayuso.

La sierra de Alioza es buen monte de oso en invierno. Et son las vocerías, la una desde la Nava del Alcabala por la senda de puerto Quemado fasta el campo del Galapagar: et la otra desde las Navas de Catalina por el camino de Monte Rubio fasta la fuente de Alioza. Et son las armadas, la una en la solana de la sierra en la Cabeza del Cornocalejo, et la otra á la posada de la Lancera.

Las Calaveruelas, que son cabo la Fuente Ovejuna, es buen monte de oso en invierno.

La sierra del Donadio es buen monte de oso en invierno. Et son las vocerías la una desde la vera del monte de Val de Maderos por el camino de Monte Rubio fasta las Navas de Catalina. Et la otra desde la posada de Garci Gonzalez por la senda que sale á las Navas de Catalina. Et son las armadas la una en el Colladiello de la senda que vá á la posada de Garci Gonzalez, et la otra en el Val de las Grajas.

La sierra de la Grana es buen monte de oso en invierno. Et si yoguiere el venado en la Nava del Carazo de Val de la Moneda, es la vocería desde el Castiello de la sierra de la Grana por cima de la cumbre fasta Navalvillar que non pase al ombria. Et son las armadas,

la una á la Cabeza del Armada del Rey, et la otra á la Nava del Carazo. Et si yoguiere en la ombria, es la vocería desde este Castiello por cima de la cumbre fasta la posada de Johan Miguel. Et que tengan los rostros contra el Risco de la Nava de Pero Perez. Et son las armadas en la senda que vá de Naval Salzejo á la posada de Johan Miguel. Et que estén monteros que deseñen en los riscos de la Nava de Pero Perez. Otrosí, que estén monteros con canes de renuevo en el collado de asomante á la posada de Johan Miguel, et del Armada del Rey.

Monte Oliveti es buen monte de oso en ivierno. Et son las vocerías, la una como vá el camino de la casa de Johan Gil, que vá á Zuaga fasta el campo. Et son las armadas la una como vá el camino de la casa de Johan Gil fasta el arroyo del Cañaverál; et la otra al arroyo del Azor. Et que estén monteros que deseñen en el Atalaya del Azuthen.

La Dehesa del Castiello de Madroñiz es buen monte de puerco en ivierno. Et es la vocería desde el Castiello de Madroñiz por cima de la cumbre fasta el camino de encima que sale al Portizuelo. Et son las armadas al rio en el camino de Campilla.

La sierra de los Sanctos, que es cerca del Castiello de Viandar es buen monte de oso en

ivierno, et en el comienzo del verano, et son las vocerías desde la senda que se desina á las casas de Johan Escribano por el camino fasta las Navas de Doña Rama, et el camino adelante fasta en asomante á la posada de Diego Alfonso por el cerro ayuso fasta que llegue al arroyo que sale de la posada del dicho Diego Alfonso, et por allende de este arroyo ayuso fasta que llegue al campo de las Foyas de Doña Sancha; et que tengan los rostros contra la sierra de los Sanctos, porque non pase el venado contra las cumbres de Fresnedoso. Et que estén monteros encima de la sierra de los Sanctos que diseñen. Et son las armadas la una en el Foyo de Viandar. Et la otra en las Navas de Doña Rama.

Peña Roya es buen monte de oso, et de puerco en ivierno. Et son las vocerías, la una entre la sierra de Peña Roya et la sierra de Escarga Colleras; et la otra por cima de la cumbre de la sierra. Et son las armadas entre la sierra del Almaden et Castiel Seras (1).

La sierra del Almaden es buen monte de oso, et de puerco en ivierno. Et son las vocerías, la una por entre la sierra del Almaden et

---

(1) Aquí añade Argote de Molina: «et la otra por cima de la cumbre de la sierra. Et son las armadas al Almaden»; lo cual le tacha el *Códice de Llaguno y Cerdá*.

Castiel Seras. Et la otra por cima de la cumbre de la sierra. Et son las armadas en la huerta de Rodrigo Alfonso.

La sierra de Chillon es buen monte de oso, et de puerco en invierno. Et son las vocerías la una por entre la sierra de Chillon, et la sierra del Forniello. Et la otra por cima de la cumbre de la sierra. Et son las armadas á la huerta de Rodrigo Alfonso.

La sierra del Aceytuno, et la sierra del Forniello, et la Dehesa de la Puebla de Chillon es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en invierno, et en tiempo de las uvas. Et son las vocerías, la una á la Hoz, que non pase á la sierra de Chillon: et la otra por cima de las cumbres de estas sierras; et la otra por cima de la cumbre del cerro de la Dehesa. Et son las armadas la una á la Cabeza Rubia, et la otra á las Navas de la Xara de Pedro Barban.

El Acebuchar que es diuso de la casa de Albar Gonzalez, es buen monte de puerco en invierno, et en tiempo de panes. Et es la vocería por cima de la cumbre catante el rio. Et son las armadas al rio de Guadarmés.

El monte de Aznaharon es buen monte de puerco en invierno. Et non há vocería salvo que estén algunos en la Cabeza para diseñar. Et son las armadas la una al arroyo et la otra en cabo del Soto.

El monte de Nava Redonda es bueno de oso en invierno. Et son las vocerías, la una que vaya por el camino, que vá de la Finojosa á Belmez fasta Nava Redonda. Et del camino que vá por la Nava ayuso fasta la de Martin Perez del Pozuelo, et que recuda fasta encima de la cumbre que está encima del Pozuelo. Et que vayan por la cumbre fasta la cañada Real, et la parada del Rey es en la Nava.

Castiel de Cabras que es ribera de Guadarmés, es buen monte de oso et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano.

Cabeza Encinosa, que es Dehesa de la Finojosa es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et non há vocería salvo homes que diseñen encima de las Cabezas. Et son las armadas en las Navas de en derredor del monte.

Cabeza Mesada, que es cabo el monte de Nava Redonda, es buen monte de oso en invierno, et en el comienzo del verano.

La Garganta del Robre, que es en la sierra de Santa Enfimia, es buen monte de oso, et de puerco en invierno.

El Saladiello, et la sierra de Calderin es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et es la vocería desde el Colmenar de Don Gil el mozo por el

Colladiello, et por cima de la cumbre fasta el rio Saladiello. Et que esté renuevo de canes en el Colladiello. Et son las armadas en Val de Fernando.

La Cabeza del Cuete, et la Xara del Rey, que es cabo la Finojosa, es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et es la vocería por el camino que viene de la Finojosa al Galapagar. Et que estén homes que deñen en la Cabeza, et canes de renuevo en las veredas que vienen por medio destes dos montes; et otros canes de renuevo en la Cabeza de la Xara del Rey; et otros renuevos al rio. Et son las armadas, la una en el Angostura, et la otra en la Nava diuso de la Cabeza del Cuete, et la otra en las veredas que ván á Sanct Benito.

Valparaiso es buen monte de puerco en invierno, et en el comienzo del verano. Et son las vocerías, la una por el camino que vá de la Puebla al Contadero fasta el arroyo de Arroviél, et la otra por el collado del Aliseda fasta el arroyo de Arroviél; et son las armadas en este arroyo mesmo.

La Dehesa de Doña Elvira es buen monte de oso, et de puerco en invierno.

El valle de Domingo Minguez, es buen monte de oso, et de puerco en invierno.

El monte de los Forcajuelos, que es cerca

de Nava de Ovejo, es buen monte de oso, et de puerco en invierno.

La Nava del Ciervo es buen monte de oso, et de puerco en invierno.

La Nava del Abat es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano.

Las Navarras es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano.

La Hortizuela que es cabo Cueros, et la casa de Anton Royz es buen monte de oso, et de puerco en invierno.

El Rencon de Perez es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano.

La sierra de Tolote es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano.

El Roncadero es buen monte de oso et de puerco en invierno. Et son las vocerías la una desde la posada de Sancho Sanchez por la senda que vá á la posada del Zarco. Et la otra desde la posada del Zarco fasta la Hortizuela. Et es el armada en Cabeza de Oveja.

¶ *En tierra de Estepa hay estos montes.*

El monte de Corcoya es buen monte de oso en tiempo de las uvas.

El monte de Cañaveralejo es bueno de puerco en todo tiempo.

La sierra de las Yeguas es buen monte de puerco en todo tiempo.

El Villarejo de Domingo Martin es buen monte de puerco en todo tiempo.

La Mata de la Grana es buen monte de puerco en todo tiempo.

El monte de la Cantera es bueno de puerco en todo tiempo.

La Dehesa del Campo del Gallo, que es en medio del camino que vá de Éceja á Estepa es buen monte de puerco en todo tiempo.

Entre Montoro et Andújar hay muy buenos montes de oso.

¶ *En término de Zuheros hay estos montes.*

El monte de la Fuent Fria es bueno de oso et de puerco en todo tiempo.

El monte de la fuente de la Sarza es bueno de oso, et de puerco en todo tiempo.

El monte de las Navas de la Senda Cerrada es bueno de oso, et de puerco en todo tiempo.

El monte de la senda del Palancar es bueno de oso, et de puerco en todo tiempo.

El monte de la sierra de Sancta María del Puerto es bueno de oso en todo tiempo.

El monte de la senda del Panizar es bueno de oso et de puerco en todo tiempo.

El monte de la Nava del Adalil es bueno de oso en todo tiempo.



## CAPITULO XXVI (1).

*De los montes de tierra del Obispado de Fahren.*

¶ *Entre Fahren et Martos hay estos montes.*

**E**L Madroñal, que está sobre la puente de rio Frio.

El monte de Carchena.

El monte del soto del Milano.

El monte del rio de Víboras.

La ladera de la sierra del Campanario, que es de yuso de la Torre del Estrella, et la Foz de Cuadros es todo un monte, et es bueno de oso en invierno. Et son las vocerías la una desde la cañada del Robredo fasta la Torre del Estrella: et la otra de la Torre del Estrella fasta el camino del Alberquiella et el camino ayuso fasta el collado del Alberquiella; et que esté renuevo de canes en el lomo

---

(1) También numera el *Códice de la Cartuja de Sevilla*, este Capítulo que el *Códice de Palomares* deja en blanco.

de la Carruca. Et es el armada en el collado de la Alberquiella.

El monte de Cabo Torres es buen monte de oso en invierno (1).

La sierra de Barranco Rubio es buen monte de oso et de puerco en invierno.

La sierra de Monte Agudo es buen monte de oso, et de puerco en invierno.

La sierra de Val de Carnizon es buen monte de oso, et de puerco en invierno.

La sierra de Nava Luenga es buen monte de oso et de puerco en invierno.

La sierra de los ojos de rio Frio es buen monte de oso et de puerco en invierno.

El monte del Madroñal es buen monte de oso, et de puerco en invierno.

(1) En el Códice más antiguo *Escorialense*, por defecto de una hoja faltan los montes siguientes, que se han tomado del de la *Cartuxa de Sevilla*.

«Sierra Morena es buen monte de oso, et de puerco en invierno.»

«El Castellar de Ruy García es buen monte de oso, et de puerco en invierno.»

«Arroyo Cereso es buen monte de oso, et de puerco en invierno.»

«La Sierra de Chiricales es buen monte de oso, et de puerco en invierno.»

«La sierra de Hoyo Quemado es buen monte de oso, et de puerco en invierno.»

«La sierra de Azdreda es buen monte de oso, et de puerco en invierno.»

Hagamos justicia á Argote de Molina la única vez que la merece, diciendo que en su edicion comprende estos montes, aunque llamando á El *Castellar* de Ruy García, El *Costellar*.

La Garganta de Velasco es buen monte de puerco en invierno.

Hoceciella es buen monte de puerco en invierno.

Alcolehuela es buen monte de puerco en invierno.

Los Barrancos de Mata Osos es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano.

Ortolanca es buen monte de puerco en invierno, et en el comienzo del verano.

Los Ladernales es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano.

El Val de Tolosa es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano.

El Escorial de Cabo Tolosa, es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et en el comienzo del verano.

Los Cuellos es buen monte de puerco en invierno, et en el comienzo del verano: et non há vocerías ciertas si non renuevos de canes en los Cabezos del monte. Et son las armadas en los collados de la cumbre.

El monte de la Guijosa es buen monte de puerco en invierno, et en el comienzo del verano.

El Acebuche es buen monte de puerco en invierno, et en el comienzo del verano.

El Escorial de Baños es buen monte de puerco en invierno, et en el comienzo del verano.

Mata Morque es buen monte de puerco en invierno, et en el comienzo del verano.

¶ *En derredor de Cambil hay estos montes.*

El monte de Majatrienta es bueno de oso, et de puerco en invierno. Et son las vocerías la una desde el lomo encima de Lopera catante á Huelma fasta el Lanchar de encima de Collar, et la otra desde el Barranco del Salado fasta el Angostura del Gallin. Et son las armadas, la una en la senda de Sebastian Perez, et la otra contra la sierra de Frontin.

El monte de Villanueva es bueno de oso, et de puerco en invierno, et es la vocería desde la senda Pitiellos fasta la boca del Almahanaca. Et son las armadas, la una en el Villar de Lopera, et la otra á los barrancos de Frontin.

El monte de Bercho es bueno de oso, et de puerco en invierno et son las vocerías, la una desde la senda Datariate fasta la Texeda, et la otra desde la senda Datariate fasta la senda del Palo. Et la otra desde el Atalaya del Palo fasta las Cordelleras del Bercho. Et es el armada en Vacía Talegas.

¶ *En tierra de Lorca hay estos montes.*

La sierra de Pero Ponce es buen monte de

oso, et de puerco en invierno. Et en este monte hay una fuente quel dicen la fuente de la Carrasca, et otras fuentes que non son nombradas.

Los Xarales de Chuejar es buen monte de oso, et de puerco en invierno; et hay una fuente quel dicen Chuejar.

Cabeza de la Xara es buen monte de oso, et de puerco en invierno.

El monte de Zahel es bueno de puerco en invierno, et hay en él estas fuentes: la fuente de Tébar, la fuente de Chuecas, la fuente del Lílamo, la fuente Dalcaria de Pero Bernalte, la fuente del Garrobo.

La fuente del Escucha es buen monte de puerco en invierno; et hay en él una fuente quel dicen la Figuera.

La sierra Despuña es buen monte de oso, et de puerco en invierno, et hay en ella estas fuentes: la fuente de la Carrasca, la fuente del Buytre, la fuente de la Figuera, la fuente de la Plata, la fuente del Prado Mayor, la fuente Bilquirí Despuña, et otras fuentes que non son nombradas.

El rio de Villa Franca es buen monte de puerco, et de encebras en invierno.

¶ *En tierra de Celda, et de Caravaca hay estos montes.*

Las Ramblas de Tello es buen monte de oso, et de puerco en invierno.

Las Cabezas de Copares es buen monte de puerco et de encebras en invierno. Et en este monte hay estas fuentes: la fuente de la Perriella, la fuente de la Zarza, la fuente de Copares.

La fuente de Mojanter es buen monte de puerco en invierno.

La sierra de Solchite es buen monte de puerco en invierno, et hay muchas encebras. Et en este monte hay una fuente quel dicen de Salcejo.

La sierra Seca es buen monte de oso, et de puerco en invierno.

¶ *Otrosí en tierra de Cartagena hay estos montes.*

La sierra del Garrobo es buena de puerco en invierno. Et en este monte hay estas fuentes: la fuente del Garrobo, la fuente Peniella, la fuente del Milgrano.

La sierra de Porte Main es buen monte de puerco en invierno. Et en este monte hay estas fuentes: la fuente del Cañal, la fuente de Porte Main.

El monte de Cab de Palos es muy buen

monte de puerco en invierno. Et este monte es cerca de la mar, et cerca de este monte está una isla, que entra en la mar, et dura bien una legua, et hay en ella muchos venados.

¶ *En tierra de Murcia hay estos montes.*

El Pinacar es buen monte de puerco en invierno.

La sierra de Carrascoy es buen monte de puerco en invierno, et hay en él estas fuentes: La fuente del Junco, la fuente de la Rapica, la fuente de la Muerta, la fuente de Villora, la fuente del Siscar; y hay un valle quel dicen la fuente del Puerco en que hay mucha agua.

El monte de Mendigol es bueno de puerco en invierno. Et en este monte hay una fuente quel dicen Mendigol.

¶ *Otrosí en tierra de Molina Seca hay estos montes.*

La sierra Descaedura es buen monte de puerco en invierno, et hay en él estas fuentes. La fuente del Álamo, et el rio del Alacafo.

La Rambla de los Aguzadores es buen monte de puerco en invierno.

La sierra de Pila que es entre Molina et Favaniella, es buen monte de puerco en ivier-

no; et al pié de esta sierra hay una fuente muy buena.

¶ *En tierra del Maestre de Sanctiago hay estos montes (1).*

¶ *Los que son en término de Ricote son estos.*

La sierra del Aprisco es buen monte de puerco en invierno et hay en él estas fuentes: la fuente del Peral, la fuente Blanca, la fuente de la Canaleja.

El monte de la Corona Yenchar es bueno de puerco en invierno, et hay una fuente quel dicen de la Cueva.

El monte de las Salinas de Yenchar es bueno de puerco en invierno.

El Barranco que viene de Camxicar es buen monte de puerco en invierno.

¶ *Hasta aquí son los montes de término de Ricote.*

La fuente del Rey Moro es buen monte de puerco en invierno.

La fuente de la Muerta cabo Almorchon es buen monte de puerco en invierno, et á las veces hay oso en tiempo del madroño.

---

(1) Parece como que faltan aquí las descripciones de los montes citados.

El monte de la Cabeza del Asno es bueno de puerco en invierno.

El monte que está cerca de la fuente del Judío, que es en término de Cieza, es bueno de puerco en invierno.

¶ *En término de Moratalla hay estos montes.*

El monte de Moratalla es bueno de puerco en invierno, et á las veces hay oso en tiempo de la bellota.

La sierra de Fondares es buen monte de oso, et de puerco en invierno.

¶ *Otrosí en término de Cayviella hay muchos buenos montes de oso et de puerco en invierno.*

El monte de Cayviella es bueno de oso, et de puerco en invierno, et hay en él una fuente que dicen la fuente del Maestro.





## CAPITULO XXVII (1).

*De los montes de tierra de Alcaraz.*

¶ *En término del Pozo hay estos montes.*

**L**A Peña del Cabron et la Cabeza de la Moheda et la Peña de Orceña es todo un monte, et es bueno de oso en verano. Et es la vocería desde la Foya del Oso fasta el Puerto del Villotar. Et es el armada en las labores de Villotar.

La Dehesa de Cotiellas, et la Fresneda de rio Frio es todo un monte, et es bueno de oso en verano. Et es la vocería desde Castillo Bayona fasta la Majada de Martin Pastor; et dende fasta el Fituero de Cotiellas. Et es el armada en la Fresneda.

La Dehesa de Ceniellas, et la Fresneda, et rio Frio es todo un monte, et es bueno de oso en verano, et es la vocería desde la casa

---

(1) Omite tambien el *Códice de Palomares* el número de este Capitulo, que pone el *Códice de la Cartuja de Sevilla*.

del Hermitaño (1) fasta las Gutarajas. Et es el armada en el Masegosiello.

Los Picos de Villanueva es buen monte de oso, et de puerco en verano. Et es la vocería por la cañada de la Puerca catante los Sotiellos: et de la otra parte por la cumbre fasta Colle Vella, et dende al Pico Rubio, et á las Peralejas. Et es el armada en Valverzoso.

¶ *En término de Riopa hay estos montes.*

El monte de Riopa es muy bueno de oso, et de puerco en invierno, et en verano. Et es la vocería desdel Espolon de la cañada de los Mojones por las vertientes de la sierra del Mundo fasta el vado de Yeste. Et son las armadas, la una en las Majadas someras de Foyo Garde, et la otra en el puerto del Arenal.

El monte de la Raygada, que es á espaldas de Foyo Garde es bueno de oso, et de puerco en verano. Et son las vocerías, la una desde la Lastra fasta la Covatiella: et la otra desde la sima de Fátima fasta la Garganta de la entrada de la cañada de los Mojones. Et es el armada en los Vadiellos de la Puerca.

Las Peñas de los Serranos, et el ombria de

---

(1) *Hermitaño* se lee en el *Códice de Palomares*; y como dice *Huquero* la edición de Argote de Molina, el *Códice de Llaguno y Cerdá* le corrige con esta nota: «parece decir *hermitaño* en el MS. del Escorial.»

Don Pero Mingo, es todo un monte, et es bueno de oso en verano. Et son las vocerías desde la Peña de los Serranos fasta el puerto de Royo Frio, et la otra desdel Helechar fasta las puertas de la ombria. Et es el armada en la vega de Royo Frio.

La Celada de Bufete es buen monte de oso en ivierno, et es la vocería por cima de la cumbre de las Mohediellas fasta la Celadiella. Et la otra desde la Junta fasta la Celada. Et es el armada desde dó dá el rio de la Celada en el Royo del Mundo.

El monte que dicen las Hortezielas es bueno de oso en verano, et es la vocería desdel Almenara fasta la Peña del Águila. Et es el armada desde las Majadas de Rodrigo Perez fasta la vega.

El Padron es buen monte de oso, et de puerco en verano. Et es la vocería desde la cumbre que entra al Carpio por la cumbre del Padron fasta la Bateadera. Et es el armada en el Mesegoso de Ciniellas.

El Padronciello es buen monte de oso, et de puerco en verano: et es la vocería desde el puerto del Pozo por la cumbre fasta la Foya Redonda. Et son las armadas la una en el Royo de Val de Cotiellas, et la otra en el puerto del Arenal.

Los Manaderos, que son á espaldas del Pa-

dron, et del Padronciello, es buen monte de oso en verano. Et es la vocería desdel Navazo de Pero Caballero fasta los Mojones, et dende al Padronciello de la Dehesa, et á la Covatiella. Et es el armada en el Masegar de la Peña Quebrada.

El Villotar es buen monte de oso, et de puerco en verano. Et es la vocería desdel Navazo de Pero Caballero, et á la cumbre del Padron, et al puerto del Villotar, et á la Peña del Cabron. Et es el armada en el rio del Villotar.

¶ *Et fasta aquí son los montes de término de Riopa.*

¶ *En derredor de Siles hay estos montes.*

La Cabeza de la Mora es buen monte de oso, et de puerco en verano. Et son las vocerías, la una desde el rio de Segura fasta el collado de la Mora. Et la otra desdel collado de la Mora fasta el Calar de la Sima. Et es el armada en el collado de la Mora.

El Calar de la Sima es buen monte de oso en verano, et es la vocería desde Pena Falcón fasta el Molejon de Razpillan. Et son las armadas, la una en la Nava del Prior, et la otra en el Pinar Fermoso de Yeste.

El Calar de Moriellas, et el Calar del Cobo,

et el Calar de Navalpino es todo un monte, et es bueno de oso en verano. Et son las vocerías la una desde Nava el Asna fasta el Calar de la fuente del Rey. Et la otra desdel Calar del Cobo fasta la Nava del Espino. Et son las armadas, la una en Foyo Cabañas, et la otra en la Nava del Espino.

Cabeza las Pozas, que yace del cabo de rio Segura es buen monte de oso en verano. Et son las vocerías desdel puerto de Marchena fasta Miller. Et la otra desde la puente de Miller fasta el Royo de Miller. Et es el armada en la huerta de Gorgollite, et en el Parralejo.

Las Peñas Rubias, que yacen entre rio Madera, et el rio de Peña Rubia, es buen monte de oso en verano. Et es la vocería por los Bustalejos de rio Madera, et por el cerro bien andante. Et es el armada en el Pinar de la Mesta, et Pira Cañada.

Val de Fonsares que yace cerca de Torres aldea de Segura, es buen monte de oso en invierno: et es la vocería por cima del ombrío catante á Siles, et á la Peña del Cabron. Et es el armada de parte del rio.

A Texeda que es cabo Siles, es buen monte de oso, et de puerco en verano, et en invierno, et es la vocería por la Naviella del Poyo, et por la sierra del Poyo, et por la sierra del Tempino. Et es el armada en la Vaquerizuela.

El monte de Salar es bueno de oso et de puerco en verano. Et es la vocería por el Poyo. Et es el armada en el collado de Salelos en la Nava Fermosa.

La Cabeza de Cocentania, et la Cabeza del Calar de Navalperal es todo un monte, et es bueno de oso en verano. Et es la vocería por el collado de Segura la Vieja. Et son las armadas, la una en la huerta, et la otra en el collado de Feña Foradada.

¶ *Et fasta aquí son los montes de enderredor de Siles.*

¶ *En la sierra de Segura hay estos montes.*

El Yelmo es buen monte de oso, et de puerco en invierno et en verano. Et son las vocerías desde las Cabezas de Fornos fasta en la vega del dicho lugar de Fornos. Et la otra desde la Garganta del Yelmo aquende fasta la fuente de la Figuera. Et son las armadas en el campiello del Yelmo. Et la otra en la garganta de Fornos.

El monte que yace entre Segura la Vieja, et el Yelmo que dicen los Royos de Trujala, et la Maleza del Calderon fasta la fuente de la Figuera, et fasta el cerro de la Figuera es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco

en verano. Et es la vocería desdel cerro fasta Segura la Vieja de parte de rio Madera.

Et la otra desdel Campiello del Yelmo fasta la fuente de la Figuera. Et es el armada en la Nava del Caballo.

El Calarejo de Martin Negriello, et la fuente del Chorro, et la Cabeza Gorda es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en verano. Et son las vocerías la una desde el cerro Bienandante, rio Madera ayuso como dá en el rio de Segura: et la otra como dá el rio Madera, et el rio Segura en el Escalera some-ra encima, et es el armada en el Argadigal.

El puerto del Arenal como pasa la senda de Benatahe, et como recude á la Peña Alta, que es encima de Ortera, es buen monte de oso, et de puerco en verano. Et son las vocerías desde el puerto del Arenal como dá en el rio de Felcar. Et es el armada como descende en el puerto del Arenal.

La vega de Fornos que es en término de Segura, et la sierra de Montoro, et Guadabriz es todo un monte, et es bueno de oso, et de puerco en verano. Et es la vocería por el cerro que se toma de Guadalquivir, et recude á Payel, et dá en las vegas de Montoro. Et son las armadas del un cabo, et del otro del Royo.

Los Fitueros de la Dehesa de Albaladejo,

que es en Val de Segura, et las Vecedillas con la Foya del Oso, es buen monte de oso en verano. Et son las vocerías la una Bayena ayuso fasta el Ojuelo de Bayona de la otra parte catante las cañadas de Donoria: et la otra por el carril de la Peña del Cabron fasta la Laguniella. Et es el armada el puerto del Villotar con la Peña del Oso.





## CAPITULO XXVIII (1).

*De los montes de tierra de Alcalá la Real, et de Priego, et de Rute.*

**E**L monte del Atalaya de Añador es buen monte de puerco en invierno, et en el comienzo del verano.

El monte del Atalaya de Gibraltique, que es camino de Priego, es bueno de puerco en invierno, et en el comienzo del verano (2).

Los Barrancos de Chariella es buen monte de puerco en invierno, et en el comienzo del verano.

El monte de rio de Huesna es buen monte de puerco en invierno, et en el comienzo del verano.

---

(1) Sigue sin numeracion de Capítulos el *Códice de Palomares*, mientras continúa poniéndola el *Códice de la Cartuja de Sevilla*.

(2) Este monte ni se describe ni se nombra siquiera en la edicion de Argote de Molina.

El monte del Atalaya del Almahuel, que es entre Alcalá, et Moclin, es buen monte de puerco en invierno, et en el comienzo del verano.

El soto de Víboras es buen monte de puerco en verano, et non há vocería ninguna. Et es el armada entre amos los sotos.

El monte de Locovin cabo la sierra, es buen monte de oso en todo tiempo: et son las vocerías, la una por cima de la sierra fasta Puerto Llano, et la otra desde Puerto Llano fasta el camino del Carrizal. Et son las armadas la una sobre la huerta de Locovin, et la otra en el puerto de la Torre que es asomante contra Alcalá.  Et el dia que lo corrimos fallamos hí una osa muy buena, et acaescionos de encerrarla en cuatro cuevas, et de cada cueva la sacamos con hachas; et sacámosla de la postremera, et matámosla.

El Encinar que es cabo Locovin en el camino de Priego es buen monte de puerco en invierno. Et es la vocería por cima del Encinar. Et son las armadas, la una al arroyo, et la otra en la loma.

El arroyo Alcornocoso, que es allende Alcalá, que está apegado á la sierra de Jahen, es buen monte de puerco en invierno, et en tiempo de panes; et non há vocería ninguna. Et son las armadas la una en el collado, et la otra en cabo del arroyo.

Monreal es muy real monte de puerco en verano, et aun en invierno. Et son las vocerías, la una á los Portiellos de encima de la sierra: et la otra al puerto del Escaleruela por el camino ayuso. Et son las armadas, la una cantante Alcalá, et la otra al Cabezuelo Agudo: et la otra al paso del arroyo, et otra al Sotuello.

El monte de las Atalayas es buen monte de puerco en invierno, et aun en verano. Et es la vocería por cima de las Atalayas. Et son las armadas la una en la loma, et la otra en el arroyo, et la otra en el collado.

Los sotos que son entre Priego, et Alcalá son buenos de puerco en verano, et non han vocería salvo homes que les fablen en cabo de los sotos. Et es el armada entre amos los sotos.

El soto que es entre Priego, et Luque, es bueno de puerco en verano.  Et matamos hí un dia un puerco que mató dos monteros, et dos alanos, et un acemila, et firió un caballo (1).

---

(1) A este raro y desgraciado lance aludiamos en el discurso preliminar cuando dijimos: «Pocos ejemplos podrian citarse hoy, como el que se refiere en el libro tercero del *Libro de la Montería*, de un jabali que dejó tendidos en el campo dos hombres, dos caballos y dos perros.»

(Discurso sobre el *Libro de la Montería*, tomo 1, pág. LXXXVIII.)

El soto del arroyo de Ximeniella es buen soto de puerco en verano. Et son las vocerías por cima de las lomas del un cabo, et del otro. Et son las armadas la una al arroyo, et la otra al Cabezuelo, que está cabo la Ponteciella.

La Mata de Ximeniella es buen monte de puerco en invierno, et non há vocería. Et son las armadas la una al puntal del Carrizal, et la otra entre la Mata et el soto.

En el Armajal de Carcabuey hay puerco en verano, et non há vocería. Et son las armadas la una al Espinarejo et la otra al Puntal del Armajal.

El monte que es entre Carcabuey et Rute es bueno de puerco en invierno, et aun en verano. Et es la vocería por cima de la loma. Et son las armadas la una á dó se cruzan los caminos, et la otra al arroyo.

El Horteuelo de Carcabuey es buen monte de puerco en verano, et non há vocería, et es el armada á la punta del monte que non pase contra Rute.

La ladera que está en par de Carcabuey, es buen monte de puerco en invierno. Et es la vocería por cima de la sierra. Et son las armadas la una al collado, et la otra al arroyo.

El Encinar que es entre Rute, et Lucena, es buen monte de puerco en invierno. Et non

há vocería. Et lo mejor que puede facer el que corriere el monte vaya con la busca, et vaya siempre á oida de los canes, porque es el monte ralo, et bueno de andar de caballo.

La ladera que está á man derecha de los sotos de Bebdera como vá de Rute á Iznajar, es buen monte de puerco en verano. Et es la vocería por cima de la cumbre. Et son las armadas, las dos al arroyo Seco, et la otra en el collado que es asomante al soto.

La Hoceciella que es sobre los sotos de Bebdera, es buen monte de puerco en verano, et en invierno á veces hay oso. Et es la vocería por cima de la Foz del un cabo, et del otro. Et son las armadas la una al arroyo, et la otra en el collado de contra Iznajar.

Los sotos del arroyo de Bebdera, que son entre Rute, et Iznajar son buenos de puerco en verano. Et non há vocería. Et son las armadas entre el un soto, et el otro. Pero en el soto que sopieren que está el venado cierto, que pongan homes que fablen entre el un soto, et el otro, al cabo dó estudiere lo mas estrecho del soto, porque lo tornen de allí, et las armadas á la otra punta del soto á dó fuere lo más ancho.

¶ *En derredor de Priego hay estos montes.*

El puerto del Espino es buen monte de oso

en todo tiempo. Et es la vocería desde la Peña Falcon fasta el puerto del Espino: et del puerto del Espino por cima de la sierra fasta la fuente de Xaula. Et lo de en par de la fuente que sea bien tomado. Et es el armada en el Villar de Vichera.

El puerto de Medio es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo, et es la vocería desde el puerto del Espino fasta el puerto de Medio, et dende por cima de la sierra Tiñosa fasta el puerto de Marina. Et es el armada en Nava Sequiella.

La sierra Tiñosa es buen monte de oso en todo tiempo.

El rio de Barcas fasta la puente, es buen monte de puerco en verano.

La Hoz de Paymonte es buen monte de puerco en verano.

El monte de Peña Rubia es buen monte de puerco en invierno.

Los Barrancos del Torcon es buen monte de puerco en todo tiempo.

Los sotos de Peñas Rubias de Barcas es buen monte de puerco en verano.

Los Lantiscares del camino de Alcaudete es buen monte de puerco en invierno.

La Salcediella, como se contiene el arroyo arriba de Caycena, es buen monte de puerco en todo tiempo.

El monte del Castellar de la sierra del Vellate es bueno de puerco en invierno.

El monte de Lobras es bueno de oso et de puerco en todo tiempo.

El monte del Cubiello es bueno de puerco en todo tiempo.

El monte de Xobla es bueno de oso et de puerco en todo tiempo.

El monte de Val de Zagra es bueno de oso et de puerco en todo tiempo.

El monte de Algar es bueno de oso, et de puerco en todo tiempo.

El monte de la huerta de Barcas es bueno de oso, et de puerco en todo tiempo.

El monte de la huerta de Ubra es bueno de oso, et de puerco en todo tiempo.

El soto de la Cabeza de Marcos Sanchez es bueno de puerco en todo tiempo.

¶ *En término de Cabra hay estos montes.*

El monte de Carchena es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo: et es la vocería en la vera de Faza Baena, et es el armada en la cumbre de Carchena.

El monte de la fuente de Montahed es buen monte de oso et de puerco en todo tiempo. Et es la vocería por la cumbre de Carchena fasta el Atalaya de Montahed; et es el armada en la senda de la Fresneda.

El monte de Camarena es bueno de oso, et de puerco en todo tiempo. Et es la vocería al pié de la sierra en dos portiellos que hay. Et es el armada en el Villar de Villanueva.

El monte que dicen Robredo de Sancta María es bueno de oso, et de puerco en todo tiempo. Et es la vocería desde el Torrejon fasta las Zahurdas de Johan Ponce. Et es el armada en el Alcantariella, et en el arroyo, que dicen de Sancta María.

Dayello es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et es la vocería por el arroyo de Sancta María fasta las Salinas de Cabra. Et es el armada en somo de Prado Quemado.

El monte de la fuente de Domingo Johan es bueno de oso, et de puerco en todo tiempo. Et es la vocería desde el Atalaya de Domingo Johan fasta el puerto de Cabra. Et es el armada en el campo de Palomarejos.

El monte del Villar de la Piedra Forada es bueno de oso, et de puerco en todo tiempo. Et es la vocería por la senda de Aguilar. Et es el armada en el arroyo de Sancta María.

El monte de Lomiel es bueno de oso, et de puerco en todo tiempo; et es la vocería desde Pelpite fasta el puerto de la Laguna. Et es el armada en el puerto de Algar.

La senda de los Ballesteros es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et es la

vocería por la senda de los Ballesteros fasta la sierra. Et es el armada en Becerril.

El monte del Castellar es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et es la vocería desde los Fresnos fasta la Gamorra. Et es el armada en somo de las viñas de Xarcas.

El monte de Carmoní es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et es la vocería desde la Gamorra fasta la Cabeza Lóbrega. Et es el armada en el Villar de Carmoní.

¶ *En término de Lucena hay estos montes.*

El Atalaya del Judío es buen monte de oso et de puerco en invierno. Et son las vocerías la una por cima de la cumbre, et la otra por el camino que vá de Cabra á Lucena. Et es el armada en Prado Quemado.

El arroyo de Sancta María es buen monte de puerco en invierno. Et es la vocería por cima de la cumbre del arroyo. Et son las armadas en las Navas de entre este monte, et Carчена.

El cerro de la Figuera es buen monte de puerco en invierno: et son las vocerías la una por cima de la cumbre del cerro de la Figuera; et la otra por el camino que vá de Lucena á Aguilar. Et son las armadas en las Navas de los Sanctos.

La Mata de Pastrano, et el arroyo de Lucena es todo un monte, et es bueno de puerco en invierno.

¶ *Entre Lucena, et Castiel Anzur hay estos montes.*

La Madroñosa es buen monte de oso, et de puerco en verano.

La Sarzosa, et la Mata del Camiello es todo un monte, et es bueno de puerco en invierno.

El Lantiscar es buen monte de puerco en invierno.

¶ *Entre Aguilar, et Montiella hay estos montes.*

El Coscojar es buen monte de puerco en verano.

La Cabeza del Escanciano, et el arroyo del Salado es todo un monte, et es bueno de puerco en invierno. Et este non há vocería si non homes que deseñen en las Atalayas de la Cabeza. Et son las armadas la una al Atalayuela; et la otra á la boca del arroyo del Escanciano.

El arroyo de los Almogávares es buen monte de puerco en verano.

El monte de Xoxina, que es entre Aguilar, et Sanctaella es bueno de puerco en invierno.



## CAPITULO XXIX (1).

*De los montes de tierra de Alcalá de los Gazules,  
et de Medina, et de Bejev.*

**E**L arroyo de las Puercas es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et es la una vocería por la cumbre de la sierra de Moreruelos fasta los riscos de cabo el rio: et la otra vocería por la ladera del Escobar de las Cuevas. Et es el armada, en el abertura que vá á la Breña de Macote. Et es la otra tras la Peñuela.

La Breña de Macote es buen monte de puerco en todo tiempo. Et es la una vocería por vera de la Breña del Cabo de contra Celemin como vá dar al collado que sal á las Navas: et es la otra vocería por la vera del cerro que vá aquende del arroyo de las Cañas fasta dó dá

---

(1) Continúanse estampando los números correspondientes á los Capítulos que deja en blanco el *Códice de Palomares*, siguiendo al *Códice de la Cartuja de Sevilla*.

al collado que sal á las Navas. Et es el armada en el abertura que vá faza el arroyo de las Puercas.

La Mata de los Moros es buen monte de puerco en todo tiempo. Et es la una vocería por la vera del cerro que vá entre la Breña de Macote, et el arroyo de las Cañas. Et la otra vocería por la otra vera del cerro que vá entre el collado del Algabica, et el arroyo de las Cañas. Et es la una armada en el collado que sale de cara á las Navas, et la otra armada en fondon de la Breña de cara al arroyo de las Puercas.

El arroyo de los Gavilanes es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo, et es la una vocería como se levanta del Pié del arroyo de los Gavilanes de cara al camino de Algecira fasta de los Riscos. Et la otra vocería por cima de los riscos que son cara á Sotar fasta el rio de los Gavilanes. Et es la una armada en el abertura que sal de cara al Padron. Et es la otra armada en el abertura que sal de cara al arroyo de Miguel Perez de la Pleguera.

El arroyo de Miguel Perez de las Pegueras (1) es buen monte de puerco en todo tiempo.

---

(1) Por última vez llamamos la atención hácia el tal vez exagerado respeto que hemos guardado á las distintas maneras de escribir muchas palabras, y aun los nombres propios, que se notan en los códices.

Et es la una vocería por el cerro que salieron los moros, cuando fué desbaratado Abomelique (1), fasta dó dá en el valle donde se comienza la Breña. Et es la otra vocería por la ladera de la Cabeza de las Trompas. Et es el una armada en la abertura que sal de cara á la sierra de la Cruz. Et es el otro armada en Fondon en el abertura que sal de cara al arroyo de las Trompas.

El arroyo de las Trompas es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et es la una vocería por la ladera de la Cabeza de las Trompas fasta como dá en los riscos del collado. Et es la otra vocería por el cerro que vá

(1) Esta cita histórica, escapada al autor al volar de la pluma, y que se escapó también á cuantos críticos é historiadores se han ocupado del *Libro de la Montería*, es una de las que llamaron nuestra atención para fijar la época en que se escribió esta obra y el autor á quien es debida.

Abomelique fué aquel príncipe moro, hijo de Albohacen, rey de Marruecos, que vino á preparar á su padre la entrada en España, por donde empezó para D. Alfonso XI la gloriosa jornada del Salado.

Esta derrota del príncipe moro, llamado rey de Algeciras, fué ocasionada por las huestes castellanas al mando del famoso D. Álvaro, obispo de Mondoñedo, al amanecer del día 20 de octubre de 1339, segun se refiere en la *Corónica del Muy Alto et Muy Católico Rey Don Alfonso el Onceno*, capítulo cc; con lo cual, y con los datos que notaremos más adelante, sin olvidar el de la muerte de Diego Bravo (citado en el tomo I, Capítulo IV, página 20), se prueba que el *Libro de la Montería* fué escrito por D. Alfonso XI en los años que mediaron desde 1342 á 1350.

(Véase nuestro *Discurso sobre el Libro de la Montería*, en el tomo I de esta obra.)

de parte del arroyo Carrizoso como vá dar en los riscos de los Lanchares. Et es la una armada en fondon de la Breña como sale el arroyo ayuso fasta Pagana. Et es la otra armada en el collado que sale de cara al Padron.

Los Riscos de Patrite es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo, et es la vocería por cima de los riscos. Et es el armada en el abertura de las Cuevas de Martin Perez.

Los Riscos del Angostura de la Cabeza Arenosa es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et es la una vocería de parte del Pinarejo fasta como dá en Patrite. Et es la otra vocería de parte de los Riscos fasta dó dá en el rio que dicen del camino de Ximena. Et es la una armada en el abertura que sale de cara á la Buytrera. Et es la otra armada en fondon de la Breña de cara á la Arenosa.

El arroyo de los Almececes, que es al pié de la sierra del Algibe es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et es la una vocería de parte de la sierra de Monsanto como dá en los riscos de los Almececes, et la otra de parte del cerro Berezoso. Et es el armada en el abertura que sale faza la sierra del Algibe.

Los Fornos de Johan de Sevilla es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et es la una vocería por cima de la cumbre desta sierra fasta Ajo de Barbate. Et es la

otra de parte del cerro Berezoso como vá dar en el rio que pasa por la Breña de los Fornos. Et es el armada en el abertura que sal de cara á la Breña de Briz.

La Breña de Briz es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et es la una vocería de parte de contra los Fornos de Johan de Sevilla como vá dar en Barbate encima de la Breña. Et es la otra vocería de parte del camino de Tempul como vá dar al Castellejo. Et son las armadas la una en el abertura de cara á Montifarte; et es la otra armada en fondon de la Breña como vá Barbate ayuso.

La Breñuela de Barbate es buen monte de puerco en todo tiempo. Et es la una vocería por cima de la Breña como vá el camino de Tempul, et vá dar en Barbate. Et es el armada en la vega de entre Barbate, et los Hardalejos.

La sierra del Castiello es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et es la vocería por cima del cerro de entre amas las Breñas fasta dó dá en Patrite. Et es la otra vocería por la vera del campo fasta dó dá en el arroyo «de la Texenera. Et es la una armada en el collado dó yace la Cabeza del »Home; et la otra armada en la boca de la Texenera.» (1)

---

(1) Lo que vá entre comillas, más la sílaba *yo*, final de la pala-

¶ *En tierra de Bejer, et de Medina hay estos montes.*

La Breña de la Cabeza Degrañada, que es cabo Barbate, catante Bejer, es buen monte de puerco en invierno.

La Xara de Meca es buen monte de puerco en invierno.

El Lanchar es buen monte de puerco en invierno, et non há vocería. Et son las armadas en el collado del Lanchar.

La sierra del Moral es buen monte de puerco en invierno, et son las vocerías por cima de las cumbres de la sierra. Et son las armadas la una á la fuente del Moral, et la otra al arroyo.

La Serrezuela de Medina es buen monte de puerco en invierno.

Los Lanchares de las Cuevas es buen monte de puerco en invierno.

El Hardal es buen monte de puerco en invierno.

---

bra arroyo antecedente, se echa de ménos por falta de una hoja en el *Códice Escorialense*, que se ha tomado del de la *Cartuja de Sevilla*.





## CAPITULO XXX (1).

*De los montes de término de Tarifa, et de Algecira.*

¶ *En la sierra de Retin hay estos montes.*

**L**A Garganta del Puerto de Mora es buen monte de puerco en invierno. El Alisoso es buen monte de puerco en invierno.

¶ *En la sierra de la Plata hay estos montes.*

Quebranta Minchos, et el Lentiscar es todo un monte, et es bueno de puerco en todo tiempo, et á las veces hay oso.

El monte de Ajunjulí es buen monte de puerco en todo tiempo, et á las veces hay oso.

La Faya de las Adagaras et Risco Rubio, et Alparayate es todo un monte, et es bueno

---

(1) Hasta este Capítulo último ha dejado el *Códice de Palomares* en blanco el espacio que corresponde al número romano. El *Códice de la Cartuja de Sevilla* ha seguido constantemente la numeracion.

de puerco en todo tiempo, et á las veces hay oso.

La Cabeza de la Grana et Boloña es todo un monte et es bueno de puerco en invierno, et á las veces hay oso.

La Breña de los Santos es buen monte de puerco en invierno, et á las veces hay oso. Et es la vocería por cima de la cumbre que non pase al monte de Boloña. Et es el armada en el collado, que es entre este monte, et la Torre de los Vaqueros (1).

El Madroñal de la Torre de los Vaqueros es buen monte de puerco en invierno, et á las veces hay oso, et son las vocerías la una en la ladera, que es de yuso de la sierra de Betix, que non pase á esta sierra, et la otra por cima del lomo fasta la mar, que non pase al monte de Boloña. Et son las armadas, la una á los prados que (2) sobre la Torre de los Vaqueros; et la otra al arroyo de Martin Gonzalez, et la otra en el collado.

¶ *En la sierra de Medio hay estos montes.*

La ladera que es catante al puerto del Acebuche, et el arroyo de Martin Gonzalez,

(1) En la edicion de Argote de Molina no se describe ni se mienta este monte de la Breña de los Santos.

(2) *Estan*, debe decir, aunque el texto guarda conformidad con el Códice de Palomares y el Códice de la Cartuja de Sevilla.

et el Acebuchar, et la Laguna de Johan de Almazan es todo un monte, et es bueno de puerco en todo tiempo; et á las veces hay oso.

El arroyo de Desuella Cabras, et Celada Viciosa es todo un monte et es bueno de puerco en invierno, et á las veces hay oso.

Los Vallejos de Fecina es buen monte de puerco en invierno. Et son las vocerías, la una por cima de la cumbre que vá por cima de los Vallejos. Et son las armadas en el cerro que es entre estos Vallejos, et el Helechoso.

El Helechoso, et el arroyo de Aparicio Perez, et el puerto de Fate es todo un monte, et es bueno de puerco en verano; et á las veces hay oso. Et son las vocerías por cima de la cumbre de la sierra fasta el puerto de Fate: et la otra vocería el cerro ayuso del Helechoso fasta el rio. Et son las armadas en el lomo de Canaleja.

La Canaleja, et la Salcediella, et el arroyo de Don Sancho es todo un monte, et es bueno de puerco en todo tiempo, et á las veces hay oso. Et es la vocería por cima de la sierra fasta en derecho del arroyo de Don Sancho. Et es el armada á la Canaleja.

Piedra Cana es buen monte de puerco en invierno, et á las veces hay oso.

El monte de la Peña del Águila es buen monte de puerco en todo tiempo, et á las ve-

ces hay oso. Et son las vocerías, la una en el camino de Tarifa, et la otra por cima del lomo fasta la Peña del Águila. Et son las armadas la una entre la Peña del Águila, et la Breña de Pablos Gil, et la otra al arroyo de Longaniella.

El Colmenar de Pero Ximenez á dó tomaron el Infante de Benamarin cuando á la de Tarifa (1) es buen monte de puerco en verano. Et son las vocerías la una en el camino de Tarifa, et la otra por cima del lomo fasta la Peña del Águila. Et es el armada en el Rebenton.

La Breña de Pablos Gil es buen monte de puerco en todo tiempo, et á las veces hay oso. Et son las vocerías la una por cima de la cumbre del monte fasta el arroyo de la Peña del Águila, et la otra por el cerro arriba que es

(1) Esta es la tercera cita histórica de las que nos han servido para demostrar que el *Libro de la Montería* fué obra del siglo XIV y del Rey D. Alfonso XI.

El infante de Benamarin es el mismo Abomelique; pues sabido es que su padre Albohacen era á la sazón en África el sucesor y representante de los Benamarines, tanto, que con su desgraciada derrota en el Salado, dió á aquella gloriosa batalla el nombre de su familia. La *Corónica del Rey D. Alfonso el Onceno*; la *Corónica del Rey Don Pedro*, por Pero Lopez de Ayala; la *Descripción General de África*, por Luis de Mármol Carvajal; y el *Origen y Descendencia de los Serenísimos Reyes Benimerines*, por Ivan Vincenzo Escallon, entre otras muchas obras, atestiguan esta verdad.

(Véase nuestro *Discurso sobre el Libro de la Montería*, en el tomo I de esta obra.)

entre monte, et el Afumada fasta el arroyo de la Peña del Águila. Et es el armada en el pié que descende del Afumada, et vá dar en el arroyo de Longaniella.

El monte del Afumada es buen monte de puerco en ivierno, et á veces hay oso. Et es la vocería por cima del cerro del Afumada fasta el collado que es asomante á Guadamecir: et es el armada en el Escobar que es entre este collado, et el Afumada.

El arroyo de las Viñas et la Mata del Guijo es todo un monte; et es muy buen monte de puerco en todo tiempo, et á veces hay oso. Et es la vocería por cima del cerro de la Mezquitilla fasta la mar, et otra en el camino somero que vá de Algecira á Tarifa. Et es el armada á los Casarejos.

El arroyo de los Adaliles es buen monte de oso, et hay muchos puercos en todo tiempo. Et es la vocería en el camino Viejo que vá de Algecira á Tarifa la loma ayuso fasta la mar, que non pase al arroyo de las Viñas. Et son las armadas en el lomo que es entre este arroyo, et el monte de Guadamecir: et otra armada en el paso de cima. Et es en este arroyo mesmo; et otra armada en el Colladiello.

Las Cabezas de Hinojera es buen monte de puerco en ivierno. Et es la vocería por cima

de la cumbre que vá por estas cabezas. Et es el armada al arroyo.

Guadamecil es buen monte de oso et de puerco en ivierno, et en verano porque hay buen agua. Et son las vocerías la una por cima de la Pedriza, et la otra desde la Pedriza fasta la pasada del rio. Et son las armadas la una en el camino que vá de Algecira á Tarifa, et la otra en el Colladiello del Villarejo.

La Cabeza del Portizuelo es buen monte de puerco en ivierno. Et es la vocería por cima desta Cabeza. Et es el armada al rio de Guadamecir (1).

La Mata de Palomiella es buen monte de puerco en ivierno. Et es la vocería por cima del cerro que es entre el monte de los Ciervos, et esta mata fasta el collado. Et son las armadas, la una al rio de Guadamecir, et la otra allende del arroyo del Sarzalejo.

El monte de los Ciervos et las Matiellas es todo un monte, et es bueno de puerco en ivierno. Et son las vocerías la una por cima del Alcornocosa, et la otra por el camino que vá á Tarifa, que vá por cima deste monte que es entre este monte, et la Mata de Palomiella fasta Ojo de la Mar. Et son las armadas, la una al

---

(1) Este monte de la Cabeza del Portizuelo no se menciona siquiera en la edicion de Argote de Molina.

collado, et la otra al arroyo de los Ciervos, et la otra al Mojonciello.

El Alcornocosa es buen monte de puerco en invierno. Et son las vocerías, la una por cima del cerro del Alcornocosa fasta el collado; et la otra el cerro ayuso, et á la boca del arroyo. Et son las armadas, la una al collado, et las dos á los prados.

El Alcaria de los Perales es buen monte de puerco en invierno, et aun en verano porque hay buen agua. Et es la vocería por cima del Guijo, que es sobre esta Alcaria. Et son las armadas las dos al camino de Tarifa, et la otra en los Casares del Alcaria.

La Cabeza del Torno, et el arroyo de Quebranta Botijas es todo un monte, et es bueno de puerco en invierno. Et son las vocerías, la una sobre la Cabeza del Torno, que non pase al Alcornocosa, et la otra en el lomo que es sobre este arroyo, que non pase á Monte Verde. Et son las armadas en los prados que son de yuso del camino de Tarifa. Et la otra al collado que está en par de la Cabeza del Torno.

Monte Verde, et la ombria es todo un monte, et es bueno de puerco en invierno. Et es la vocería desde el collado del Zarzoso por cima de la cumbre del cerro del ombria fasta la mar. Et son las armadas en el camino de Tarifa.

Monte Marin es buen monte de puerco en

ivierno. Et son las vocerías desde la Peñuela por cima de la cumbre fasta Ojo de la Mar, que non pase al arroyo del Oliva. Et la otra vocería por la cumbre que es entre este monte, et el arroyo del Peral. Et son las armadas la una en el camino de Tarifa, que vá por cima del Sarzoso. Et la otra en el collado que es só la Peñuela.

El arroyo del Peral, et el monte de Almenar es todo un monte, et es bueno de puerco en ivierno. Et son las vocerías, la una desde en par del aldea que dicen Portal, por la cumbre ayuso fasta la mar que non pase á Monte Marin; et la otra desde el aldea que dicen Almenar por cima de la cumbre fasta la Cabeza que dicen de Cotaes, que es á Ojo de la Mar. Et es el armada en el Eruela.

El monte de Martin Gil es buen monte de puerco en ivierno: et es la vocería desde el Atalaya de Trafa Candil por cima de la cumbre fasta á Ojo de la Mar. Et son las armadas la una en el camino de la playa, que vá de Algecira á Tarifa en el Forno de la Cal, et la otra en el collado de Trafa Candil.

La Sarzuela es buen monte de puerco en ivierno: et es la vocería en la senda que vá entre la Sarzuela, et Monte Mediano, et otra en la ladera del Forno de la Cal. Et es el armada á la Peñuela.

El Sarzoso es buen monte de puerco en invierno. Et son las vocerías la una desde el collado por cima de la cumbre fasta el camino que vá de Algecira á Tarifa: et la otra desde este camino fasta el arroyo. Et son las armadas, la una en el collado, et la otra en el cerro del Atalaya, et que estén alanos al arroyo que es á las espaldas deste cerro, que non pase contra Monte Mediano.

Monte Mediano es buen monte de puerco en invierno. Et son las vocerías la una en el camino que vá por cima del cerro fasta las Cabezuelas, que non pase á los Vallejos: et la otra por el cerro que es entre Monte Mediano, et el Sarzoso fasta en par de la Sarzuela. Et es el armada en el collado deste Monte Mediano et el otra al Forno de la Cal.

Los Vallejos es buen monte de puerco en invierno. Et es la vocería desde las Atalayuelas el cerro ayuso fasta el arroyo de Xatares, que non pase á Monte Mediano. Et es el armada en el Eruela Verde.

La Garganta de Guada Serracin es buen monte de puerco en invierno. Et son las vocerías, la una desde el pié de la Pedriza, la Pedriza arriba fasta el collado de Guada Serracin. Et la otra por la ladera del Cabezo de Guada Serracin fasta el camino de Tarifa. Et son las armadas, la una en las Navas de Ba-

ses, et la otra allende del arroyo en la senda que vá contra el collado de Guada Serracin.

El Sarzal de la dehesa de Comares es buen monte de puerco en invierno. Et es la vocería por cima de la ladera que está sobre la Dehesa. Et es el armada á la Nava del Casarejo.

La Garganta de la Miel es buen monte de puerco en invierno, et á veces hay oso.

El Arrehanal con el arroyo de la fuente del Escosa es buen monte de puerco en invierno.

El arroyo de Acedasin es buen monte de puerco en invierno.

El monte de la Nava es bueno de puerco en invierno. Et es la vocería por cima de la cumbre de la sierra fasta el collado, et en el collado del Rehanal. Et son las armadas la una en la Nava, et la otra en el arroyo, et la otra en el cerrillo de los Alcornoques.

La Garganta et el arroyo de Benarax es buen monte de puerco en invierno, et á veces hay oso. Et es la vocería desde la senda del puerto de Escosa fasta encima de la Garganta: et la otra por cima de la Garganta fasta que venga la cumbre ayuso fasta la Derruñada. Et son las armadas, la una en la Nava del Rey, et la otra en la Celadiella, et la otra al arroyo, et la otra en el collado que es de yuso de la Derruñada.

Arroyo Seco es buen monte de puerco en invierno. Et son las vocerías la una en la cum-

bre que es entre este monte et el montecillo del Prior, et la otra al paso de arroyo Seco. Et son las armadas la una al collado del Pendon, et la otra al arroyo.

El montecillo del Prior es bueno de puerco en invierno: et es la vocería en esta cumbre mesma que está entre este monte, et arroyo Seco catante á este monte. Et es el armada al vado del Fresno.

La Mata del Castillejo et el rio de Gales es bueno de puerco en invierno. Et es la vocería en el Castellarejo, et dende el cerro ayuso fasta el rio de Gales. Et es el armada al rio.

El Alcaria de Gales es buena de oso, et de puerco en invierno. Et es la vocería desde el Castellejo fasta el Guijo Alto, et la sierra Blanca. Et es el armada entre el rio, et la Mezquitilla.

La Breña de las Cabezas Rubias es buena de puerco en invierno. Et es la vocería como dice el lomo de Santacoracha faza Murta. Et es el armada al rio de Palmones.

Los Sarzales del arroyo de Oida Corte es buen monte de puerco en invierno. Et son las vocerías como dicen de las Atalayas ayuso contra el Botera de Oida Corte. Et es el armada entre el rio, et Albotera.

El soto de Guadarranque, et la Isleta de Palmones es bueno de puerco en verano. Et

es la vocería á la punta del soto entre el soto, et Guadarranque, et que esté renuevo al Saladillo, que es entre la Isleta, et el Soto Mayor. Et es el armada en los Cabezuelos que es entre el soto, et Oida Corte.

El sotillo del Angostura que es cabo la fuente del Oro, es bueno de puerco en verano: et es la vocería de parte de la fuente del Oro, que non vaya al soto Gordo. Et es el armada entre este sotillo, et el soto de Guadarranque.

¶ *En Val de Hoxen hay estos montes.*

La Mata de Hoxen es bueno de oso et de puerco en todo tiempo. Et es la vocería por el camino viejo, et la otra por el lomo ayuso fasta que dá en el Alcaria. Et es el armada en fondon al rio de Hoxen.

El Palancar es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et son las vocerías, la una en el lomo que vá contra la fuente del Escosa, et la otra por la senda del Palancar contra la Buytrera. Et es el armada en la Cabezuela del Acebuche.

Las Gargantas de la Buytrera catante á Hoxen, es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et son las vocerías, la una por el lomo de la sierra, como descende la senda de las Carretas: et la otra por la senda que vien

de la Buytrera el cerro ayuso fasta la Mezquitilla. Et son las armadas en el camino de Algecira, que vá á Alcalá.

La ladera de la Alcaria de los Perales, que es catante Almodóvar, es muy buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et es la vocería por cima de la cumbre de la sierra que non pase á la Buytrera. Et son las armadas la una en el lomo de la senda que descende de la Buytrera. Et la otra en fondon de la Celada Vieja. Et las dos armadas al arroyo de Almodóvar (1).

Los valles de Cabezas Rubias es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et son las vocerías la una por la ladera de la sierra Blanca fasta la Quebrantada Rubia fasta asomante el Pedregoso. Et son las armadas, la una al arroyo catante Almodóvar, et la otra armada á la Mezquitilla, que non pase contra Gales.

La Garganta de Longaniella es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et es la vocería por cima de la cumbre de la Garganta fasta que llegue del un cabo del collado que es asomante de Guadamecil; et del otro cabo el collado asomante á Xara. Et son las arma-

---

(1) Este monte de la ladera de la Alcaria de los Perales, ni se describe ni se menciona en la edicion de Argote de Molina.

das en estos dichos collados; et la otra armada al Alcaria de Longaniella.

La sierra de Mocron es buen monte de oso et de puerco en verano. Et es la vocería por cima de la sierra deste monte. Et son las armadas la una en el collado que es entre Mocron, et Xara, et la otra á la laguna.

La Garganta de Xara es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et es la vocería por cima del somo del Palancar; et la otra por la senda de las Carretas. Et es el armada en la senda que entra á la Garganta de Xara; et la otra en el collado de Longaniella.

La Garganta de la Buytrera es buen monte de oso, et de puerco en verano: et son las vocerías la una por cima de la sierra fasta que llegue á la senda de las Carretas: et la otra por la senda de la Buytrera. Et es el armada al Alcaria de Xara. Et la otra armada en el colladiello que vá al Alcornocal Feroso.

Alcornocal Feroso que es catante á Puerto Llano como se contiene desde la senda de la Buytrera fasta la laguna de Puerto Llano es muy real monte de oso, et hay muchos puercos en todo tiempo. Et son las vocerías la una por cima de la sierra de la Buytrera; et la otra el lomo ayuso que es entre este monte, et el arroyo de Pero Ximenez fasta que vaya topar en el arroyo. Et son las armadas, la una

ayuso del arroyo del Alcornocal Fermoso, et la otra en el colladiello que es asomante á Xara.  La primera vez que corrí este monte, maté en él un oso de los grandes que nunca ví. Et fué el primero oso que maté en tierra de Algecira.

El arroyo de Pero Ximenez con el arroyo del Alisoso es buen monte de oso, et de puerco en todo tiempo. Et son las vocerías por cima de la sierra fasta catante la laguna del Puerto Llano: et la otra por el cerro que es entre Alcornocal Fermoso, et el arroyo de Pero Ximenez. Et son las armadas entre el arroyo de Pero Ximenez, et el Alisoso.

La Foz de la Cabeza de Almodóvar es muy buen monte de puerco en todo tiempo, et á veces hay oso. Et son las vocerías la una por cima de la cumbre deste monte mesmo, et la otra por la ladera de la Cabeza de Almodóvar fasta que cierre á la boca del rio. Et son las armadas á la boca de cima de la Hoz, una que esté allende del rio, et otra que esté aquende.

La Hoz de Acical es buen monte de oso en invierno. Et son las vocerías por cima de la sierra del un cabo el Berrocoso. Et la otra fasta la senda que sale á la Mesada de Benamacuz. Et es el armada al rio.

Las Hoces de Benamacuz es buen monte de puerco en todo tiempo. Et son las vocerías,

la una por cima de la sierra fasta la senda que sale á la Mesa de Benamacuz. Et la otra fasta el arroyo de las Culuebras. Et es el armada en Fondon de la Hoz.

AQUÍ SE ACABA EL TERCERO LIBRO.





## CARTA Á ALBAR GARCÍA (1).

**D**E Nos el Capitan General de todos los montes desde levante fasta poniente, et desde oriente fasta ocidente á tí Albar García, Adelantado de los Galeces. Vimos el escripto que Nos enviaste, en que dicias, que andando por esa montaña, que es poblada de los Galeces, que llegando á un logar que dicen Sant Pedro de Entramas Aguas, que pusieras canes á un puerco, et que non te catando dél, que falla-

---

(1) Al fin del ejemplar del *Libro de la Montería de la Cartuja de Sevilla* se halla la siguiente carta jocosa á un montero llamado Alvar García, la cual se añadió tambien al ejemplar *Escorialense*; pero así esta como otras adiciones que tiene son de carácter diverso perteneciente al reinado del Rey Don Pedro I de Castilla.

Las líneas precedentes son del *Códice de Palomares*, á lo que debemos añadir, que la presente carta se halla, no en uno sino en los dos *Códices Escorialenses*; de lo que resulta que está en todos los códices de que nos hemos ocupado. Lo de que *esta como otras adiciones que tiene* (el *Códice I Escorialense*) *son de carácter diverso perteneciente al reinado del Rey Don Pedro I de Castilla*, no se opone á que fueran obra, y el *Códice* propiedad, del padre de este; es decir de D. Alfonso XI, como queda indicado en el *Discurso preliminar*.

ras el Dragon Negro de la lana encantada á que tú llamas Ladron. Et si tal era como tú enviabas decir, este era el su nombre que non Ladron como dicia el tu escripto. Otrosí envias á decir, que maguer entendias que non era tu prision, que con cobdicia que non te podiste sufrir, et quel mandeste poner canes, et que andudieron todol dia con él fasta la noche; et que te lo pusieron por el armada dos, ó tres veces, et que hobo dos feridas más pequeñas que grandes. Et á este punto respondemos, que Nos pesa, por quanto eras montero, et entendimos la penitencia que pasaste, et place Nos et ende bien porque es vivo; et quiera Dios que sean tales las feridas porque non haya de morir en su cabo muerte sopitaña, en algun yermo apartado por dó él suele andar sin oir voces de ángeles terrenales, Amen. Et á lo que dices que estudiaron los canes con él, et los monteros fasta el primero sueño, et dende adelante que fueron dejando los canes, salvo dos bien aventurados, et porfiados desamparados de los otros sus compañeros. Et á buena fé aun cuido que de los monteros tambien de los Estremadanos como de los Gallegos, los cuales enviabas decir que sallieran por la nieve por cima de una sierra con el ay mesquinos dellos, como yo acá donde está he duelo dellos por ser tan mal acorridos, et tan

desamparados; et por las maldiciones con sospiros, et con gemidos que ellos darian á los que aquel monte los levaron. Et ay pecador de Albar García, en aquel tiempo que los estaba oyendo con todo su asesiego, con las cinco partes de la malenconía. Pero pongamos que todo esto así conteció. ¿Qué es lo que tú feciste esta noche, et los monteros? ¿O qué es lo que otro dia hí ficiste? De lo que parece que dallí adelante de todo lo que habias de facer non feciste nada, demás yaciendo nieve en la tierra como dices que estaba, et teniendo contigo algunos de los que sabian la tierra como creo que tenias. Ca si lo dejaste de facer por cosas que tenias de librar fuera de montería, que fuesen servicio del Rey ó del Conde su fijo (1), yo só cierto del Rey, que por detener-

---

(1) Este Rey de quien habla la carta, es D. Alfonso XI, y su hijo, el Conde de Trastamara, que después mató á su hermano el Rey D. Pedro I y se llamó Enrique II. Acaso esta noticia fué bastante para persuadir á Gonzalo Argote de Molina de que toda la obra del *Libro de la Montería* era del referido Rey D. Alonso el XI.

Las anteriores líneas, del *Códice de Palomares*, y el período de la carta á Alvar García á que se refieren, en que se habla del *Rey ó del Conde su fijo*, constituyen la cuarta cita histórica que, con las anteriores, nos pusieron en camino de probar que esta obra fué escrita por D. Alfonso XI en los años que trascurrieron entre el de 1342 y 1350: es decir, después de la muerte de Diego Bravo en la cerca de Algeciras desde 1342 á 1344; después de la muerte del infante moro Abomelique Benamarin en 1339; durante la existencia simultánea de D. Alfonso XI y de su hijo el Conde de Trastamara (por-

te dos dias por acabar tal aventura, que como quier quél pasara por non se acertar en ella, que te pone mas culpa por non lo porfiar, que lo dejar por otra razon; et aun por su fijo el Conde eso mesmo. Et si lo dejaste por mengua de canes, tenemos que tal aventura como esta que se pudiera cobrar por pocos canes que tovieses; et aunque estudiesen cansados, levando la ida los homes por ojo, et los canes consigo tales cuales estudiesen fasta muy cerca dó él estudiase, á que non hobiesen achaque los canes si non andar con él, señaladamente por la tierra que dices que estaba nevada. Et si lo dejaste por tiempo muy fuerte que te destorvase á non poder facer ninguna porfia de buenos monteros, esta es la excusa con razon que puedes poner, et non otra. Et si esta fué, debieras me enviar decir como tenias en corazon de lo porfiar, et que te lo destorbara esto del tiempo, por salvarte de caer en tal yerro de montero, pues fallado habias tal aventura, et cometiste á la probar. Pero aun á esta que es la mas con razon, dicen los Evangelistas Sanct Domingo Pascual, et Sant

---

que no otros pueden ser el Rey et el Conde su fijo); y por último, antes que el Rey D. Alfonso XI muriese en el real sobre Gibraltar el año de 1350.

(Véase nuestro *Discurso sobre el Libro de la Montería* en el tomo I de esta obra.)

Johan de la Fuente Ovejuna, et Sant Anton de Val de Iglesias, et Sant Pero Pelay, que debieras estar dos, ó tres dias esperando tiempo para acabar tal aventura como esta con porfia de montería derecha. Et qui vivit et regnat Deus per omnia sæcula sæculorum, Amen. Et Dios nos deje en algund tiempo seer en el mes de noviembre en esa tierra dó anda ese grant Jayan á que Nos pusiermos nombre el Dragon Negro de la lana encantada, porque podamos cobrar algo de lo que se menguó, et podamos dar á tí alguna emienda de la penitencia que pasaste aquel dia fuerte, et aquella mala noche que duró la batalla de entre tí et él.

FIN DEL TOMO SEGUNDO  
Y DEL LIBRO DE LA MONTERÍA.







## ÍNDICE.

	Páginas.
ANTEPORTADA.. . . . .	I
PORTADA.. . . . .	III
DISCURSO SOBRE EL LIBRO DE LA MONTERÍA. . . . .	V
I.—Más sobre el <i>Libro de la Montería</i> y hallazgo de otro.	Id.
II.—Opinion de críticos españoles sobre el <i>Libro de la Montería</i> . . . . .	XI
III.—Opinion de un crítico extranjero sobre el <i>Libro de la Montería</i> . . . . .	XXXVII
IV.—Opinion de los señores Amador de los Rios y Gayangos.. . . . .	XLI
V.—Bibliografía Venatoria Española ( <i>Adicion</i> ).. . . .	LXII
LIBRO QUE MANDÓ FACER EL REY D. ALFONSO DE CASTIELLA ET DE LEON, QUE PABLA EN TODO LO QUE PERTENESCE Á LAS MANERAS DE LA MONTERÍA.. . . .	I
LIBRO TERCERO.—Aquí comienza el TERCERO LIBRO QUE PABLA DE LOS MONTES DE TODO EL SEÑORÍO DE CASTILLA ET DE LEON, ET ALGUNOS DE LOS REGNOS DE GRANADA. . . . .	3
PRÓLOGO.. . . . .	Id.
CAPÍTULO I.—De los montes de tierra de Castiella Vieja.	6
CAPÍTULO II.—De los montes de Aguilar de Campo, et de Pernia, et de Liébana. . . . .	18

CAPÍTULO III.—De los montes de tierra de Burgos et de Sant Millan de la Cogolla. . . . .	35
CAPÍTULO IV.—De los montes de tierra de Soria.. . . .	49
CAPÍTULO V.—De los montes de tierra de Leon, et del Vierzo.. . . .	54
CAPÍTULO VI.—De los montes de tierra de Asturias.. . . .	85
CAPÍTULO VII.—De los montes de tierra de Galicia. . . . .	89
CAPÍTULO VIII.—De los montes de tierra de Salamanca, et de Miranda, et de Montemayor, et Béjar, et de Grana- diella. . . . .	94
CAPÍTULO IX.—De los montes de tierra de Ávila, et de Ca- dahalso, et de Sant Martin de Val de Iglesias, et de Val de Corneja. . . . .	106
CAPÍTULO X.—De los montes de tierra de Segovia, et de Mazanares, et de Val de Lozoya. . . . .	158
CAPÍTULO XI.—De los montes de tierra de Buitrago. . . . .	180
CAPÍTULO XII.—De los montes de tierra de Ayllon, et de Sepúlvega, et de Riaza, et de término de Pedraza. . . . .	187
CAPÍTULO XIII.—De los montes de tierra de Atienza. . . . .	198
CAPÍTULO XIV.—De los montes de tierra de Moya et de Cuenca. . . . .	201
CAPÍTULO XV.—De los montes de tierra de Maydrit et de Alhamin. . . . .	224
CAPÍTULO XVI.—De los montes de tierra de Toledo, et de Calatrava, et de Talavera. . . . .	231
CAPÍTULO XVII.—De los montes de tierra de la Orden de Calatrava. . . . .	241
CAPÍTULO XVIII.—De los montes de tierra de Trogiello. . . . .	268
CAPÍTULO XIX.—De los montes de tierra de Capiella, et de la Puebla de Alcocer.. . . .	274
CAPÍTULO XX.—De los montes de tierra de Plasencia. . . . .	283

CAPÍTULO XXI.—De los montes de tierra de Coria, et de Galisteo, et de Alcántara, et de Alborquerque. . . . .	291
CAPÍTULO XXII.—De los montes de tierra de la Orden de Santiago. . . . .	299
CAPÍTULO XXIII.—De los montes de tierra de Badajoz, et de Xeréz de Badajoz.. . . .	316
CAPÍTULO XXIV.—De los montes de tierra de Sevilla, et de Niebla et de Gibraleon. . . . .	319
CAPÍTULO XXV.—De los montes de tierra de Córdoba.. . . .	344
CAPÍTULO XXVI.—De los montes de tierra del Obispado de Jahen. . . . .	356
CAPÍTULO XXVII.—De los montes de tierra de Alcaráz. . . . .	365
CAPÍTULO XXVIII.—De los montes de tierra de Alcalá la Real, et de Priego, et de Rute. . . . .	373
CAPÍTULO XXIX.—De los montes de tierra de Alcalá de los Gazules, et de Medina, et de Bejer. . . . .	383
CAPÍTULO XXX.—De los montes de término de Tarifa, et de Algecira. . . . .	389
CARTA Á ALBAR GARCÍA. . . . .	405
ÍNDICE. . . . .	411





# BIBLIOTECA VENATORIA.

VOLÚMENES PUBLICADOS.

*Libro de la Montería* del Rey D. Alfonso XI, con un Discurso y notas del Excmo. Sr. D. José Gutierrez de la Vega. Consta de dos tomos, que han costado por suscripcion á 6 pesetas cada uno en Madrid y á 7 pesetas en provincias.

Al mismo precio podrán adquirirlos los nuevos suscritores.

Fuera de suscripcion se aumenta el precio de venta de toda la obra á 50 reales en Madrid y 60 en provincias.

El volúmen III de la BIBLIOTECA VENATORIA está en prensa, y contendrá él solo dos obras, el *Libro de la Casa*, del Príncipe Don Juan Manuel, y el *Libro de las Aves de Caza*, de Pero Lopez de Ayala.

---

## LA ILUSTRACION VENATORIA.

PERIÓDICO DE CAZA Y PESCA,

*de sport y recreos campestres, de aclimatacion y cría de animales domésticos, y de cuanto tenga relacion con la agricultura y con los deleites de la vida del campo.*

*La Ilustracion Venatoria* se publica en edicion de lujo de 24 columnas en gran fólio, con magníficos grabados, los dias 10, 20 y 30 de cada mes, desde principio del año 1878. Cada año formará un lujoso tomo con índice y portada que se repartirán á su tiempo para encuadernarlo.

En toda España cuesta la suscripcion: Un mes 2 pesetas.—Tres meses 6 pesetas.—Seis meses 12 pesetas.—Un año 24 pesetas.

REBAJA CONSIDERABLE: Todos los que hagan directamente el pedido y anticipen 20 pesetas, poniéndolas en esta Administracion en metálico, ó por medio de letra de fácil cobro, obtendrán la suscripcion por un año.

REDACCION y ADMINISTRACION de la *Biblioteca* y de *La Ilustracion*: calle de Espoz y Mina, núm. 3, Madrid,







# MARQUES DE SAN JUAN DE PIEDRAS ALBAS

## BIBLIOTECA

Pesetas

Número. 1804 | Precio de la obra . . . . .

Estante . 90 | Precio de adquisición. . . . .

Tabla . . . 3 | Valoración actual. . . . .

Número de tomos. . . . .



7804.

BIBLIOTECA  
VENATORIA

II

LIBRO  
DE LA MONTERÍA

2